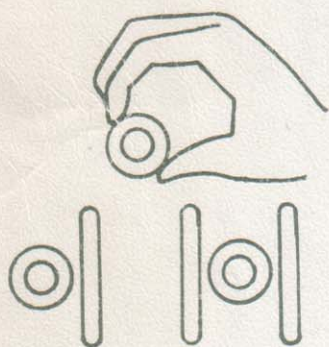


مَدَّحَانِيَّاتِي
إِلَى

عَرْضُ الشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ



دكتور أحمد مستجير



مَدْخَلُ رِيَاضِي

إِلَى

عُرُوضِ الشُّعْرِ الْعَرَبِيِّ

مدخل رياضي
إلى
عروض الشعر العربي

دكتور أحمد مستجير
عميد كلية الزراعة - جامعة القاهرة
(عضو اتحاد الكتاب)

الطبعة الأولى

١٩٨٧

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

اللوحة الخارجية واللوحات الداخلية بريشة
الأستاذ الدكتور / مصطفى الشريف
الأستاذ بكلية الزراعة - جامعة القاهرة .

الإهداء

إلى روح العبقري

الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري (٧١٢ - ٧٧٨ م)

أهدى هذا التنويع على لحنه الخالد

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

في مكتبتى أكثر من عشرين كتاباً في علم « العَرُوض » . على إذن أن أفكر كثيراً قبل أن أقدم على إضافة كتاب آخر في نفس هذا العلم . وكما ترى ، هأنذا قد أقدمتُ ، ونشرتُ هذا الكتاب ، بل إننى أشعر أننى قد أديت واجبا كان على أن أؤديه ، ذلك لأننى أعتقد أنه يقدم رؤية مختلفة في موسيقى الشعر ، من شأنها أن تلغى الكثير من المشاكل في علم العَرُوض ، وأن تبسط أمره لكل من يود معرفته ، وأن تصف بعضاً جديداً من خصائص الأذن العربية ، وأن تفتح طريقاً لنوع جديد من الدراسات الموسيقية في الشعر .

والحق أن هذا الكتاب في الأصل هو مجموعة من المقالات نُشرتها في مجلتى « إبداع » و « الشعر » القاهريتين ، حورتُ فيها ما يستحق التحوير ، وأضفتُ إلى البعض منها مزيداً من الأمثلة ، وقدمتُ لها بفصل رأيت أنه قد يفيد كتوطة ، ثم أننى قد أبقى على فقرات في المقالات الأخيرة ستبدو تكراراً أو تلخيصاً لأجزاء سبقتها ، وجذتُ أنها لن تزعج القارئ ، وقد تفيد .

نشأت فكرة « الأدلة الرقمية لبحور الشعر العربى » - التى هى محور هذا الكتاب - إثر جملة قلتها يوماً في محاضرة لطلبتى . قُلْتُ إننى أتوقع أن يتمكن الحاسب الآلى (الكمبيوتر) من تمييز الشعر الصحيح من المكسور . رجعتُ في ذلك اليوم أفكر في الموضوع ، محاولاً - بالطبع - أن أحول أبيات الشعر إلى أرقام . واستطعت في النهاية أن أضع نظاماً بسيطاً للوصف الرياضى لبحور الشعر نشرته في كتاب صغير في ديسمبر ١٩٨٠ . نشأت الطريقة إذن عن علاقة مع الحاسب الآلى - وهى بالتأكيد تطوّر الشعر له - إلا أنها تطورت بحيث أصبحت هذه العلاقة ناتجاً ثانوياً لها ، فقد

أَوْصَحَتْ الكثير من أسرار بحور الخليل ، وأصبحت - فيما أرى - تمثل صياغة « عصرية » لعلم العروض ، قد تختلف قليلا عما قال به الخليل ، ولكنها تؤكد بعد مضي أكثر من ألف عام عبقرية هذا العالم العربي الكبير .

قد نختلف أنا وأنت في تفعيل بيت معين ، ولكننا لن نختلف في دليله الرقعى .
إذا حاولنا أن « نُفَعِّلَ » هذا الشطر :

مَكْرَمٌ مَقْرٌ مُقْبِلٌ مُدْبِرٌ مَعَا

فسيقول العروض الخليلي : « فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ » ، ولكن من الممكن أن نُفَعِّلَهُ على « فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَعُو » (وكل تفعيلة هنا تناظر الكلمة المقابلة من الشطر) ، كما يمكن أن نقول إنه « مَعُولَاتُ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ مَعُو » - وليس في الطرق الثلاث ما يميز واحدة عن الأخرى ، وليس هناك مجال للمفاضلة بينها ، فكلها صحيحة تحاكي وزن الشطر . ولكننا أنا وأنت سنجد لها دليلا رقميا واحدا . ولتعدد الطرق التي يمكن بها أن نُفَعِّلَ البيت فإن التفعيل قد يثير الكثير من المشاكل « الزائفة » ، أقصد مشاكل تتلاشى تماما لو أننا نظرنا إلى الأمر من زاوية مختلفة . واعتقد أن أهل العروض - الذين يعرفون مشاكله - سيحسون بأن الكثير منها سيختفى بمجرد تطبيق النظام الرقعى الذى يفصله هذا الكتاب . لن نقول مثلا إن هناك « مزجا بين الأوزان » في هذه الأبيات (لسيد قطب) :

إلى الثلاثين تمضى الركاب	حيثةً يالـيالـ
مضى من العمر أغلى اللباب	فلسْتُ آسى لِفَال
مضى من العمر مايسُتطاب	من بهجة أوجمال

كما قال الدكتور سيد البحراوى (فى كتابه : موسيقى الشعر عند شعراء أبوللو) لأن الشطر الأول على وزن « مُتَفَعِّلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَانْ » والثانى على وزن « مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ » - وسنعرف السبب فى أن يحس الكاتب « بأن الشاعر هنا كان مجيدا فى استخدامه التقنية (يقصد المزج بين وزنين) رغم صعوبة إدخال وزنين فى بحر واحد » . إن الدليل الرقعى للشطر الأول - كما سنعرف - هو ٣ - ٦ - ٩ وللشطر

الثانى هو ٣ - ٦ . فالشطران من بحر واحد ، ولذلك أحس الدكتور البحراوى بالتوافق الموسيقى بينها .

ولن نقول مع ابن سناء الملك عن موشح الأعمى التطيل الذى يقول فيه :

أَنْتَ اقْتَرَحَى . لاقْرَبُ اللهَ اللّوَا حَى
مَنْ شَاءَ أَنْ يَقُولَ فَإِنِّى لَسْتُ أَسْمَعُ
خَضَعْتُ فِى هَوَاكَ وَمَا كُنْتُ لِأَخْضَعُ

إنه « مضطرب الوزن ، مهلهل النسخ ، مفكك النظم » ، لأنه توهم أن تفعيلات الغصن فيه هى « مستفعِلن فعولن مفاعيلن فعولن » ، ولن نقول عنه مع الدكتور سيد غازى (فى كتابه : فى أصول التوشيح) إنه وزن مولّد من الرجز وأن تفعيلاته هى « مستفعلاتُ مستفعِلن مستفعلاتن » وإنما سنجد أن لكل سطر فيه نفس الدليل الرقمى ، لبحر غير خليلي لن نختلف فى تفعيله (فالأرقام كما سنرى يمكن تحويلها بسهولة باللغة إلى تفعيلات) ، بحر ليس مولّداً عن الرّجَز ، وإنما عن الدوبيت ، بطريقة ترفضها القواعد الحقيقية للعروض الخليلي .

إذا ما وصفنا أبحر الخليل وتفاعيله بالطريقة الرقمية ، فستظهر لنا قواعد رياضية بسيطة محددة تربط ما بينها ، وتشير إلى خصائص معينة فى المزج بين التفاعيل ، خصائص قبلتْها الأذن العربية ، ولم تقبل غيرها ، وسنجد تبييراً لإهمال البحور المهملة ، فالشاعر يستطيع أن يكتب قصيدة أو قصيدتين فى بحر بيتكره - فى أى بحر بيتكره - فإذا ما كان مخالفاً لتلك القواعد البسيطة - سيكون مخالفاً - أهمله هو ، وأهمله بالطبع غيره من الشعراء . سيكون مخالفاً : لأن قواعد المزج التى تُبينها الأدلة الرقمية لا تعطى بحوراً غير ما رصده الخليل . وعندما تقترح نازك الملائكة بحراً صافياً - غير ممزوج - يحصل عن تكرار تفعيلة هى « مُسْتَفْعِلَاتُنْ » فستدلنا الأدلة الرقمية فوراً على الخدعة ، وستقول إن هذا البحر هو فى واقع الأمر بحر ممزوج على غير ما تقول به قواعد خلط التفعيلات فى أبحر الخليل - تحطىء الشاعرة إذن عندما تنظّم فى هذا الوزن ، ثم لا يجد البحرُ طريقه إلى أقلام غيرها من الشعراء . بل ، وعندما يقترح الخليل بحراً - يرضى به دوائرّه - يخالف قواعد المزج (وهو البحر

السريع) نجده يعطى أمثله - كلها - من البحر الحقيقى الذى يُرضي هذه القواعد .

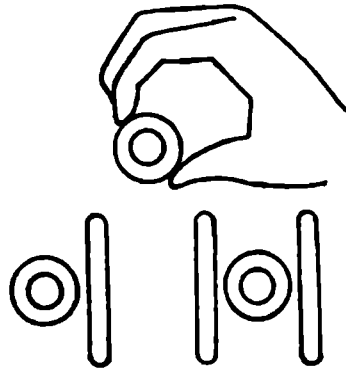
فإذا ما ابتدأ الشعراء الجدد يكتبون الأسطر المتتالية للقصيدة الواحدة (من الشعر الحر) فى أبحر ليس بينها صلة قرابة - كما يفعل أدونيس مثلا - حتى ليعجز التفعيل عن التقريب بينها ، فى الوقت الذى يحس فيه الشاعر بتآلف - من نوع ما - بين الأبحر التى يمزجها ، فس نجد الأدلة الرقمية تشير إلى أهمية الزخافات (الرقمية) فى هذا الخصوص وكيف يستطيع الشاعر أن يستخدمها فيقرب ما بين البحور - ونصل إلى تبرير مقبول للمزج مثلاً بين أسطر من الخفيف والمنسرح (وهما من دائرة المشتبه) والمتدارك (وهو من دائرة المتفق) .



فى حديثٍ عن التصميمات الهندسيّة العربية قال برونوفسكى : « لقد تَوَحَّد الفنانُ والرياضى فى الحضارة العربية ، وأنا أعنى هذا حرفياً » . استوقفتنى هذه الجملة وأنا أترجم كتابه « التطور الحضارى للإنسان » ، وكنتُ وقتها أكتب إحدى مقالات هذا الكتاب . لقد تَوَحَّد الشاعرُ (الفنان) والرياضى فى موسيقى الشعر العربى . إن النظام الرياضى المُحَكَّم لعروض الشعر العربى - الذى يكشف هذا الكتابُ النقابَ عنه - يقول هذا ويؤكدُه ! ثمة نظامٌ رياضى يكمن خلف ما نجبه الأذن العربية من أوزان ، نظامٌ تخرج عنه كلُّ البحور المُهَمَّلة والمُصَطَّنعة ، بل إنه يقول أيضاً متى يكون التحوير (الزحاف) فيه ثقيلاً ! نظامٌ فيه يتحكم رقمُ تفعيلة العَروض (آخر تفعيلات الشطر - الأول) فى تركيب الأبحر التى تستسيغها آذاننا . . . ماذا كان فى ذهنك يا خليل - يالها العبقري - عندما أَطْلَقْتَ اسمها على العِلْم كله ؟ !

أحمد مستجير

الجيزة فى ٢١ نوفمبر ١٩٨٦



الكتابة العروضية وتقطيع الشعر

الفصل الأول

الكتابة العروضية وتقطيع الشعر

المتحرك والساكن

يتركب الكلام من حروف متحركة مع أخرى ساكنة ، والحروف المتحركة هي التي يسوغ فيها الفتح والضم والكسر ، والحروف الساكنة حروف المد (الألف والواو والياء) ، وتلك التي تُشكّل - عند الكتابة بالسكون . ونحن نرمز للحرف المتحرك بالرمز (ا) وللحرف الساكن بالرمز (هـ) . والكلام العربى يبتدىء ضرورة بمتحرك وينتهى بساكن . والمقطع الذى يتكون من متحرك واحد بعده ساكن يسمى « السبب الخفيف » ومنه الكلمات التالية :

الكلمة	الحروف المسموعة	الرمز
لَو	لَو	هـ ا
قَد	قَد	هـ ا
هَلْ	هَلْ	هـ ا
خُذْ	خُذْ	هـ ا
قُمْ	قُمْ	هـ ا
إِذْ	إِذْ	هـ ا
إِنْ	إِنْ	هـ ا
مَا	مَا	هـ ا
ذُو	ذُو	هـ ا
لِي	لِي	هـ ا

(وسنلاحظ أننا نضع سكونا فوق حرف المد) .

فإذا حُذِفَ من السبب الخفيف ساكنه ، لم يبق منه إلا المتحرك (وبذا فلا يصح أن ينتهى به الكلام) . وهذه أمثلة لكلمات من أسباب خفيفة كاملة ، وأخرى لكلمات شبيهة كلٌّ من سببٍ محذوفٍ الساكن :

الكلمة	الحروف المسموعة	الرمز	الكلمة الرمز
لا	لَا	٥١	لِ (حرف الجر أو نُصِبَ الفعل أو جزمه)
في	فِي	٥١	فِ (السببية أو حرف العطف)
بى	بِ	٥١	بِ (حرف الجر)
كنى	كَى	٥١	كَ (حرف الجر)
عن	عَنْ	٥١	عِ (فعل الأمر من يعى)

وإذا ما استُبدِلَ متحرك ساكن السبب الخفيف نتج متحركان متواليان (١١) ، أو ما يسمى « السبب الثقيل » وطبيعى أنه لا يصح أن ينتهى الكلام بسبب ثقيل . ومن أمثلة هذا السبب الكلمات التالية :

الكلمة	الحروف المسموعة	الرمز
لَمْ ؟	لِمَ	١١
لَكَ	لَكَ	١١
مَعَ	مَعَ	١١
بِكَ	بِكَ	١١
أَوْ	أَوْ	١١

والسبب الثقيل كما نرى يتشابه تماما مع سبيين خفيفين حُذِفَ ساكناهما .

* * *

الكلام العربى كله مكون من توالى أسباب خفيفة كهذه ، قد يفقد البعض منها ساكنه وقد يحرك البعض الآخر - ثم قد يُضاف ساكن فى نهاية الكلام لينتهى بساكنين (كأن تنتهى الجملة مثلا بكلمة حين = ح ي ن = ٥٥١) . وعند كتابة كلمات أطول فى صورة المتحرك والساكن يجب أن نذكر أننا نفعل ذلك على اللفظ لا الخط ، أى على ما يُنطق ويُسمع لأعلى ما يرسم من حروف ، فكلمة « أب » المُنوَّنة تسمع أبْن وبذا فرموزها ٥١١ (سبب خفيف فقد ساكنه يليه سبب تام) ، وكلمة مثل « أم » تسمع أم مُ ن (فالحرف المشدّد = ساكن فمتحرك) وبذا تُكتب ٥١٥١ (سببان خفيفان متواليان) وكلمة « هذا » تسمع هـ أ ذ أ فتكتب أيضا ٥١٥١ ، ومثلها أيضا كلمة « لكن » فهى تُسمع ل أ ك ن ، وكلمة « كلُّه » تُسمع ك ل ل هـ و فتكتب ٥١١٥١ (ثلاثة أسباب خفيفة متوالية حذف ساكن الثانى منها) ، أما كلمة « كلُّه » (ك ل ل هـ) فتكتب ٥١٥١ .



فإذا أخذنا الآن سببين خفيفين متتابعين (٥١ + ٥١ = ٥١٥١) وحذفنا ساكن السبب الأول حصل الشكل (٥١١) وهو ما يسمى « الوند المجموع » ، ويتركب إذن من متحركين متوالين يعقبهما ساكن . ولو حذفنا ساكن السبب الثانى دون الأول نتج الشكل (١٥١) ، وهو ما يسمى « الوند المفروق » ويتكون كما نرى من متحركين بينهما ساكن (ولا يصح أن ينتهى به الكلام) . والأمثلة التالية لكلمات من سببين خفيفين تامين ، وكلمات شبيهة من وند مجموع ، وأخرى من وند مفروق (الحروف المفردة للكلمات داخل الأقواس تمثل نظيراتها بالشكل الرمزي الموجود بأعلى كل عمود) :

سببان خفیفان متوالیان

تأمان دون حذف	حُذِف ساکن الأول منها	حُذِف ساکن الثانی منها
(۵۱۵)	(وتد مجموع) (۵۱۱)	(وتد مفروق) (۱۵۱)
رُمْنَا (رُم نَا)	رَمَى (رَمَا)	رَامَ (رَامَا)
لَكِنْ (لَا كِنْ)	لَكُم (لَكُمَا)	لَاكَ (لَا كَا)
كُلًّا (كُ ل ل ن)	كِلَا (كِلَا)	كُل (كُ ل ل)
يَخْنِي (يَخْنِي)	خَنَى (خَنَا)	خَانَ (خَانَ)
أَنَا (أَنَا)	أَنَا (أَنَا)	أَنَا (أَنَا)
شَادٍ (شَادِن)	شَدَا (شَدَا)	شَادَ (شَادَا)
عَمَّا (عَمَمَا)	عَمَى (عَمَمَا)	عَمَّ (عَمَمَا)
أَمَّا (أَمَمَا)	أَمَّا (أَمَمَا)	أَمَّ (أَمَمَا)
هَمَّتْ (هَمَمَتْ)	هَمَى (هَمَمَا)	هَامَ (هَامَمَا)
رَاحَتْ (رَاحَتْ)	رَحَى (رَحَمَا)	رَاحَ (رَاحَمَا)
نَامُوا (نَامُوا)	نَمُوا (نَمُوا)	نَامَ (نَامُوا)
رَبِّي (رَبِّي)	رَبَّى (رَبَّى)	رَبَّ (رَبَّبَ)

* * *

إذا استخدمنا الآن ثلاثة أسباب خفيفة متتالية (٥١ + ٥١ + ٥١) =

(٥١٥١٥١) كان من الممكن :

- ١ - أن نحذف ساكن السبب الأول وحده ليحصل الشكل ٥١٥١١
- ٢ - أن نحذف ساكن السبب الثاني وحده فيحصل الشكل ٥١١٥١
- ٣ × - أن نحذف ساكن السبب الثالث وحده فينتج الشكل ١٥١٥١
- ٤ - أن نحذف ساكني السببين الأول والثاني لينتج الشكل ٥١١١
- ٥ × - أن نحذف ساكني السببين الأول والثالث فينتج الشكل ١٥١١
- ٦ × - أن نحذف ساكني السببين الثاني والثالث فيحصل الشكل ١١٥١
- ٧ × - أن نحذف سواكن الأسباب الثلاثة جميعا فينتج الشكل ١١١

والواضح أن الشكل رقم (٤) من الأشكال السبعة السابقة (٥١١١) والذي يسمى « الفاصلة الصغرى » أو الفاصلة الصغيرة يمكن أن يحدث أيضا إذا حُرِّك ساكن السبب الأول من سببين خفيفين متوالين . (والأشكال ٣ ، ٥ ، ٦ ، ٧ لا تنتهي بساكن فلا يصح إذن أن ينتهي بها الكلام) . وهذه أمثلة لكلمات متشابهة تمثل التشكيلات الأربعة التي تنتهي بسواكن :

ثلاثة أسباب خفيفة متوالية

تامة دون حذف	حُذِفَ ساكنُ الأول	حُذِفَ ساكنُ الثاني	حُذِفَ ساكنُ الأول والثاني منها
(٥١٥١٥١)	(٥١٥١١)	(٥١١٥١)	(٥١١١)
			(الفاصلة الصغرى)

قُدَّامِي	قُدَّامِي	قُدَّامِي	قُدَّامِي
(قُدَّامِي)	(قُدَّامِي)	(قُدَّامِي)	(قُدَّامِي)
أَزْهَارِي	أَزْهَارِي	أَزْهَارِي	أَزْهَارِي
(أَزْهَارِي)	(أَزْهَارِي)	(أَزْهَارِي)	(أَزْهَارِي)
الصُّحْبَةِ	الصُّحْبَةِ	الصُّحْبَةِ	الصُّحْبَةِ
(أَصْحَابِي)	(أَصْحَابِي)	(أَصْحَابِي)	(أَصْحَابِي)
الْكُتُبِ	الْكُتُبِ	الْكُتُبِ	الْكُتُبِ
(أَلَمْ كُتِبَ)	(أَلَمْ كُتِبَ)	(أَلَمْ كُتِبَ)	(أَلَمْ كُتِبَ)
أَوْرَاقُ	أَوْرَاقُ	أَوْرَاقُ	أَوْرَاقُ
(أَوْرَاقُ)	(أَوْرَاقُ)	(أَوْرَاقُ)	(أَوْرَاقُ)
مَقْتُولًا	مَقْتُولًا	مَقْتُولًا	مَقْتُولًا
(مَقْتُولًا)	(مَقْتُولًا)	(مَقْتُولًا)	(مَقْتُولًا)
يَرْوِيهَا	يَرْوِيهَا	يَرْوِيهَا	يَرْوِيهَا
(يَرْوِيهَا)	(يَرْوِيهَا)	(يَرْوِيهَا)	(يَرْوِيهَا)
مَقْصُورٌ	مَقْصُورٌ	مَقْصُورٌ	مَقْصُورٌ
(مَقْصُورٌ)	(مَقْصُورٌ)	(مَقْصُورٌ)	(مَقْصُورٌ)

ولعلنا نلاحظ أن اللام الشمسية المكتوبة ، في كلمة « الصحبة » لم تدرج عند الترميز لأنها لا تُنطق ، ولكن الصاد المشددة التي تليها في هذه الكلمة قد فُصِّلَتْ إلى ساكن فمتحرك . أما اللام القمرية في كلمة « المكتب » فهي تنطق مسكَّنة ، وبذا استبدلت بالرمز (٥) .

ومن الجائز طبعاً أن يكون أيُّ من هذه التشكيلات مكوناً في الأصل من كلمتين منفصلتين . هذه هي الأشكال الأربعة الموجودة بالأعمدة الأربعة للجدول الأخير وقد مُثِّلَ كُلُّ منها بكلمتين منفصلتين متوالييتين :

أَمْ مَاذَا ؟	= (أَمْ) (مَ أَذَا)	= (٥١) (٥١٥١)	= ٥١٥١٥١
جَرَى لَهُ	= (جَرَا) (لَ هُ)	= (٥١) (٥١١)	= ٥١٥١١
هَلْ أَتَى ؟	= (هَلْ) (أَتَا)	= (٥١) (٥١١)	= ٥١١٥١
مَعَ مَنْ ؟	= (مَعَ) (مَن)	= (١١) (٥١)	= ٥١١١

* * *

يمكننا أن نأخذ أيضاً أربعة أسباب خفيفة متعاقبة $٥١ + ٥١ + ٥١ + ٥١ = ٥١٥١٥١٥١$ ، وهنا نستطيع بحذف ساكن أو اثنين أو ثلاثة أن ننتج أربعة عشر شكلاً . فإذا حذفنا ساكناً واحداً حصلت الأشكال التالية :

(١) ٥١٥١٥١١	(٢) ٥١٥١١٥١
(٣) ٥١١٥١٥١	(٤) ١٥١٥١٥١

وإذا حذفنا ساكنين حصلت ستة أشكال هي :

(٥) ٥١٥١١١	(٦) ٥١١٥١١
(٧) ١٥١٥١١	(٨) ٥١١١٥١
(٩) ١٥١١٥١	(١٠) ١١٥١٥١

وتحصل الأشكال الأربعة التالية عند حذف ثلاثة ساكنين :

(١١) ٥١١١١ (وتسمى الفاصلة الكبرى أو الكبيرة)

(١٢) ١٥١١١ (١٣) ١١٥١١ (١٤) ١١١٥١

ولعلنا نلاحظ أن الشكل رقم (٥) يمكن أن يحدث عن ثلاثة أسباب خفيفة متتالية حُرّك ساكن الأول منها . كما يمكننا أن نتخيل حذف السواكن الأربعة جميعا لينتج الشكل (١١١١) ، الذى ينشأ أيضا عن سبيين خفيفين متوالين حُرّك ساكناهما . هذه أمثلة للأشكال الثمانية التى تنتهى بساكن :

(٥١٥١٥١٥١)	(أَلَمْ قُ صُ وَرَهْ)
(٥١٥١٥١١)	(مَقَاصِيرُ)
(٥١٥١١٥١)	(قَاصِرَاتُ)
(٥١٥١٥١١)	(مَقْصُورَةٌ)
(٥١٥١١)	(قَصْرُوهَا)
(٥١١٥١١)	(قُصُورُنَا)
(٥١١١٥١)	(قَصْرَهَا)
(٥١١١)	(قَصْرَهَا)

وطبيعى أننا نستطيع أن نُمثل كلاً من هذه الأشكال بكلمتين :

٥١٥١٥١٥١ =	(٥١٥) (٥١٥) =	دمعى يجرى (دَمْعُنِ) (يَجْرِي)
٥١٥١٥١١ =	(٥١٥) (٥١١) =	لمن كانا ؟ (لِمَنْ) (كَانَا)
٥١٥١١٥١ =	(٥١٥) (١٥١) =	كيف كانت ؟ (كَيْفَ) (كَانَتْ)
٥١١٥١٥١ =	(٥١١) (٥١٥) =	حتى هنا (حَتَّى) (هُنَا)
٥١٥١١١ =	(٥١٥) (١١) =	مع حبى (مَعَ) (حُبِّى)
٥١١٥١١ =	(٥١١) (٥١١) =	إلى متى ؟ (إِلَى) (مَتَى)
٥١١١٥١ =	(٥١١) (١٥١) =	كان لنا (كَانْ) (لَنَا)
٥١١١١ =	(٥١١) (١١) =	أودرى (أَوْ) (دَرَى)

وهذه مجموعة أخرى متشابهة الكلمات لنفس الأشكال بترتيبها :

هل تبكيها؟ (٥١-٥١٥١٥١)

بَکَّتْ حَزَنًا (۵۱۱-۵۱۵)

کَم بَکَاهَا (۵۱-۵۱۱۵)

لَمَّا بَكَتْ (٥١٥-٥١١)

۱۱-۵۱) لم تبکی؟

لَمَنْ بَكَتْ؟ (۵۱۱-۵۱۱)

کیف بگت؟ (۱۵۱-۵۱۱)

یٰۤاَیُّهَا بَنُوٓ اٰدَمُ کُنْ اَنْتَ وَرَبِّکَ وَتِلْکَ اَزْوَاجُکَ عَلَی الرُّجُفِ ۚ

* * *

في مقدورنا الآن أن نكتب أية جملة مهما طالت في صورة المتحرك والساكن . هذه جملة من « عصفور من الشرق » لتوفيق الحكيم :

قلبي يفتحُ لصوتكِ كما تفتحُ الأزهارُ لقبلات الصُّباحِ

وَتَقْرَأُ :

قَلْبِي - يَتَفَتَّحُ - لِرِصْوَتِي - كَمَا - تَتَفَتَّتُ
حُ - لِأَزْهَارُ - لِقُبْلَاتِ - مَضْضَبِ أَخ .

وتكون رموزها :

_ | o | o | | _ | o | o | o _ | | o | | | _ o | | _ | | o | | _ | | o | | | _ o | o |

00110

[illegible]

(وهذه الجملة تنتهي بساكنين كما نرى : ألف المد والحاء الساكنة)

وهذا بيت لأدونيس مكون من ست كلمات :

غَنَى لَنَا يَا أَرْضُ غَنَى لَنَا

(غَنَى نِ نِ) (لَنَا) (يَا) (أَرْضُ) (غَنَى نِ نِ) (لَنَا)

(اهاها) (اها) (اها) (اها) (اهاها) (اها)

أى : اهاهاهاهاهاهاهاهاهاها

وهذان بيتان للهمثرى :

يا قطرة من ندى رَفْتُ على زهرة

يا قمرأ ساطعا قد لاح فى صُفرة

يا قطرة من ندى :

(يَا) (قَطْرَتِ نِ) (مِ نِ) (نَدَا)

(اها) (اهاهاها) (اها) (اها)

= اهاهاهاهاهاهاهاهاهاها

رَفْتُ على زهرة :

(رَفْتُ ثِ) (عَلَا) (زَهْرَه)

(اهاها) (اها) (اهاها)

= اهاهاهاهاهاهاهاهاهاها

يا قمرأ ساطعاً :

(يَا) (قَمَرَنِ) (سَاطِعَنِ)

(اها) (اهاهاها) (اهاهاها)

= اهاهاهاهاهاهاهاهاهاها

قد لاح فى صُفرة :

(قَدْ) (لَاخِ) (فِ نِ) (صُفْرَه)

(اها) (اهاها) (اها) (اهاهاها)

= اهاهاهاهاهاهاهاهاهاها

غَيْرُ مُجْدٍ فِي مِلَّتِي وَاعْتِقَادِي نوحُ بالكِ وَلَا تَرْنَمُ شَاد

(غُفِرُ) (مُجِدَّن) (فِي) (مِلَّتِي) (وَعِيقِ أَدِي)

(0101101) (01101) (01) (0101) (101)

0101101011010101101=

(نُوحُ) (بِالْكِتَابِ) (وَلَا) (تَرْزُقُنِي) (شَأْدِي)

(0101) (11011) (011) (0101) (101)

01011101101101101=

وسنلاحظ أننا أشبعنا الكسرة في دال كلمة (شَادِ) لأن البيت يجب أن ينتهي بساكن .

التفاعيل والزحافات

يُقَسَّم شطربيت الشعر العمودي ، أو السطر الشعري في الشعر الحديث ، إلى عدد من « التفاعيل » أو « الأقدام » القياسية يمكن عن طريقها معرفة الوزن .

والتفعية عبارة عن عدد معين من الأسباب الخفيفة حُذِفَ منها ساكن سبب محدد تعرف به التفعية ويسمى « السبب المُمَيِّز » ، لِيُسْتَبْقَى بالضرورة ساكنُ السبب الذي يليه فلا يجوز حذفه (ويسمى « السبب المُقَيَّد ») .

و« الزحاف » أساسا هو حذف ساكن سبب أو أكثر من الأسباب الأخرى بالتفعيلة (والتي تُسمى « الأسباب الحرة ») (غير السبب المميّز والسبب المقيد) .
ومن الزحاف أيضا تحريك ساكن أحد الأسباب الحرة بشروط معينة .

(١) التفاعيل الرباعية

وأهم التفعيلات التى تكون الشعر العربى هى التفاعيل الرباعية ، أى الناشئة أصلا عن مجموعة من أربعة أسباب خفيفة متعاقبة (٥١٥١٥١٥١) يحذف منها ساكن واحد بالضرورة ، وبذا فهناك منها أربع تفعيلات . فإذا حذفنا ساكن السبب الأول من هذه الأسباب الخفيفة الأربعة نتجت التفعيلة الرباعية الأولى « مفاعيلن » أى التفعيلة الرباعية رقم (١) :

أى : ٥١٥١٥١٥١ (مَفْعُولٌ أَتُنْ) (مَفْعُولَاتُنْ) تتحول بحذف ساكن أول أسبابها الى :

٥١٥١٥١١ (مَفْأَعُنْى لُنْ) (مفاعيلن)

السبب الأول إذن لابد أن يُحذف ساكنه ، فهو السبب المميز للتفعيلة ، وساكُن السبب الثانى (أى السبب التالى للسبب المميز) لا يصح أن يُحذف ، فهو السبب المقيّد للتفعيلة . ومن الممكن فى هذه التفعيلة كزحاف حذف ساكن السبب الثالث أو ساكن السبب الرابع أو كليهما (وكل منهما سبب حر) . ويقال لمثل هذه التفعيلة فى العروض الخليلى التقليدى تفعيلة سباعية ، لأنها مكونة من سبعة أحرف ، ولكننا لن نستخدم هذه التسمية التى تتغير بها هوية التفعيلة إذا زوحت (فتصبح مثلا سداسية إذا حُذف منها ساكن سبب آخر غير ساكن السبب المميز) .

هذه التفعيلة (مفاعيلن) (٥١٥١٥١١) يمكن أن تتحول إذن إلى الصورة مُفَاعِلُنْ (مُفْأَعُنْى لُنْ) (٥١١٥١١) بحذف ساكن السبب الثالث ، وإلى مَفَاعِيلْ (مَفْأَعُنْى لُ) (١٥١٥١١) بحذف ساكن السبب الرابع ، أو إلى مُفَاعِلْ (مُفْأَعِلْ) (١١٥١١) بحذف ساكنى السبب الثالث والرابع جميعا . كما يمكن فيها أيضا أن يُحرك ساكن السبب الثالث (فقط) لتحول التفعيلة إلى مُفَاعِلَتُنْ (مُفْأَعِلْ تُنْ) (٥١١١٥١١) .

وتحصل التفعيلة الرباعية الثانية ، رقم ٢ ، « فَاعِلَاتُنْ » (فَأَعِلْ لَأَتُنْ) (٥١٥١١٥١) عن حذف ساكن السبب الثانى من الأسباب الخفيفة الأربعة ،

على أن يُحفظ لها بالضرورة ساكن السبب الثالث ، فسببها المميز هو الثانى وسببها المقيد هو الثالث ، ويجوز فيها من الزحافات حذف ساكن السبب الأول أو ساكن السبب الرابع أو كليهما ، وعلى هذا فإن :

فاعلاتن (٥١٥١١٥١) تتحول إلى فعلاتن (ف ع ل آ ت ن) (٥١٥١١١)
بحذف ساكن السبب الأول كزحاف ، وإلى فاعلات (ف آ ع ل آ ت)
(١٥١١٥١) بحذف ساكن السبب الرابع ، وإلى فعلات (ف ع ل آ ت)
(١٥١١١) بحذف هذين الساكنين كليهما . كما يجوز فى هذه التفعيلة أن يحرك ساكن
السبب الرابع (وحده) لتحول التفعيلة إلى فاعلاتك (ف آ ع ل آ ت ك)
(١١٥١١٥١) .

أما التفعيلة الرباعية الثالثة ، رقم ٣ ، مستفعِلن « (مُ س ت ف ع ل ن)
(٥١١٥١٥١) فتنتج عن حذف ساكن السبب الثالث من الأسباب الخفيفة الأربعة
الأصلية ، فالسبب المميز لهذه التفعيلة الثالثة هو الثالث ، وسببها المقيد الذى لا يجوز
حذف ساكنه هو السبب الرابع ، وبذا يصح فى هذه التفعيلة من الزحافات حذف
ساكن السبب الأول أو ساكن السبب الثانى ، أو كلا الساكنين . فيحذف ساكن
السبب الأول تُحول التفعيلة إلى متفعِلن (مُ ت ف ع ل ن) (٥١١٥١١) ،
وبحذف ساكن السبب الثانى تحول إلى مُستَعِلُن (مُ س ت ع ل ن)
(٥١١٥١١) ، وبحذف الساكنين سويا تحول إلى متعلِن (مُ ت ع ل ن)
(٥١١١١) . ومن الممكن أن يحرك فى هذه التفعيلة ساكن السبب الأول (فقط)
لتحول إلى متفاعِلن (مُ ت ف آ ع ل ن) (٥١١٥١١١) .

والتفعيلة الرباعية الرابعة والأخيرة هى « مفعولات » (م ف ع و ل آ ت) (١٥١٥١٥١) وتنشأ عن حذف ساكن السبب الرابع من مجموعة الأسباب الخفيفة
الأربعة ، فهذا السبب هو سببها المميز ، وهى تفعيلة « متعدية » تمنع حذف ساكن
أول أسباب التفعيلة التى تليها ، فسببها المقيد يقع فى التفعيلة التالية لها فى الشطر .
ولهذه التفعيلة إذن - إذا لم تسبقها نفس التفعيلة - ثلاثة أسباب حرة يمكن كزحاف
حذف أيها ، أو اثنين منها ، هى السبب الأول والثانى والثالث* . فهى تتحول إلى

معولات (مَ عُ وَلَ أَتُ) (١٥١٥١١) بحذف ساكن السبب الأول ، وإلى مُفْعَلَاتُ
(مُ فَعَّ لَ أَتُ) (١٥١١٥١) بحذف الثانى ، وإلى مُسْتَفْعِلُ أو مَفْعُولُتُ (مَ
فَعَّ وَلَ تُ) (١١٥١٥١) بحذف الثالث ، وإلى مَعَلَاتُ (مَ عَ لَ أَتُ) (١١
١٥١) بحذف الأول والثانى ، وإلى معولت (مَ عُ وَلَ تُ) (١١٥١١) بحذف
الأول والثالث ، وإلى مفعلت (مُ فَعَّ لَ تُ) (١١١٥١) بحذف الثانى والثالث .
ومن الجائز أيضا تحريك ساكن السبب الثانى لتحول التفعيلة إلى مفعلتان (مُ فَعَّ
لَ تَ أَنْ) (١٥١١١٥١) .

- فإذا سبقتها نفس التفعيلة فسيمتنع حذف ساكن السبب الأول لانه يصبح السبب المقيد لهذه التفعيلة التى تسبقها .

(ب) التفاعيل الثلاثية

تحصل التفاعيلات الثلاثية عن مجموعة من ثلاثة أسباب خفيفة متتابعة
(٥١٥١٥١) ، ينتج عن حذف كل ساكن من سواكنها تفعيلة . فهناك إذن ثلاث
تفاعيل ثلاثية :

التفعيلة الثلاثية الأولى هى فَعُولُنْ (فَعَّ وَلَ نْ) (٥١٥١١) التى يحذف
فيها ساكن السبب الأول (السبب المميز) ويستبقى بالضرورة ساكن السبب الثانى
(السبب المقيد) . ويجوز فيها زحاف وحيد يحصل عن حذف ساكن السبب الحر
الأوحد بها (الثالث) لتحول إلى فَعُولُ (فَعَّ وَلَ) (١٥١١) .

والتفعيلة الثلاثية الثانية هى فَاعِلُنْ (فَا عَ لَ نْ) ، ويحذف فيها ساكن
السبب الثانى فهو سببها المميز . ولا يجوز حذف ساكن السبب الثالث لانه سببها
المقيد . والزحاف الوحيد الممكن فى هذه التفعيلة هو حذف ساكن السبب الأول
(الحر) لتصبح فعِلنْ (فَا عَ لَ نْ) (٥١١١) .

والتفعيلة الثلاثية الثالثة والأخيرة هي التي يكون سببها المميز هو الثالث :
 مفعول (مَ ف ع وُل) (١٥١٥١) . وهذه التفعيلة بالطبع ستكون تفعيلة متعددة
 أى تمنع حذف ساكن أول أسباب التفعيلة التي تليها في الشرط . ويجوز فيها حذف
 ساكن السبب الأول (مالم تسبقها نفس التفعيلة) * لتصبح معول (مَ ف ع وُل) (١١)
 (١٥) ، أو حذف ساكن السبب الثاني لتحول إلى مفعول (مَ ف ع ل) (١١٥١) .

• فتمنع حذفه إذ يصبح سببها المقيد .

البحر

تألف أشطر الأبحر الخليلية التامة أساسا من إثني عشر سببا مقسمة إلى ثلاث
 تفعيلات رباعية أو أربع تفعيلات ثلاثية . والأبحر إما أن تكون صافية أى تنتج عن
 تكرار تفعيلة واحدة ، وبذا فالمفروض أن يكون منها سبعة أبحر بقدر عدد التفعيلات
 (أربعة رباعية وثلاثة ثلاثية) ، أو أن تكون ممزوجة ، والأبحر الخليلية الممزوجة
كلها ذات تفعيلات رباعية ، يتألف الشرط التام منها من ثلاث تفعيلات ، وتنتج عن
مزج تفعيلتين لأكثر من التفعيلات الرباعية الأربع . ولا تمتزج التفعيلة في بحر بغير
التفعيلة التي تسبقها مباشرة أو التي تتلوها مباشرة . بمعنى أن التفعيلة الرباعية
 الأولى (مفاعيلن) لا تختلط بغير التفعيلة الثانية (فاعلاتن) الأعلى منها مباشرة ، كما
 أن التفعيلة الرابعة (مفعولات) لا تمتزج بغير التفعيلة ٣ (مستفعلن) الأدنى منها
 مباشرة ، بينما يجوز للتفعيلة ٢ (فاعلاتن) أن تمتزج بالتفعيلة الأدنى منها (التفعيلة
 ١ ، مفاعيلن) كما رأينا ، أو التفعيلة ٣ الأعلى منها مباشرة (مستفعلن) ، ويصح
 للتفعيلة ٣ هذه إذن - كما قلنا - أن تمتزج بالتفعيلة ٢ (فاعلاتن) الأدنى منها
 مباشرة ، أو التفعيلة ٤ (مفعولات) الأعلى منها . ولا يجوز إذن أن تختلط التفعيلة
 ١ بالتفعيلة ٣ أو بالتفعيلة ٤ ، كما لا يجوز أن تمتزج التفعيلة ٢ بالتفعيلة ٤ .

اتضحت تفاعيل الشطر الثلاثة تماما ، فأول التفعيلات (ا) هي التفعيلة الرباعية الثانية فاعلاتن ، فسيبها المميز هو الثانى المحذوف الساكن والسبب الذى يليه تام لم يحذف ساكنه (السبب المقيد) ، تليها (ب) التفعيلة الرباعية رقم ٣ مستفعلن ، وأخيرا التفعيلة (جـ) وهى التفعيلة الرباعية الثانية مرة أخرى ، أى أن تركيب هذا الشطر هو : فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن ، وهو ما نرمز له رقميا بالرمز ٢٣٢ (أى التفعيلة الرباعية الثانية فالثالثة فالثانية) (وتقرأ من اليمين إلى اليسار : اثنان ثلاثة اثنان) .

طبيعى أن يكون الشطر الثانى له نفس هذا التركيب ، ولكننا سنجرب تقطيعه وحده متناسين الشطر الأول . عند تقسيم هذا الشطر الثانى إلى أجزاء كل من أربعة متحركات سنفرد الأجزاء التالية :

(ا) ٥١٥١١٥١	(ويقابل فى الشطر : نَ وَحْ - بَ أَكِنَ)
(ب) ٥١١٥١١	(ويقابل : وَلَ أ - تَ رَنَ)
(جـ) ٥١٥١١١	(ويقابل : نُ مُ شَ أَدِئِ)

أول الأجزاء (ا) هو بالتأكيد التفعيلة الرباعية الثانية فاعلاتن . ولكن التفعيلة الوسطى (ب) (٥ ١ ١ ٥ ١ ١) بها سببان محذوفان الساكن (الأول والثالث) ويصح أن يكون أى منهما السبب المميز للتفعيلة إذ يلى كل منهما سبب تام ، نعى أن هذه التفعيلة قد تكون التفعيلة الرباعية الأولى مفاعيلن ، أى أن يكون السبب الأول هو السبب المميز (ليصبح حذف ساكن السبب الثالث من قبيل الزحاف) ، أو أن يكون أصلها مستفعلن - التفعيلة الرباعية الثالثة - أى أن يكون السبب المميز هو الثالث ويكون حذف ساكن السبب الأول زحافا . هذه التفعيلة الوسطى (ب) المزاخفة يمكن إذن أن تكون مفاعيلن (فى صورة مُفاعِلن) أو مستفعلن (فى صورة مُتَفَعِّلن) .

التفعيلة الأخيرة (جـ) بها أيضا سببان محذوفان الساكن : السبب الأول والسبب الثانى . ولكن السبب الأول لا يمكن أن يكون هو السبب المميز للتفعيلة ، ذلك لأن السبب المميز يمنع حذف ساكن السبب الذى يليه ، أى لابد أن يكون متبوعا

بسبب تام (السبب المقيد) ، والسبب الذى يلى السبب الأول فى هذه التفعيلة محذوف الساكن . وعلى هذا فلا بد أن يكون السبب المميز لهذه التفعيلة هو السبب الثانى ، أى أن تكون هى التفعيلة الرباعية الثانية فاعلاتن ، التى حذف منها كزحاف ساكن السبب الأول ، أى الموجودة فى صورة فَعِلَاتُنْ .

أول التفعيلات إذن هى بالتأكيد التفعيلة رقم ٢ ، فَاعِلَاتُنْ .
وآخر التفعيلات هى أيضا بالتأكيد التفعيلة رقم ٢ ، فاعلاتن فى صورة فَعِلَاتُنْ .

أما التفعيلة الوسطى فهى إما (١) مفاعيلن (فى صورة مُفَاعِلُنْ) أو (٣) مستفعلن (فى صورة مُتَفَعِّلُنْ) . ولكن القاعدة تقول إن آخر تفعيلات الشطر التام لا يصح أن تكون أعلى من أى من التفعيلتين السابقتين لها ، وآخر التفعيلات هى ٢ ، فلا يصح أن تسبقها التفعيلة ١ ، وبذا فالتفعيلة الوسطى هى ٣ مستفعلن مزاحفة فى صورة مُتَفَعِّلُنْ . والشطر إذن هو ٢٣٢ أيضا فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن تماما كالشطر الأول ، ولكنه فى صورة فَاعِلَاتُنْ مُتَفَعِّلُنْ فَعِلَاتُنْ .

ماذا لو جَرَّبْنَا إن كان هذا البحر من أبحر التفعيلات الثلاثية ؟ لنذكر الآن أنه لا يوجد بين أبحر الخليل أبحر ثلاثية ممزوجة . نقسّم الآن الشطر الأول إلى أربعة أقسام كل منها من ثلاثة متحركات مع سواكنها (مرة أخرى نحن نقسم على الصورة الرمزية لا على الكلمات ، وإن كنا سنذكر المناظر للرموز من الكلمات) :

- | | |
|------------|---------------------------------------|
| (١) ٥١١٥١ | (وتعادل فى الشطر : غَ نِ رُ - مُ جَ) |
| (ب) ٥١٥١٥١ | (وتعادل : دِنْ - فِ نِ - مِ لْ) |
| (جـ) ٥١٥١١ | (وتعادل : لَ تِ نِ - وَغْ) |
| (د) ٥١٥١١ | (وتعادل : تِ قَ أِ دِ نِ) |

هنا سنلاحظ أن المجموعة الثانية (ب) ليست من بين التفعيلات الثلاثية الثلاثة فليس لها سبب مميز . وبذا فإن هذا التقطيع بالتأكيد لا يصلح للبيت (كله) ولكن دعنا نجرب الشطر التالى :

(١) ٥١١٥١	(وتعادل فى الشطر : نَ وَحْ - بَ أ)
(ب) ٥١١٥١	(وتعادل : كَ نْ - وَلَ أ)
(جـ) ١٥١١	(وتعادل : تَ رَ نْ نْ)
(د) ٥١٥١١	(وتعادل : مُ - شَ أ د ي)

وهنا ينقسم الشطر إلى أربع تفاعيل ثلاثية : فاعلن فاعلن فعولن فعولن (والتفعيلة جـ فى صورة فعولُ المزاحفة بحذف ساكن السبب الثالث فيها ، وهذا الأخير لا يصلح أن يكون سببا مميزا لأن السبب التالى له - فى أول التفعيلة د - محذوف الساكن) . وهذا بحر ثلاثى ممزوج . ولا توجد كما ذكرنا أبحر ثلاثية ممزوجة بين بحور الخليل . وبذا سنرفض التقسيم إلى تفاعيل ثلاثية .

* * *

دعنا الآن نقطع الشطر التالى (لأبى ماضى) :

يَضْرُخُ وَالرَّيْحُ تُرَدُّ الصَّدَى

(يَ ضَ رُخُ)	(وَرِ نِ خُ)	(تُ رَدُّ دُ)	(ضَ صَ دَا)
(١١٥١)	(١٥١٥١)	(١١٥١١)	(٥١١٥)
<u>٥١١٥١</u>	<u>٥١١٥١</u>	<u>٥١١٥١١</u>	

نقطع هذا الشطر إلى أجزاء كل من أربعة متحركات بها وَجَدَ من سواكنها على افتراض أنه بحر تفاعيل رباعية ، وسنجد أن الأجزاء الثلاثة ، أى التفاعيل ، هى :

(١) ٥١١٥١	(يَ ضَ رُخُ وَرَ)
(ب) ٥١١٥١	(رِ نِ خُ تُ رَدُّ)
(جـ) ٥١١٥١١	(دُ دُ ضَ صَ دَا)

بالتفعيلة ا (ومثلها التفعيلة ب) سبيان محذوف الساكن هما الثانى والثالث ، غير أن السبب الثانى لا يصح اعتباره السبب المميز للتفعيلة لأن السبب التالى له (الثالث) محذوف الساكن ، وبذا فإن السبب المميز للتفعيلة هو السبب الثالث ،

أى أن التفعيلة هى التفعيلة الرباعية الثالثة مستفعلن وقد ظهرت مزاحفة فى صورة مُسْتَعْلُنْ ، وعلى هذا تكون أول تفعيلتين فى الشطر هما مستفعلن مستفعلن (٣٣) فى صورة مُسْتَعْلُنْ مُسْتَعْلُنْ .

التفعيلة الأخيرة (جـ) بها سببان (الأول والثالث) محذوف الساكن وكلاهما يصلح أن يكون سببا مميزا لأن السبب التالى لكل منهما غير محذوف الساكن ، فهذه التفعيلة إما أن تكون التفعيلة الأولى (مفاعيلن) (فى صورة مُفَاعِلُنْ) أو الثالثة مستفعلن (فى صورة مُتَفَعِلُنْ) ، ولأن أول تفعيلتين هما ٣٣ فلا يجوز أن تكون الأخيرة هى التفعيلة ١ ، لأن ١ لا تمتزج ب ٣ . ولذا فأصل التفعيلة الأخيرة هو ٣ مستفعلن فى صورة متفعلن ، وتقطيع الشطر إذن هو ٣٣٣ : مستعلن مستعلن متفعلن .

لنجرّب الآن أن نأخذ الشطر فى تفاعيل ثلاثية ، ونقطعه إلى أربعة أجزاء ، كل جزء من ثلاثة متحركات وما يتبعها من سواكن :

(١) ١١٥١	(ى ض رُخْ)
(ب) ١٥١٥١	(وَرَرِىْ حْ)
(جـ) ١٥١١	(تْ رَزْدِ)
(د) ٥١١٥١	(دُضْ صَ دَاْ)

التفعيلة (ا) ستكون هى التفعيلة الثلاثية الثالثة مفعول (١٥١٥١) فسيبها المميز هو الثالث لأنه محذوف الساكن وحفظ ساكن أول سبب فى التفعيلة التى تليه (ب) ، وقد ظهرت (نعى التفعيلة ا) فى صورة مزاحفة (مفعُلْ) حذف فيها كزحاف ساكن السبب الثانى - ولكن التفعيلة (ب) ، وتظهر كما لو كانت هى التفعيلة الثلاثية الثالثة مفعول (١٥١٥١) ليست كذلك لأن أول أسباب التفعيلة (جـ) التى تليها محذوف الساكن . وبذا فالتفعيلة (ب) ليست تفعيلة ثلاثية . وتقطيع هذا الشطر إلى تفاعيل ثلاثية مستحيل .

* * *

ولنقطع الآن السطر التالي :

أخى انظر هذى السماء طويلاً

(أَخِ) (نَظَرُ) (لِيَهَادِثْ) (سَمَّيْنَاكَ) (طَوَيْتُ لَكَ)

(١١) (٥١٥) (١٥١١) (١٥١١٥) (١٥١١١)

= ١٥١١١١٥١١٥١٥١١٥١١١

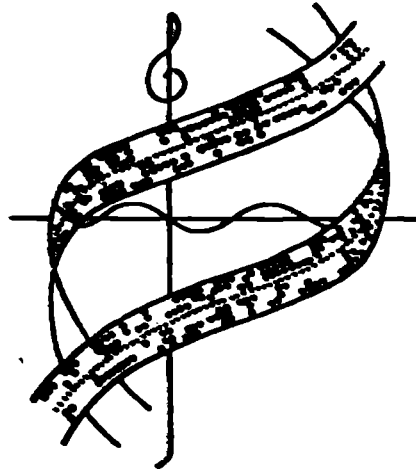
نقطع هذه الأسباب إذن إلى ثلاث مجموعات كل من أربعة متحركات مع سواكنها الموجودة :

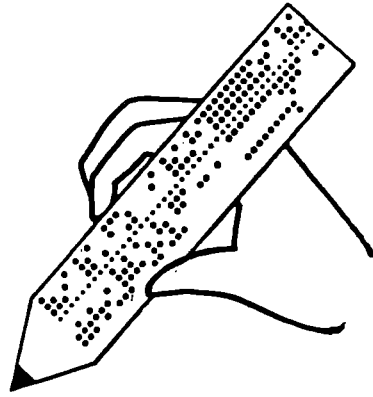
(أَخْ نَ ظُزْلِ)	(ا) ۱۵۱۱۵۱
(هَذَا ذِي سَمَاءِ)	(ب) ۱۵۱۱۵۱۵
(إِطْوَى لَنَ)	(ج) ۱۵۱۱۵۱۵

السيبان محذوفاً الساكن في التفعيلة (١) هما الأول والرابع ، ويجوز أن يكون أى منهما السبب المميز (فالسبب التالى للرابع - والذي يقع في أول التفعيلة ب - تام ، غير محذوف الساكن) . والتفعيلة (ب) هي التفعيلة الرباعية الثالثة (٣) مستعملن . والتفعيلة (جـ) هي التفعيلة الرباعية الثانية (٢) فاعلاتن في صورة فَعِلَاتْن (تماماً كالتفعيلة (جـ) من الشطر الثانى في مثال « غير مجد . . . ») . فإذا كانت التفعيلتان الوسطى والأخيرة هما ٣ و ٢ ، فلا بد أن تكون أول تفعيلات الشطر إحداهما أيضاً لأن القاعدة ألا يختلط أكثر من تفعيلتين . ولكن أول تفعيلة (١) كما رأينا هي إما ١ أو ٤ ، وبذا يمكننا أن نقطع أن هذا البحر ليس من بحور التفعيلات الرباعية . وعلينا أن نجرب التفعيلات الثلاثية . لنقسم السطر إذن إلى أربعة أقسام كل منها من ثلاث متحركات وما يتبعها من سواكن :

(أَخِنْ ظُرَ)	(ا) ۱۵۱۵
(لِ هَذَا ذِسْ)	(ب) ۱۵۱۵
(سَمِ اِ)	(ج) ۱۵۱۱
(طَوْنِي لَنْ)	(د) ۱۵۱۵

كلُّ من هذه الأجزاء يشكل تفعيلة ثلاثية واحدة هي فعولن (التفعيلة الثلاثية الأولى) . وسنلاحظ أن التفعيلة (جـ) توجد في صورة فعولُ المِزَاحفة التي حُذِفَ فيها ساكن السبب الثالث ، وهذا السبب الثالث المحذوف الساكن لا يصح هنا أن يكون السبب المميز للتفعيلة لأن السبب التالي له (السبب المقيد) ، أول أسباب التفعيلة د ، محذوف الساكن . البحر إذن من أبحر التفعيلات الثلاثية الصافية وتركيبه فعولن فعولن فعولُ فعولن ، وكل الأبحر الثلاثية كما ذكرنا يجب أن تكون صافية . والطريقة الرقمية التي سنشرحها فيما سيلي ستغنيانا عن مثل هذا التقسيم وتبسط الأمر في صورة أسهل بكثير .





الصياغة الرياضية لعروض الشعر العربي

الفصل الثانى

الصياغة الرياضية لعروض الشعر العربى

يقول الدكتور كمال أبو ديب فى كتابه « فى البنية الايقاعية للشعر العربى ^(١) » :
« نحن لانسنّ قوانين الشعر ، وإنما نصف تركيبه الايقاعى » . حقا ، إن ما يفعله العروضيون هو وصف التركيب الايقاعى للشعر ، فإذا وجدناه يسلك مطيعا قوانين معينة ، فلنا أن نبرزها ، وأن نقبلها ، حتى نجد قوانين أبسط أو أعم تصف الواقع الشعرى وما قد يكون قد ظهر فيه من ابتكارات قبلتها الأذن العربية . لقد حاول القلم العربى فى الكثير من البحور غير بحور الخليل ، ولكن معظمها ظل قليل الاستخدام بل نادره ، يُذكر فى كتب العروض ليدرس ، ربما فى نماذج ثابتة . والخليل لم يتكرر بحوره ، إنما ابتكرتها على مدى التاريخ - حتى زمنه - الأذن العربية التى عشقت الشعر وارتاحت منه لأبحر معينة ، تمكّن الخليل بعبقريته من تجميعها ووصفها وتصنيفها ليخلق منها نظاما واضح المعالم . فماذا ياترى فى أبحر الخليل لا يوجد فى غيرها ؟ لو أن هذه البحور كانت اعتباطية ، نظم فيها الشاعر العربى بالصدفة فرسخت لاسيما بعد أن نظّر لها الخليل لكان من الممكن دائما - خلال القرون الطويلة - أن يكتب فى بحور أخرى غيرها ترسخ . لولم تكن لبحور الخليل قواعد عامة تنظمها - دون غيرها - ترتبط بها تحبه الأذن العربية لأمكن دائما الاضافة اليها . إن من المنطقى الفرض - كما يقول الدكتور زكى عبد المالك ^(٢) - بأن البحور الشائعة هى تلك التى تتمشى مع قواعد أساسية معينة . وأن الامكانيات التى بقيت مهملة هى تلك التى تنحرف عن هذه القواعد . إن عودتنا للنظر فى أبحر الخليل يجب أن تواجه السؤال : لماذا هذه الأبحر بالذات ؟ كيف نبرزها ؟ ثم - هل هناك وسيلة أخرى لوصفها وتنظيمها بطريقة أبسط ؟

يقول الدكتور عبد المالك إن تقييم أية نظرية يكون عن طريق تقدير درجة كفايتها في وصف البيانات التي تدرسها ، ودرجة التعميم فيها ، ثم درجة بساطتها ، وللبساطة عوامل توضع في الاعتبار عند قياسها ، أهمها : عدد القواعد والمجهود اللازم لتطبيق كل منها - عدد المصطلحات التقنية ودرجة التعقيد في تعريف كل منها - ثم مدى التنافر بين هذه القواعد ، وأخيرا درجة التنبؤ التي تقدمها القواعد ومدى العفوية المتبقية بعد تطبيقها .

ونظرية الخليل في رأيه - تُرضى حاجات الكفاية ، ولكنها لا تحقق التعميم والبساطة ، وهو يرى أن التعميم بالنسبة لنظرية تحاول تعريف الشعر العربي بالتخصيص هو أن تصمّم داخل إطار نظرية عامة عن الشعر ، مستقلة عن أى جنس خاص منه ، تُعرّف فيها مفاهيم عامة مثل « البحر » و « الايقاع » تعريفا لا يرتبط بأى نوع شعري معين ، بحيث تصبح قواعد النظرية الخاصة عندئذ « طبيعية ، مقبولة ، معقولة » . ومن الصعب في رأيه أن تصلح مصطلحات كالساكن والمتحرك والسبب والوتد لوصف الشعر غير العربى . ولكن محاولات صب بحور الشعر داخل القوالب الأوروبية المختلفة تعطى - كما يلاحظ الدكتور عبد المالك - بدائل أقل اقناعا من نظرية الخليل (٣) .

إن الشعر العربى الذى تصفّه بحور الخليل شعر كمى في أساسه ، ليس « كفى » أو « ضمنا » ، ويكفى للدلالة على ذلك أننا نستطيع دائما - كما سيتضح لنا - إذا استخدمنا النظام الرقعى الذى سيوصف هنا ، أن نعرف تفعيلات أى شطر تام ، ثم قد نعرف أيضا بعض التحويلات التى جرت فيه أو كلّها ، بل وأن نحدد « الثقيل » من هذه التحويلات ، دون أن نسمع الشطر أو نقرأه . يكفى أن نعرف مثلا أن السواكن المحذوفة من شطر ما هى سواكن السبب الأول والثالث والسادس والثامن والحادى عشر ، لنعرف دون خطأ أن حذف الساكنين الأول والسادس كان من قبيل الزحاف ، وأن تفعيلات الشطر الأصلية هى : مستفععلن مفعولاتُ مستفععلن ، أى أن الشطر من البحر المنسرح وأن الزحافين مما تستسيغه الأذن . فإذا لم يكن « النبر » مرتبطا ارتباطا تاما بالتفاعيل ، فمن الصعب أن نبرره كبديل كامل لوصف الشعر العربى .

أما عن البساطة في نظام الخليل ، فالدكتور عبد المالك - على حق - يرى أن هذا النظام بالغ التعقيد ، فالقواعد - لاسيما تلك المختصة بالتباينات في البحور - كثيرة للغاية ، مفصلة للغاية ، متنافرة للغاية ، كما أن عدد المصطلحات كبير ، وتعريفاتها معقدة حقا ، ثم إن درجة العفوية التي تسمح بها النظرية الخليلية مزعجة للغاية . فهناك على سبيل المثال عشر تفعيلات عند الخليل ، يمكن أن ينتج عن مزجها (باستخدام تفعيلتين أو ثلاث أو أربع) عدد هائل من البحور لم يتحقق منه لديه إلا ستة عشر بحرا (إذا أضفنا المتدارك) . إن هذه القضية الأخيرة هي في الواقع أخطر القضايا ، وحلها يوصلنا بالفعل إلى لبّ العمل الخليل ، ومن الواجب أن تكون محور بحثنا الآن إذا ما حاولنا التعرض بالتحليل لنظام الخليل . والمعالجة الرياضية - إن كانت ممكنة - هي أقرب السبل وأكثرها مباشرة لإجراء مثل هذا التحليل ، إنها الشكل الأكثر ملائمة لتحديد صفة « الكميّة » في الشعر « الكميّ » ، ومن شأن هذه المعالجة أن تغير طريقة التفكير ونوع المشاكل التي تبرز وطريقة صياغتها ثم طريقة الاقتراب منها وحلها .

كانت أولى المحاولات - المعاصرة - لوضع عروض الخليل في إطار رياضي - الإطار الذي يميز العلم « المضبوط » - هي تلك التي قام بها الدكتور محمد طارق الكاتب وضمّن كتابه « موازين الشعر العربي باستخدام الأرقام الثنائية^(٤) » ، فقد صاغ كل الاحتمالات المعروفة لتركيب الأبحر في صورة رقمية يقبلها الحاسب الآلي ، فوضع بذلك - الوصف المعروف لها في شكل جديد - لم يكن بحال أبسط من الشكل الخليلي ، ولكنه نبّه إلى أن الشعر العربي يقبل أن يوضع في قالب رياضي ، وكان في هذا رائداً ، غير أنه اعتبر الشطر - لا التفعيلة - وحدته في القياس ، فوجد عنتا حقيقيا واضحا في كتابة برامج الحاسب . ثم قدم الدكتور أبو ديب سنة ١٩٧٢ طريقة رقمية جديدة - ربما كانت أنضج - لوصف البحور الخليلية (فصلها في كتابه المشار إليه بالهامش ١) ، وليس هنا مجال عرض هذه الطريقة ، فما لم يؤدّ النظام إلى تفهم أعمق للخلفية الرياضية التي بنيت عليها هذه الأبحر ، فسيظل مجرد شكل جديد - إن يكن أبسط - يَصِفُ ، ولا يتعمق ليضيف إلى معرفتنا بحقيقة اللب .

هناك في الحقيقة إشارات من الخليل نفسه ومن أبحره ذاتها يمكن أن تهدينا إلى طريق واضح يبين أن هذه البحور ليست « عفوية » . لقد صَفَّ الخليل بحور الشعر في دوائر ، وفي هذا ما يشير إلى أن وراءها نظاما رياضيا يجمعها ، وأتينا إذا وجدنا صيغة رياضية ملائمة في وصف البحور فربما توصلنا إلى نظام أكثر احكاما . إن هذه الصيغة - لو أمكن التوصل إليها - لا يمكن بالقطع أن تمس الخليل كعبقرية نادرة فذة ، فإن تاريخ العلم يبين بوضوح أن النظريات العلمية - مهما بلغت درجة كفاءتها - دائما ما تسلم الزمام لنظريات أخرى تتلوها ، ومن غير المعقول - على حد تعبير أبوديب في كتابه سابق الذكر - « أن نجد في يومنا الحاضر كُتُبا في العروض لا تفعل أكثر من أن تنقل ما أورده دارس عاش في القرن الرابع الهجري هو ابن عبد ربه أو دارسون نقلوا عنه وزادوا عليه حواشي لا تتناول الجذور » .

هناك إشارة أخرى - بالغة الأهمية - من الخليل : لماذا ضُمَّن بحوره بحرى المقتضب والمضارع في الوقت الذى لا بد وأن كان يعرف ندرة استخدامهما في واقع الشعر العربى ، لينكرهما الأخفش بعده ؟ لماذا لم يعتبرهما بحرین مهملين وقد أورد بحورا أخرى مهمة ؟ - أو كما يقول الدكتور شكرى عياد^(٥) بالنسبة لهذين البحرين وبحرى المجتث والمتدارك : لماذا لم يعدها العروضيون القدماء إذن بين هذه البحور ؟ ولماذا أثبتوها في حين أسقطوا أوزانا أخرى ورد فيها شعر عن القدماء ؟ .

وسيجد دارس العروض أسئلة أخرى محيرة : لماذا لا يوجد مشطور أو مجزوء للبحر الطويل ؟ لماذا لا يوجد مشطور للبحر المديد أو البحر البسيط ؟ لماذا لا يظهر البحر السريع أبدا في الواقع الشعرى بالشكل الذى اقترحته دوائر الخليل ؟ إذا كان الخليل قد قدَّم لوصف نظامه عشر تفعيلات « أصلية » ، فلماذا لا توجد بحور صافية إلا لسبع منها فقط ؟ إذا كانت هناك في نظام الخليل تفعيلة مثل فاع . لاتن ، فلماذا لا توجد أيضا التفعيلة فاع . لن ؟ ولكن تعريف الخليل للعروض يستحق منا وقفة للتأمل .

في تعريفه للعروض ، قال الخليل : « العروض : عروض الشعر لأن الشعر يُعَرَّضُ عليه ، ويُجَمَّع أعاريض ، وهو فواصل الأنصاف ، والعروض تؤنث ، والتذكير جائز » .

العروض التى يعينها الخليل فى تعريفه هذا هى التفعيلة الأخيرة فى الشطر الأول ، أى أن علم العروض هو علم آخر تفعيلات الشطر الأول ، كما أن علم القافية هو علم يتعلق بآخر تفعيلات الشطر الثانى - الضرب . فتفعيلة العروض - عند الخليل - هى التى تحدد البحر ، تحدد باقى تفعيلات الشطر إذا ما عُرِضت عليها ، والتحويلات فيها - كما نعرف - أقل بكثير من تحويرات الضرب ، فإذا ما اختلفت التفعيلتان استشرنا العروض أولاً عند تحديد البحر ، وعوّلنا على تفعيلة الضرب فى تحديد القافية .

انتبه الدكتور أبو ديب إلى خطورة هذا التعريف ، واقترح فى كتابه المشار إليه (الحاشية ١) أن الخليل كان يتخذ هذه التفعيلة « منطلقاً لتحديد الشعر » ، ثم أعطى مثالا تجريبيا من البحر الطويل يصعب فى الحقيقة تعميمه لإثبات فكرته . أيّا كان الأمر ، فإن النظام الرقمى الذى سنقوم بعرضه يؤكد أن تفعيلة العروض فى الشطر التام تحدد ما قبلها من تفعيلات ، وطبيعى أن هذا يعنى أننا نستطيع بها أن نميز التحويلات (الزحافات) فى تفعيلات الشطر . هذا هو عمل تفعيلة العروض إذا كان لها أن تحدد التفعيلات قبلها .

وقواعد النظام الرقمى المقترح هنا تعيد عرض أبحر الخليل فى تشكيل أكثر طواعية للمعالجة الرياضية ، وهى قواعد قليلة ، بسيطة للغاية . ولا يحتاج النظام فى وصفه أساسيا إلا « التفعيلة » و « السبب الخفيف » الذى قد يُحرّك ساكنه ، أو قد يفقده لىسمى « السبب المميز » للتفعيلة إن كان الساكن المحذوف فى موضع معين منها . أما استخدامنا لمصطلحي « الوتد » (المجموع) و « الفاصلة » (الصغرى) فإنها يكون لنصف فى كلمة واحدة التشكيل الناتج عن توالى سببين حُذِف ساكن أولهما (وتد) أو حُرِّك ساكن أولهما (فاصلة) أو تتابع ثلاثة أسباب حُذِف ساكن الأولين منها (فاصلة أيضا) .

يمكننا الآن أن نعرض قواعد الوصف الرقمى لبحور الشعر .

(١) التفعيلة والسبب المميز .

الوحدة القاعدية التى يتكون منها الشعر الخليل هى التفعيلة . وتتكون التفعيلة من عدد من الأسباب الخفيفة^(٦) ، منها سبب - يسمى السبب المميز - محذوف الساكن وجوبا ، يمنع حذف ساكن السبب التالى له ، وتُعرف به التفعيلة . والتفعيلات الأساسية لبحور الشعر ، إما تفعيلات رباعية ، أى مكونة أصلا من أربعة أسباب ، أو تفعيلات ثلاثية مكونة أصلا من ثلاثة أسباب . وتتكون شطر البيت التام أساسا من اثنى عشر سببا ، مجموع ثلاث تفعيلات رباعية ، أو أربع ثلاثية .

وهناك أربع تفعيلات رباعية . التفعيلة الرباعية الأولى (١) هى مفاعيلن (٥١٥١٥١١) وهى التى حُذف منها ساكن السبب الأول . أى أن السبب المميز لها هو الأول ، وفيها يمتنع حذف ساكن السبب الثانى . والتفعيلة الرباعية الثانية

(٢) هى فاعلاتن (٥١٥١١٥١) وفيها حذفنا ساكن السبب الثانى ويمتنع فيها حذف ساكن السبب الثالث ، والثالثة (٣) هى مستفعلن (٥١١٥١٥١) وساكُن السبب الثالث فيها محذوف وجوبا ويمتنع حذف ساكن السبب الرابع ، أما التفعيلة الرباعية الرابعة (٤) فهى مفعولات (١٥١٥١٥١) التى حذف منها ساكن السبب الرابع وتمنع حذف ساكن أول سبب من التفعيلة التالية لها فى الشطر .

وهناك ثلاث تفعيلات ثلاثية : الأولى (1) هى فعولن (٥١٥١١) التى حذف منها ساكن السبب الأول ليستبقى بالضرورة ساكن السبب الثانى . والثانية (2) هى فاعلن (٥١١٥١) محذوفة الساكن الثانى . والثالثة (3) هى مفعول (١٥١٥١) التى حُذف ساكن السبب الثالث فيها ، وتمنع حذف ساكن أول سبب فى التفعيلة التالية لها ، وهذه التفعيلة الأخيرة لم يضعها الخليل ضمن تفاعيله .

ويسمى السبب الذى لا يجوز حذف ساكنه بعد السبب المميز باسم السبب المقيد أما الأسباب غير هذين فهى أسباب حرة .

(إذا أردنا التعميم : لاستخراج دليل التفاعيل الرباعية من الدليل الرقمي :
تترك الأرقام من ١ الى ٤ كما هي ، ويُطرح ٤ من الأرقام : من ٥ إلى ٨ ، ويُطرح ٨
من الأرقام : من ٩ إلى ١٢)

البحور الصافية

يتألف الشطر في البحور الصافية الثامنة من تكرر تفعيلية واحدة ثلاث مرات إن كانت التفعيلية رباعية ، أو أربع مرات إن كانت ثلاثية . وبذا فالمفروض أن يكون لدينا أربعة أبحر صافية ذات تفعيلات رباعية ، وثلاثة أبحر صافية ذات تفعيلات ثلاثية . والأبحر الصافية ذات التفعيلات الرباعية هي :

١ - بحر الهزج : ويتج عن تكرر التفعيلية الرباعية الأولى (مفاعيلن) ثلاث مرات في الشطر ، أي أن تركيبه التفعيلي هو « مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن » ودليل تفاعيله اذن هو ١ ، ١ ، ١ (أو ١١١) ودليله الرقمي ١ - ٥ - ٩ ، ومثله قول طاهر أبو فاشا :

فلا تعتَبْ على الدنيا ودّعها لمن يبكى عليها وهى تعدو

ودليله الرمزي (نكتفى بشطر واحد)

١ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١

وسنلاحظ في الدليل الرمزي أن الأسباب ١ ، ٥ ، ٩ محذوفة سواكتها .
ومنه أيضاً قول ناجي :

لعيْنَيْكَ اَحْتَمَلْنَا ما اَحْتَمَلْنَا وبالحِرمان والذلّ ارتضينا

وقول الشاعر :

يريد المرء أن يُعطى مناهُ وبأبى الله إلا مايريدُ

٢ - بحر الرمل : ويحصل عن تكرار التفعيلة الرباعية الثانية فاعلاتن ثلاث مرات في الشطر فدلّيل تفاعيله هو ٢ ٢ ٢ ودليله الرقمي هو ٢ - ٦ - ١٠ ومنه

قول الشاعر :

ما عرفتُ الحزنَ يفتحُ مَدِينَةً رَغِمَ ما تلقاهُ من حُسْنِ وَزِينَةٍ

0101, 110101, 1010101, 101

0101, 1010101, 1010101, 101

وقول علی محمود طه :

أَيْنَ مِنْ عَيْنِي هَاتِيكَ الْمَجَالِي يَا عُرُوسَ الْبَحْرِ يَا حِلْمَ الْخِيَالِ

وقول ابراهيم ناجی :

يا مغنى الخلد ضيقت العمر في أناشيد تغنى للبشر

01, 1010101, 1010101, 101

وقول بن سهیل الاندلسی :

أُيِّمَ السَّائِلُ عَنْ جُرْمِي لَدَيْهِ
أَخَذَتْ شَمْسُ الضُّحَا مِنْ وَجْهِتَيْهِ
لِي جَزَاءُ الذَّنْبِ وَهُوَ الْمَذِئْبُ
مَشْرِقاً لِلشَّمْسِ فِيهِ مَغْرِبُ

والدليل الرمزي يبين أن الأسباب ٢ ، ٦ ، ١٠ قد حذفت سواكنها في كل شطر .

٣- بحر الرّجَز : وهو البحر الناتج عن تكرّر التفعيلة ٣ (مستفعلن) ثلاث

مرات في الشطر ، فدلّيل تفاعيله هو ٣٣٣ ودليله الرقمى ٣ - ٧ - ١١ ومنه قول إيليا أبو ماضى :

إِنْ لَاحَ طَيْفٌ قُلْتُ : يَا عَيْنُ انْظُرِي أَوْرَنَ صَوْتٌ قُلْتُ : يَا أذنُ اسْمَعِي

01101

والأسباب المميّزة ٣ ، ٧ ، ١١ محذوفة الساكن . ومنه أيضا قول الشاعر :

يَا أَيُّهَا الْمَشْغُوفُ بِالْحُبِّ التَّعَبُ كَمْ أَنْتَ فِي تَقْرِيْبِ مَا لَا يَقْتَرِبُ

٤ - بحر الدوبيت : ومحصل عن تكرر التفعيلة الرابعة (مفعولات) ثلاث مرات في الشطر ودليل تفاعيله إذن هو ٤٤٤ ، ودليله الرقمي هو ٤ - ٨ - ١٢ ، ومنه الشطر التالي

لَوْ صَادَفَ نُوحٌ دَمْعَ عَيْنِي غَرَقَا

01 11 01 01 01 01 01 11 01 01

وفيه سقطت سواكن الأسباب المميّزة ٤ ، ٨ ، ١٢ . ومنه أيضا قول الشاعر :

يَا مَنْ بَسَنَانُ رُحْمِهِ قَدْ طَعَنَّا
إِرْحَمْ دَنِيْقًا فِي سِنِّهِ قَدْ طَعَنَّا

وَالصُّارِمِ مِنَ الْحَاطِثِ قَطَعْنَا
مِنْ حُبِّكَ لَا يَصِيْهُ قَطُّ عَنَّا

(وسلأظ أن بالشطر هنا ثلاثة عشر متحركاً لا اثني عشر ، فقد أضيف سبب في
 نأيته كى لا يتهى بمحرك .) كذا لم يقف سعة

ومنہ قول أحمد دحبور :

للريشة أَنْ تطيرَ أو تحترقا
للدعوة أَنْ تفورَ أو تنزلقا
لَكِنْ لوقتِ ساعتي أَنْ يثقا
بالنبض ، فساعدي قياس الزمن

وقول توفيق الحكيم (الذي سبق ذكره ، بعد تموير طفيف) :

قلبي يَنْفَتَحُ لصوتكِ كما يَنْفَتَحُ الزهرُ لِقُبَلاتِ الصُّبْحِ

01 11101 11101 110101

001101010111010111

وبحور الخليل لم تشمل هذا البحر في الحقيقة بالرغم من أن البحر الطويل يشبه كثيرا وينتسب اليه - كما سنرى - ولأن لدينا الآن كَمْ معقولا من الشعر في هذا البحر فمن المفيد إضافته ، وربما كان في توضيح حقيقة تفعيلاته عن طريق الأدلة الرقمية ما ييسر الأمر للكتابة فيه بشكل أوسع .

أما الأبحر الصافية ذات التفعيلات الثلاثية فهي :

١- البحر المتقارب : ويتج عن تكرار التفعيلة الثلاثية الأولى (1) فعولن أربع مرات في الشطر ، فيكون دليل تفاعيله 1111 ودليله الرقمى ١ - ٤ - ٧ - ١٠ ومنه قول الشاعر :

لمن تُرسل الشُّدُو يا صاحبي ؟ جَفَاكَ الذی أنت تَشْدُو لَهُ
 ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٠

ومنه أيضا قول الشابي :
إذا الشعب يوماً أراد الحياة
فلا بد أن يستجيب القدر
وقول رشيد أبو ب :
فلا بد أن يستجيب القدر

زَرَعْتُ المحبَّةَ بين القلوبِ
فَهَبَّتْ عليها رياحُ الجنوبِ
فَلَمْ يبقَ مما زَرَعْتُ أثرُ

ولم أَدْرِ أُنَى زَرَعْتُ الخيالِ
وهَبَّتْ عليها رياحُ الشمالِ
ليشهدَ مثلى مرورَ الزمانِ

وقول صلاح لبيكى :

هَـنَا الـلَّيْلُ قَوْمِى نَهْزُ المْنَى
وَنَفَلْتُ أَحْلَامَنَا الرَّاغِبَاتِ

بأرجوحة من ضياء القمر
على حَفَقَات النجوم الغرر

٢ - البحر المتدارك : وهو تكرر التفعيلة فاعلن أربع مرات في الشطر فدليل
تفاعيله إذن هو 2222 ودليله الرقمى ٢ - ٥ - ٨ - ١١ ومنه :

جَفَّتِ السَّحْبُ فَوْقَ الْغَدِيرِ الْقَدِيمِ
وَالشَّجَرَاتُ أَغْفَتُ عَلَى ضَفْتِهِ

وهذا البحر قد أضافه الأخفش بعد الخليل ، أو بالأحرى اعتبره بحرا غير مهمل ، فالخليل لم يؤكد من بحور التفعيلات الثلاثية إلا على المتقارب .

٣- بحر شوقي : ويحصل بتكرار التفعيلة الثلاثية الثالثة مفعول أربع مرات في الشطر ، ودليل تفاعيله 3333 ودليله الرقمى ٣- ٦- ٩- ١٢ . والتفعيلة والبحر لم يذكرهما الخليل ، ولكنها استطراد منطقي للتفعيلتين السابقتين وبحريهما ، فهذا البحر يكمل مع المتقارب والمتدارك دائرة ، كما يكمل الدوبيت دائرة مع البحور الثلاثة السابقة له . وقد نبهنى لهذا البحر- وكنت أبحث عنه - كتاب « موسيقى الشعر » للدكتور ابراهيم أنيس^(٩) الذى أورد مثالا - انطبق عليه - من مسرحية « مجنون ليل » لأحمد شوقي ، وقال إنه « وزن لاعهد للعروضيين به » ، والمثال هو :

زِيَادُ مَا ذَاقَ قَيْسٌ وَلَا هَمًّا
طَبْخُ يَدِ الْأُمِّ يَا قَيْسُ ذُقْ بِمَا
الْأُمُّ يَا قَيْسُ لَا تَطْبُخِ السُّمًّا
١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥

والدليل الرقمى هو ٣- ٦- ٩- (والسبب المميز الأخير ، رقم ١٢ ، قد أضيف ساكنه لينتهى البيت بساكن) فأطلقتُ عليه اسم « بحر شوقي » ، ثم انضح أنه كثير الورد بالموشحات . انظر مثالا :

قَدْ بَاحَ دَمْعِي بِمَا أَكْتَمْتُهُ وَحَنُّ قَلْبِي لَنْ يَظْلُمَهُ
١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥

رَشًّا تَمَرَّنْ فِي لَا قَمَّةٍ كَمْ بِالْمُنَى أَبْدَأُ أَلْثَمَةَ
١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥

البحور الممزوجة أو المختلطة

طريقة المزج :

البحور المختلطة التامة ذات التفعيلات الرباعية تحصل بإحلال تفعيلة واحدة رباعية محل أخرى في بحر صاف ، ويشترط في هذه التفعيلة الدخيلة أن تكون

السابقة مباشرة أو اللاحقة مباشرة للتعفيلة المزاحة ، تعفيلة البحر الصافى . بمعنى أن التعفيلة المَقْحَمَة تزيد أو تنقص بمقدار يساوى واحدا عن التعفيلة المكررة . فإذا كان الاحلال فى أول تعفيلات الشطر أو فى الوسطى منها كانت التعفيلة المَقْحَمَة هى الأعلى مباشرة من المزاحة ، وإن كان الاحلال فى آخر تعفيلات الشطر كانت التعفيلة الدخيلة هى الأدنى مباشرة .

إن هذه القاعدة البسيطة فى المزج هى أخطر القواعد التى تحكم نظام الخليل ، وهى التى تنفى عنه صفة العشوائية ، كما أنها تبرز - كما سنرى - أهمية تعفيلة العروض فى تحديد البحر . إنها طريقة محددة للخلط بين التفاعيل لا ينتج عنها فى الحقيقة سوى تسعة بحور فقط ، ولو كنا نخلط التفاعيل الرباعية الأربعة عشوائيا لتتج ٣٦ بحرا عن خلط تعفيلتين ، ولزدنا على هذا العدد ٢٤ بحراً آخر إذا مزجنا ثلاثة .

وتبعا لهذه القاعدة لا تختلط التعفيلة ١ (مفاعيلن) إلا بالتعفيلة ٢ (فاعلاتن) فقط ، ولا تختلط التعفيلة ٤ إلا بالتعفيلة ٣ فقط ، أما التعفيلة ٢ فيمكن أن تختلط بالتعفيلة ١ أو التعفيلة ٣ ، كما يمكن للتعفيلة ٣ (مستفععلن) أن تختلط بالتعفيلة ٢ أو بالتعفيلة ٤ . وعلى هذا يحصل بحران فقط عن المزج فى بحر الهزج ، وبحر واحد عن الخلط فى بحر الدوبيت ، بينما يمكن استنباط ثلاثة أبحر خليطة من كل من بحرى الرمل والرجز لتكتمل لنا البحور التسعة المختلطة .

* * *

* فمن بحر الهزج (١١١) ينتج :
 قوله مظهر البحر مظهر البحر مظهر البحر
 قوله المظهر المظهر المظهر المظهر المظهر المظهر

١ - البحر المَظْرَد : (١١٢) فاعلاتن مفاعيلن مفاعيلن ، ودليله الرقمى ٢ - ٥ - ٩ ، وينشأ عن الاستبدال فى أول تعفيلات الشطر ، ويكون ذلك إذن باستخدام التعفيلة الأعلى ٢ . وهذا البحر مهمل عند الخليل ولكن الحقيقة أنه يظهر دائما - على ما يبدو - مجزوءا ، أى وقد فَقَدَ تعفيلته الأخيرة (أى ١٢ فقط) وهو عندئذ يشابه مع مشطور المتدارك (٢٢) البحر الذى أهمله الخليل أيضا ، فالدليل الرقمى فى الحالتين واحد وهو ٢ - ٥ ، ومنه مثلا قول أبو العتاهية (معاصر الخليل الذى قال

عن نفسه إنه أكبر من العروض) :

عَتَبُ مَا لِلْخِيَالِ خَبْرِنَسَى وَمَالِي
لَا أَرَاهُ أَتَانَسَى زَائِرًا مُذْ لِيَالِي
لَوْ رَأَيْتَنِي صَدِيقِي رَقُّ لِي أَوْ رَثِي لِي
أَوْ يَرَانِي عَدُوِّي لَأَنَّ مِنْ سَوْءِ حَالِي
٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١

٣- البحر المضارع : (١٢١) مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن ، ودليله الرقمي ١ - ٦ - ٩ ، والاستبدال تم هنا في التفعيلة الوسطى وبذا كان باستخدام التفعيلة الأعلى ٢ ، وهذا البحر لا يظهر في الواقع الشعري إلا مجزؤا ، وقد أنكره الأخفش لندرة الكتابة فيه ، ولكنه ضروري لإكمال الصورة ، ومنه قول الشاعر :

فَجَدُّ وَصَالٌ صَبٌّ مَتَى تُغْصِيهِ أَطَاعَا
٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١

وأيضا :

رِيَاضٌ قَدْ بَانَ مِنْهَا زَهْرٌ تَفُوحُ عِطْرَا
وكذا :
مَتَى تَسْمَحُ اللَّيَالِي بِأَنْ يُشْرِقَ الصُّبَا

ولكننا لا نجد البحر ٢١١ الذي نستبدل فيه بالتفعيلة ١ في الموقع الأخير من الهزج التام التفعيلة الأعلى ٢ - وهذا البحر هو البحر المنسرد المهمل ومنه :

لَقَدْ نَادَيْتُ أَقْوَامًا حِينَ جَاءُوا وَمَا بِالسَّمْعِ مِنْ وَفْرِ لَوْ أَجَابُوا
وأيضا :
عَلَى الْقَوْلِ فَعَوْلٌ فِي كُلِّ شَانٍ وَدَانَ كُلُّ مَنْ شَتَّ أَنْ تُدَانِي

* * *

والبحور الخليلية المختلفة الناتجة عن بحر الرمل لا تشتمل على البحور الناشئة عن إحلال التفعيلة الأوطى (١) فى الموقع الأول أو الأوسط ، أو التفعيلة الأعلى (٣) فى الموقع الأخير . وهذه البحور هى :

(١) ٢٢١ مفاعيلن فاعلاتن فاعلاتن ، ومثله هذا البيت :

بَرْبُ الْحَبِّ الَّذِى نَحْيَا عَلَيْهِ أَمَّا فِى وَضْلِكَ يَا حُبِّى رَجَاءُ
(١٠ - ٦ - ١) (١٠ - ٦ - ١)

(ب) ٢١٢ فاعلاتن مفاعيلن فاعلاتن ، ومثله هذا البيت :

كُلَّمَا أَبْصَرْتُ عَيْنِى شَفَقًا عُدْتُ لِي ، فَمَتَى أَحْظَى بِلِقَا
(١٠ - ٥ - ٢) (١٠ - ٥ - ٢)

(جـ) ٣٢٢ فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن ، وهذا بحر مهمل هو المثد ، ومنه البيت :

كُنْ لِأَخْلَاقِ التَّصَابِى مُسْتَمِرًّا وَلِأَحْوَالِ الشَّابَابِ مُسْتَخْلِيًّا
٥ ١ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١
(١١ - ٦ - ٢)

وأيضا :

مَا لَسَلِمَى فِى الْبَرَايَا مِنْ مُشَبِّهٍ لَا وَلَا الْبَذْرِ الْمُنِيرُ الْمُسْتَكْمَلُ
(١١ - ٦ - ٢) (١١ - ٦ - ٢)

وكل هذه الأمثلة - كما نرى - ثقيلة على السمع .

* * *

* ومن بحر الرجز (٣٣٣) - البحر الصافى الثالث من أبحر التفعيلات الرباعية - يمكن توليد ثلاثة بحور مختلطة هى :

١ - البحر المقتضب : (٣٣٤) (١١ - ٧ - ٤) ويحصل بإحلال التفعيلة الأعلى

وكذا قول فوزى المعلوف :

لى بغيةً قبل الردى ليتها تمّت فلم آسف ولم أفرق
وذاك أن ألحّ محبوبتى فحن بعد اليوم لن نلتقى

وقول شفيق المعلوف :

أرى على ثغرك أنشودة راقصةً فما الذى تشدين ؟
وفى ذراعيك عناقٌ بدت بادرةً منه - فمن تحبين ؟

وسنلاحظ أن الخليل قد أخذ البحر السريع على أنه : مستفعّلن مستفعّلن مفعولات (٤٣٣) مثل هذا البيت (الذى نشعر فيه بالثقل الشديد) والذى أسميته « سريع الخليل » :

لو كنت قد تركت لى على شفّتى بعضاً من الشهد الذى قد أسكرنى

مدار الحنان

(٣ - ٧ - ٩ - ١٢) لم يميز

(٣ - ٧ - ٩ - ١٢)

وهذا الوزن يخالف قاعدة الخلط الحقيقة فهو يستخدم التفعيلة الأعلى فى الإحلال فى الموقع الأخير ، وبذا لم يجد الخليل فى شعر العرب شواهد له فى شكله الذى اقترحه وكانت كل الأمثلة التى قدمها له من التركيب ٢٣٣ . كما سنلاحظ أن بحور الخليل تخلو أيضاً من البحرين الناهجين عن استبدال فاعلاتن (التفعيلة الأدنى) بالتفعيلة الأولى أو الوسطى فى بحر الرجز (أى : ٣٣٢ و ٣٢٣) .

ومن أمثلة البحر ٣٣٢ (٢ - ٧ - ١١) :

يا حبيبي قد كان حبى أملاً لاح يوماً مثل الشعاع وانطفأ
(٢ - ٧ - ١١) (٢ - ٧ - ٩ - ١١)

ومن أمثلة البحر ٣٢٣ (٣ - ٦ - ١١) :

أزهاري الشاجبات المسترخية على ضفاف الهوى ، ظمأى ذابلة

(١١-٦-٣) (١١-٦-٣)

ولعلنا نحس بالثقل الشديد في هذين البيتين اللذين يخرجان على قواعد المزج الحقيقية .

* أما بحر الدوييت (٤٤٤) فمن الممكن أن نستنبط منه بحراً واحداً فقط ، ويكون ذلك بإحلال التفعيلة ٣ محل التفعيلة الأخيرة فيه . ذلك أننا لا نستطيع أن نجرى تبديلاً في أول تفعيلة أو في التفعيلة الوسطى لأن هذا يحتاج إلى تفعيلة أعلى (وليس هناك تفعيلة أعلى من ٤) . والبحر الوحيد المولّد إذن هو :

البحر الطويل : (٣٤٤) (٤ - ٨ - ١١) مفعولات مفعولات مستغفلن ،
والشكل المعروف له يُضاف إليه سبب أو سببان في نهاية كل شطر .

ومن هذا البحر قول مجنون ليلى :

إذا أنت لم تغشق فتصبح هائما ولم تك معشوقاً فانت حمارٌ
 ٥١ ١٣ ٥١ ١١ ٥١ ٨ ٥١ ٥١ ٥١ ٤ ٥١ ٥١ ١

ولن نجد في أبحر الخليل البحرين التالين التاجين من الدوييت عن استبدال
التفعيلة الأولى (٣) بالتفعيلة الأولى أو الوسطى :

(١) ٤٤٣ (٣-٨-١٢) : وقد كتب الأعمى التطيلي في هذا البحر (مستفعِلن مفعولات مفعولات) وذَئِل الشطر منه بسببين مضافين . وقد أَطْلَقْتُ على هذا البحر غير الخليلي اسم « بحر التطيلي^(١٠) » :

ومنه قول الأعمى التطيلي :

أَنْتَ اقْتِرَاحِي ... لِاقْرَبِ اللَّهَ اللّٰوَحِي
مَنْ شَاءَ أَنْ يَقُولَ فَإِنِّي لَسْتُ أَسْمَعُ

خَضَعْتُ فِي هَوَاكَ وَمَا كُنْتُ لِأَخْضَعُ
حَسْبِي عَلَى رِضَاكَ شَفِيعٌ لِي مُشْفِعُ
نِشْوَانُ صَاحِبِي . . . بَيْنَ ارْتِيَاعٍ وَارْتِيَاعٍ

* * *

غَيْرِي إِذَا أَحَبُّ يُذَاهِبِي أَوْ يُذَاهِنُ
أَمَّا كَفَى الضَّنَى ظَاهِرًا وَالشُّوقُ بَاطِنُ
قَدْ كُنْتُ نَاسِكًا أَوْ كَمَا كُنْتُ وَلَكِنْ
حُبُّ الْمِلَاحِ . . . أَفْسَدَ نُسْكَي وَصَلَاحِي

(ب) ٤٣٤ (٤ - ٧ - ١٢) وهو بحر غير خليلي إذا أضيف إلى نهاية الشطر منه
سبيان سُمي بحر « السلسلة » . ومنه قول صفى الدين الحلي :

بِي طَبِئُ جَمِي وَرَدَّ خَدَّهُ صَارُمُ اللَّحْظِ قَاسٍ غَرْنِي مِنْهُ رَقَّةٌ وَالْقَدِّ وَاللَّفْظِ
وأيضا :

السُّحْبُ إِذَا مَا سَخَتْ تَجُودُ وَتَبْكِي بِالْمَاءِ وَتَسْخُو وَأَنْتَ تَضْحَكُ بِالْمَالِ
المرج في أبحر التفعيلات الثلاثية

لم يطور الشاعر العربي بحورا خاصة عن مزج التفعيلات الثلاثية الثلاث ، بل
إن الخليل نفسه لم يهتم من بين بحور التفعيلات الثلاثية الصافية إلا بالبحر
المتقارب ، فالأذن العربية تفضل أساسا بحور التفعيلات الرباعية ، والشاعر العربي
على ما يبدو لا يجب الالتزام بأكثر من ثلاثة أسباب مميزة في كل شطر ، فالأبحر الناتجة
عن المزج بين التفاعيل الثلاثية الثلاث يمكن أن تؤخذ دائما كتحويلات لبحور
التفعيلات الرباعية المختلفة . فإذا مزجنا (فاعلن فاعلون فعولن) أى :

(٥١ ٥١ ٥١ ٥١ ٥١ ٥١ ٥١ ٥١ ٥١ ٥١) فإن الحاصل هو البحر الخفيف ،
إذ حُذِفَ مِنْهُ سَاكِنُ السَّبَبِ الْخَامِسِ (وهو تحوير مسموح به كما سنرى) والفارق أن
الزحاف سيكون من صلب البحر ذى التفعيلات الثلاثية ، ويصبح بذلك عبثا زائداً

يلتزم به الشاعر في كل شطر . وبالمثل فإن مزج 2233 (مفعول مفعول فاعلن فاعلن) (٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١) ينتج البحر المنسرح وقد حُذف منه ساكن السبب السادس كزحاف ، ومزج 2211^(١١) فعولن فعولن فاعلن فاعلن ودليله الرقمى ١ - ٤ - ٨ - ١١ يعطينا في الحقيقة نفس دليل البحر الطويل الذى بُنيت فيه بالفعل دائها الزحاف رقم ١ ، وعلى ذلك فإننا سنهمل الأبحر المختلطة ذات التفعيلات الثلاثية في المناقشة ، بمعنى أننا سنعتبر أن أياً من هذه البحور مرفوض إذا لم يكن دليله مطابقاً أو تحويراً لبحر تفعيلات رباعية ، أى إذا لم يكن دليله الرقمى موافقاً لقواعد الأبحر ذات التفعيلات الرباعية .

الاختلافات بين النظام الرقمى ونظام الخليل :

يمكننا الآن أن نقدم أهم ملامح التباين بين النظام الرقمى ونظام الخليل :

* إن أهم الاختلافات بين هذين النظامين يكمن في أن النظام الرقمى يعتبر الوند المجموع (٥١١) هو تشكُّل ناتج عن سبيين خفيفين متوالين حُذف ساكن أولهما ، أو إن شئنا ، مقطع قصير يتلوه مقطع طويل كما يفضل الدكتور أنيس^(٩) مثلاً ، بينما يعتبر الخليل هذا الوند وحدةً قائمة بذاتها ، ويسبب فرضه هذا ، لم يحصل لدى الخليل بحر الدوبيت ، مع أنه كان تسلسلاً طبيعياً لو وضع الوند المجموع في دائرة المشتبه (التى تضم الهزج والرمل والرجز) في شكل مكونيه الاثنين ، فتفعيلة هذا البحر الصافي (مفعولات) تفعيلة « متعدية » ، يقيد سببها المميز أول أسباب التفعيلة التالية لها في الشطر .

وإذا كان من الممكن أن تختفى التفعيلة « مفعولات » بسبب تركيب الدائرة السابقة ، فإن ذلك لم يكن أمراً سهلاً عند تشكيل البحور المختلطة في دائرة المجتلب ، إذ هنا فرضت التفعيلة نفسها ، فلكى تحتوى كل تفعيلة على وند ، كما يقول الخليل (بدلا من سبب مميز كما تقول النظرية الرقمية) ابتكر الخليل ما أسماه « الوند المفروق » (١٥١) المكون من سبيين خفيفين متوالين حُذف ساكن الثانى

منهما ، لتنتهى به التفعيلة مفعولات ، فأصبحت بالنسبة له : مفعو . لآت . ثم أصبح من الضروري بعد ابتكار هذا الوند المفروق واحتوائه داخل الدائرة أن تُبتكر تفعيلتان هما : فاع . لاتن (ويقع الوند المفروق في أولهما) ، ومس . تفع . لن (ويقع الوند المفروق في وسطها) . ولو أن هذه التفعيلات الثلاث كانت تفعيلات حقيقية أساسية لكان من المتوقع أن يركب الخليل منها بحورا صافية خاصة ، كما فعل مع تفعيلاته السبع الأخرى التى أقام عليها نظامه ، ولأنشأ منها دائرة سادسة تشملها تشبه دائرة المشتبه ، حتى ولو كانت كل بحورها مهملة .

وينفس هذا التبرير يمكننا القول أيضا بأن الخليل فَقَدَ في دائرة المتفق (التى تضم المتقارب والمتدارك) البحر الثالث من الأبحر الصافية ذات التفعيلات الثلاثية (بحر شوقى) الناتج عن تكرار التفعيلة الثلاثية المتعدية : مفعول ، والذى ينتج بالضرورة عن النظرية الرقمية ، ثم انه لم يكتشف هذه التفعيلة الأخيرة - كما اكتشف مفعولات - بسبب عدم وجود بحور مختلطة مستقلة ناتجة عن مزج التفعيلات الثلاثية ، ولألا اضطر إلى ابتكار تفعيلتين ثلاثيتين هما بالتأكيد استطراد لوجود الوند المفروق : التفعيلة فاع . لُن ، والتفعيلة مَف . عُول .

والحق أن النظرية الرقمية لا تقبل الوند المفروق لسبب جوهرى ، ذلك أن معنى الوند المفروق في حقيقة الأمر بالنسبة للنظرية الرقمية هو جواز حذف الساكن من سبب مُقَيَّد (هو السبب الخفيف الذى يتلو الوند المفروق) ، وحذف ساكن السبب المُقَيَّد يعنى اختفاء رقم السبب المميز في الدليل وإحلال رقم السبب التالى له محله ، فيفقد البحر بذلك هويته الرقمية (أى الموسيقية) . فتركيب شطر البحر الخفيف مثلا عند الخليل هو فاعلاتن مس تفع لن فاعلاتن (ودليله الرقمى هو ٢ - ٧ - ١٠) ، فإذا جاز لنا حذف النون الأخيرة من : مس تفع لن - وسيظل بالتفعيلة بعد هذا التحوير وند (مفروق) يُرضى قواعد الخليل ، فإن الدليل الرقمى - وبالتالى الانتظام الموسيقى - سينهار . فهل نستطيع في قصيدة من الخفيف منها هذان البيتان :

زُيِّنَتْ زَيْنَبٌ بَقْدُ يَقْدُ وَتَلَاهُ وَنَلَاهُ نَهْدُ يَهْدُ
جُنْدَهَا جِيدَهَا وَظَرْفُ وَظَرْفُ نَاعِسُ تَاعِسُ بِحَدُّ يُحَدُّ

١٠-٧-(٥)-٢ ١٠-٧-(٥)-٢

أن نستطرد بالبيت التالى الذى أورده الخطيب التبريزى^(٢٢) كشكل من أشكال نفس هذا البحر ؟ :

يَا عَمْرُ مَا تُظْهِرُ مِنْ هَؤُلَاءِ
أَوْ تَجْعَلُ يَسْتَكْبِرُ حِينَ يَدُورُ

١٠-٨-٤-٢

إن تفعيل أى من شطرى البيت الأخير هو : فاعلاتُ مس تفع لُ فاعلاتن فقد جذف فيه ساكن السبب المقيد للتفعيلة الوسطى وبقي لهذه التفعيلة « وتدها المفروق » ، ولكن البيت بكلا شطريه قد اتخذ دليلاً مستحيلاً هو ٢ - ٨ - ١٠ (أو : ٤ - ٨ - ١٠) ، وموسيقاه تختلف بالقطع عن موسيقى البيتين قبله .

وتحت باب الخفيف أورد التبریزی أيضا البيت التالي :

[illegible]

والتركيب التفعيلي للشرط الثاني حسب المنظور الخليلي هو فاعلاتن مُ تَفْعِلُ فاعلاتن ، وهو يختلف موسيقياً - بوضوح - عن الشرط الأول الذي يتخذ دليل الخفيف الصحيح (برغم وجود زحاف ثقيل به) .

وشر المنسرح عند الخليل أصله مستفعِلن مفعو. لا تُ مستفعِلن (ودليله
الرقمى : ٣-٨-١١) ، ومفعولاتُ كما ذكرنا تفعيلة متعدية تمنع حذف ساكن أول
أسباب التفعيلة التى تليها ، فإذا ما سمحنا بحذف السين من التفعيلة مستفعِلن

الأخيرة - وهو ما تسمح به فكرة الوند المفروق - فسيتم تغيير الدليل الرقمي للبيت ،
وبالتالى موسيقاه . أنظر المثال التالى الذى أوردته التبريزى :

منازلُ عفاهُنَّ بِذِي الأَرا كِ كُلِّ وإِبلٍ مُسَبِّلٍ هَاطِلٍ
٥١١٥١١/٥١٥١١/٥١١٥١١ ٥١١٥١١/٥١٥١١/٥١١٥١١

(١) - (٣) - (٥) - (٨) - ١١

١ - ٣ - ٥ - ٩ - ١١

تركيب الشطر الأول تبعاً للخليل هو مُتَفَعِّلُنْ مَعُو . لا تُمْتَفَعِّلُنْ ، وفيه حذفت سين
مستفعلن الأخيرة ، ساكنُ السبب المفروض أن يُقَيِّدَهُ السبب المميز للتفعيلة الوسطى
مفعولاتُ ، وبذا فإن هذا الشطر ليس من وزن الشطر الثانى الذى يتخذ الدليل
الصحيح للبحر المنسرح (وإن كان به زحاف ثقيل) .

* بالنسبة لبحرى المطرد والمتدارك اللذين رصدتهما الخليل واعتبرهما مهملين ،
هناك فى بعض التحويرات التى قدمها الخليل فى البحر الخفيف ما يؤكد وجودهما فى
الواقع الشعرى ، ولكن فى شكل تفعيلتين فى الشطر كما سبق وذكرنا (أى عندما يتخذ
الشطر فى كلا البحرين الدليل الرقمى ٢ - ٥) وهذا على ما يبدو هو الشكل الذى
كان يُنظَّم فيه هذان البحران . أنظر المثال التالى من أمثلة الخطيب التبريزى
(الحاشية ٢٢) لمجزوء الخفيف :

قَدْ أَنانَى الرَسُولُ وَالْهَوَى لى قَتُولُ
قَدْ أَنانَى الرَسُولُ وَالْهَوَى لى قَتُولُ

وأيضا :

إِسْلَمَى أُمُّ خَالِدُ رَبُّ سَاعٍ لِقَاعِ

* يحتاج النظام الرقمى إلى سبع تفعيلات فقط : أربع رباعية (هى بالترتيب :
مفاعيلن ، فاعلاتن ، مستفعلن ، مفعولات) وثلاث ثلاثية (هى بالترتيب :
فعلولن ، فاعلن ، مفعول) ، ويُعتبر هذا النظام التفعيلة مُفاعِلَتُنْ تحويرا للتفعيلة
مفاعيلن ، والتفعيلة مُتَفَاعِلُنْ تحويرا للتفعيلة مستفعلن (كما سنرى) ، ولا يعترف ،

هذه الحقيقة تشير إلى خصيصة من خصائص الأذن العربية ، فهي تقبل فارقا قدره أربعة أسباب كاملة بين أول سببين مميزين في الشطر التام ولا تقبل أكثر من ثلاثة أسباب بين السببين المميزين لآخر تفعيلتين فيه .

فإذا خلطنا مثلا : مفاعيلن فاعلاتن مستفعلن كان دليل البحر الناتج هو ١ - ٦ - ١١ ، وهو بحر غير موجود . وهذا بالضبط - وأكثر منه - ما فعلته نازك الملائكة عندما اقترحت يوما بحرا - اعتبرته بحرا صافيا - (ليصلح للاستخدام في شعر التفعيلة) هو تكرر تفعيلة خماسية اقترحتها هي مستفعلاتن (٥١٥١١٥١٥١) . ودليل هذا البحر سيكون ٣ - ٨ - ١٣ - . . . ، فلما كتبت فيه خانتها التفعيلات ، وظهرت القصائد والكثير من سطورها مكسور . وما فعلته الشاعرة في واقع الأمر - دون أن تدري - هو أنها لم تنتبه إلى أن الشعر العربي لا يقبل أصلا مزج أكثر من تفعيلتين رباعيتين ، والبحر الذي اقترحته هو في الحقيقة : مستفعلن مفعولات مفعولاتن مفاعيلن فاعلاتن . . . إلخ (٣ - ٨ - ١٣ - ١٨ - ٢٣ - . . . إلخ ، ودليل تفاعيله ٢١٠٤٣ إلخ) ، ومثل هذا البحر كما نرى يعطى انتظاما رقميا يغرى بالقول إنه بحر صاف .

* في الأبحر المختلطة - وكلها ذات تفعيلات رباعية - إذا اختلفت أول تفعيلة عن الوسطى كانت التفعيلة الأخيرة بالضرورة هي الأوطى من بينهما ، بمعنى أنه لا يجوز أن تكون التفعيلة الأخيرة في الأشطر التامة من هذه البحور أعلى من أى تفعيلة قبلها ، كما لا يمكن أن ينتهى بحر منها بالتفعيلة ٤ (مفعولات) .



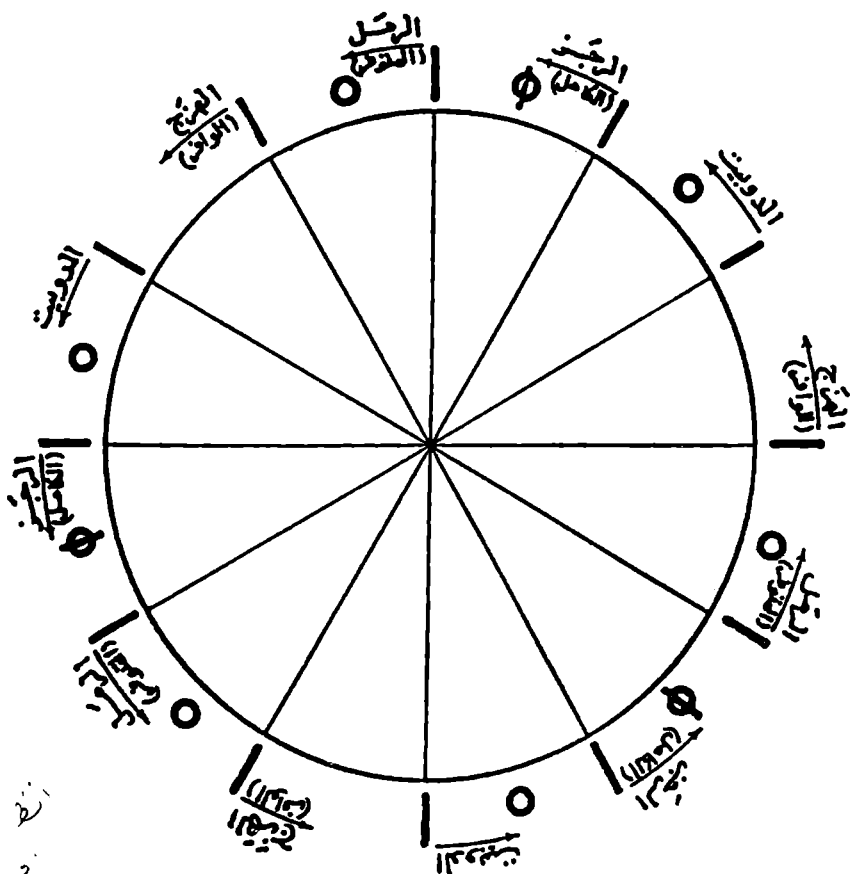
دوائر الأبحر :

يمكننا الآن أن نرسم كل هذه البحور في دوائر كما يلي :

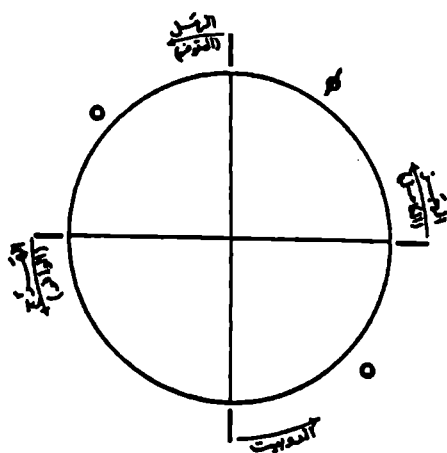
الدائرة الأولى :

دائرة الأبحر الصافية ذات التفاعيل الرباعية :

تضم الدائرة بالشكل رقم ١ بحور دائرتي المجتلب والمؤتلف الخلييتين بالإضافة إلى بحر الدوبيت . الدائرة مقسمة إلى اثني عشر قسماً ، حولها إثني عشر سبباً كل من متحرك (١) وساكن (٥) إلا ثلاثة أسباب فقدت سواكنها ويُمثلها المتحرك فقط (هي الأسباب المميزة) (والرمز Ø يعنى ساكننا يجوز تحريكه) . الدليل الرمزي لأى من الأبحر ينشأ من المتحرك في بداية البحر ، في اتجاه السهم ، ويتم بدورة كاملة . من الممكن أن يحسب الدليل الرقمي لأى بحر من هذا الرسم فهو توالى أرقام مواقع الأسباب المحذوفة الساكن ابتداء من منشئه . لانتظام مواقع الأسباب المحذوفة الساكن يمكن أن يتبدى البحر من ثلاثة مواقع على الدائرة ، وبذا نستطيع أن نكتفى في هذه الدائرة برسم تفعيلة رباعية واحدة ، كما في الشكل رقم ٢ ، ليحصل الشطر التام من أى من بحورها عن ثلاث دورات .



شكل (١)

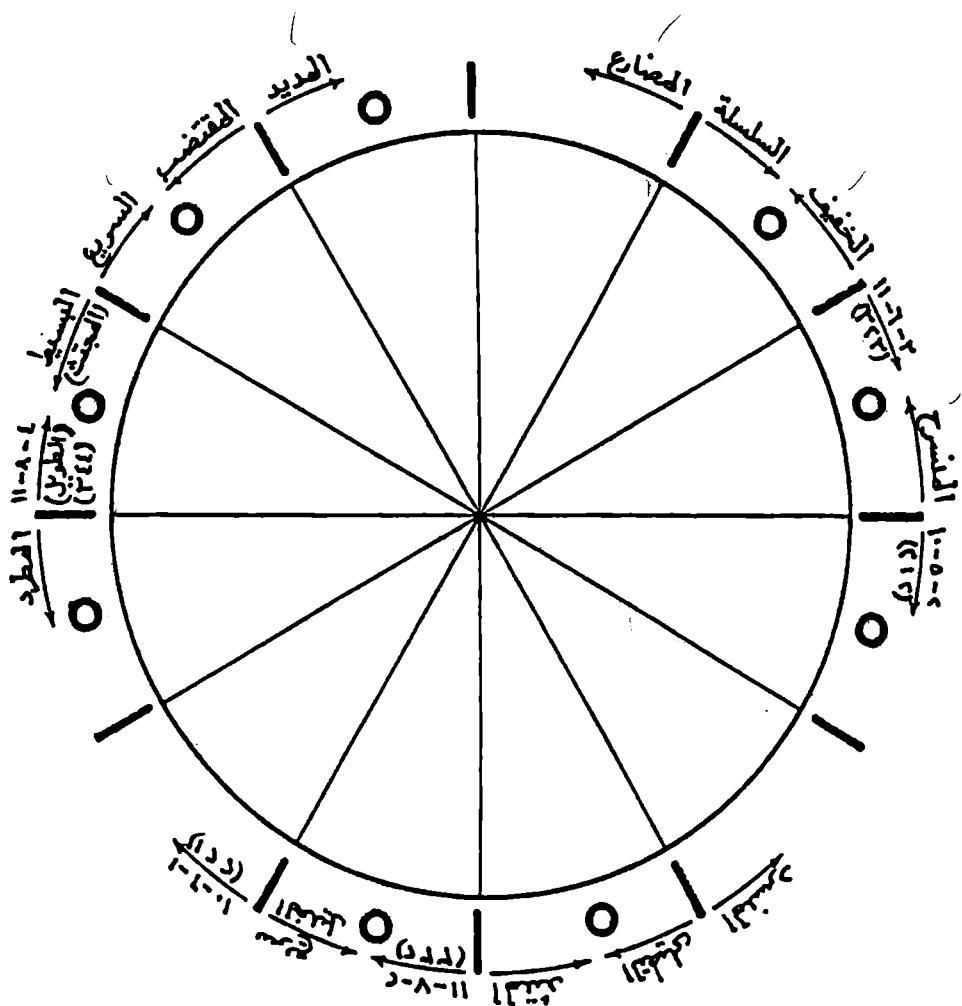


شكل (٢)

الدائرة الثانية ٦٧

دائرة البحور المختلطة ذات التفاعيل الرباعية :

البحور المختلطة موضحة بالدائرة في الشكل رقم ٣ . الأسهم عكس اتجاه عقارب الساعة تعطى أبحر دائرة المشتبه الخليلية ، والأسهم في اتجاه عقارب الساعة تعطى دائرة أخرى معظم أبحرها مهملة أو غير معروف . الرسم يبين كيف تنقسم البحور إلى ثلاث مجموعات منفصلة ، كل من ثلاثة بحور في كل من الاتجاهين ، وبين كل مجموعة والتي تليها سبب ينشأ عنه في أى من الاتجاهين بحر به تفعيلة مزاحفة وأخرى من غير التفاعيل الأربع الأساسية (هى تفعيلة الصفر مفعولاتن) . من الممكن استخراج الأدلة الرقمية للبحور من هذا الرسم تماماً كما فعلنا في الدائرة بالشكل رقم ١ ، إذ تكون هى توالى مواضع الأسباب المحذوفة الساكن بداية من السبب الذى ينشأ منه البحر وفي اتجاه سهمه . سلاحظ أن البحور الستة في المجموعة السفلى مهملة كلها ، وأن البحور الستة في المجموعة اليسرى كلها غير مهملة ، أما المجموعة اليمنى فيها ثلاثة من أبحر الخليل المهمة بجانب ثلاثة أخرى غير مهمة (تلك التى تتجه أسهمها عكس عقارب الساعة) تكمل البحور الخليلية التسعة المختلطة .



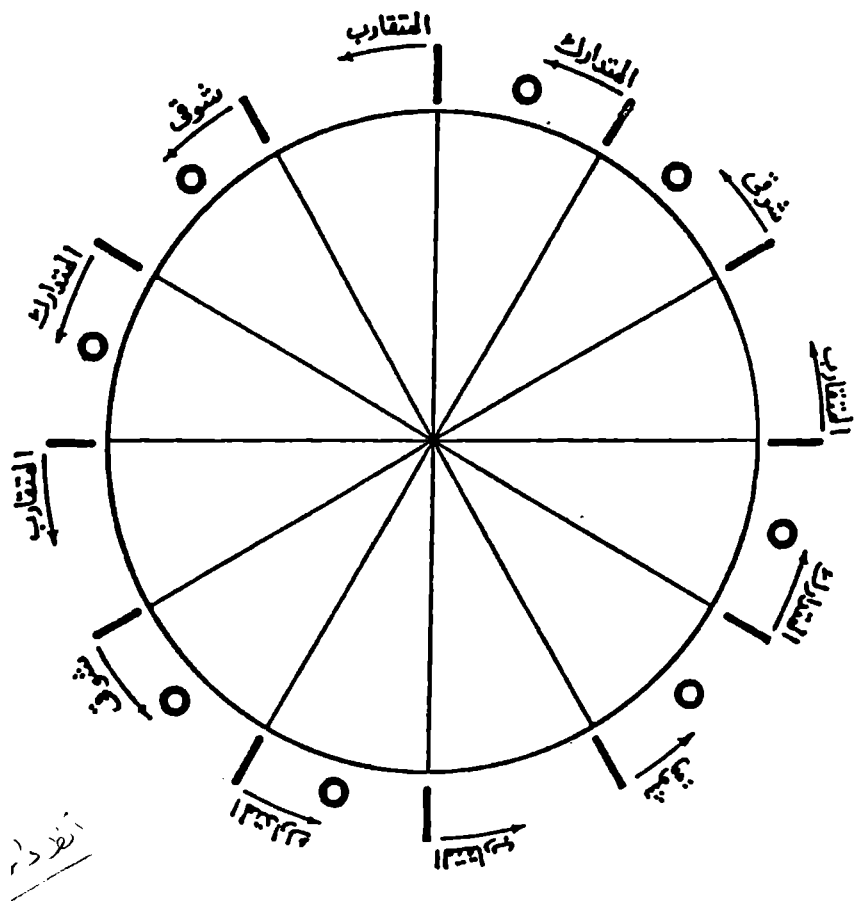
نظر دائرة العود

شكل (٣)

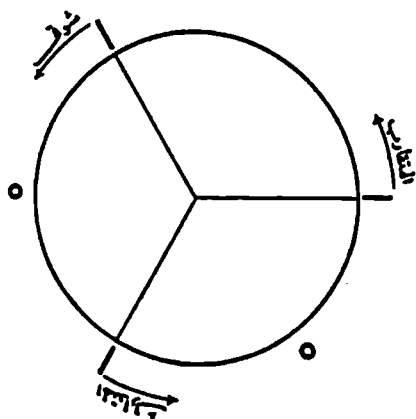
الدائرة الثالثة :

دائرة الأبحر ذات التفعيلات الثلاثية (كلها صافية) :

الدائرة بالشكل رقم ٤ تضم بحرى دائرة المتفق الخليلية بالإضافة إلى بحر شوقى ،
وهى مقسمة أيضا إلى إثنى عشر قسما ، حولها إثنى عشر سببا كل من متحرك وساكن
إلا أربعة أسباب فقدت سواكنها . الدليل الرمزى لأى من الأبحر الثلاثة ينشأ من
المتحرك فى بدايته ، وفى اتجاه السهم ، ويتم بدورة كاملة . ولانتظام مواقع الأسباب
المحذوفة الساكن يمكن أن نكتفى فى هذه الدائرة برسم دائرة تمثل تفعيلة ثلاثية
واحدة ليكون الشطر التام لأى من الأبحر مكونا من أربع دورات (الشكل رقم
٥) .



شكل (٤)



شكل (٥)

في تفعيلات الحشو :

١ - فيما عدا ساكن السبب المقيد - السبب التالى للسبب المميز للتفعيلة - يجوز حذف ساكن (أو اثنين في التفعيلات الرباعية) من سواكن الأسباب الأخرى الحرة فيها (١٣) . والسبب المميز يمنع - بالتعريف - حذف ساكن السبب المقيد وبالتالى يمنع ظهور رقمه في الدليل (فنحن نرقم الأسباب محذوفة الساكن) وبناء على هذا فإنه إذا توالى أكثر من متحركين قبل السكون كان السبب المميز المحتمل هو آخر الأسباب محذوفة الساكن . وهذا يعنى :

أن السبب المميز الذى يمنع في الدليل ظهور رقم السبب التالى له (بسبب عدم جواز حذف ساكنه) يمنع أيضا ظهور رقم السبب السابق له لو حذف ساكنه (إذ لابد أن يكون الحذف فيه تحويرا أى زحافا) .

كما أن هذه القاعدة تعنى - إذا ما أخذنا قاعدة المزج في الاعتبار - أنه لا يمكن لأى رقمين متوالين في دليل أن يكونا - سويا - زحافين ، أى أنها تضمن ألا يتابع رقمان لزحافين في تفعيلة أو في دليل .

وهى تعنى أيضا أن الأبحر الصافية ذات التفعيلات الثلاثية لا يمكن أن يظهر في أدلتها أرقام لزحافات على الإطلاق .

ولتوضيح هذه القاعدة دعنا نأخذ التفعيلة الرباعية رقم ٣ (مستفعلن) :
* الشكل الأصيل للتفعيلة هو ٥١٥١٥١٥١ ، وفيه ساكن السبب المميز (الثالث) محذوف ويحفظ بالضرورة ساكن السبب الرابع ، فلا يجوز حذفه .

* ٥١٥١٥١ : هنا حذفنا بجانب السبب المميز ساكن السبب الثانى - السبب الحر السابق مباشرة للسبب المميز ، والرقم ٢ لا يُرصد إذن في الدليل لأنه يسبق السبب المميز مباشرة (فالرقم ٢ لا يمكن أن يكون سببا مميزا لأن السبب التالى له محذوف الساكن ، ولذا لا نرصده) .

* ١١١١ ٥١ : هنا حذفنا ساكني السبب الحر الأول والثاني سويا (بجانب ساكن السبب المميز) ولكننا لا نرصد رقميهما لأن أياً منهما لا يصلح أن يكون سبباً مميزاً (فكلاهما يعقبه سبب محذوف الساكن) .

* ١١١١ ٥١ ١١ ٥١ : هنا حذفنا ساكني السبب الأول والسبب الثالث ، وعلى ذلك فإن هذا التشكيل يعطى الاحتمال بأن يكون السبب المميز هو الأول أو هو الثالث .

وفي البيت التالي لأحمد شوقي (من مسرحية « مجنون ليلى ») سنجد الأشكال الأربعة لهذه التفعيلة :

دَعَوْتُ فَاهْتَمْتُ وَلَوْ لَمْ أَدْعُهَا لَوَجَدْتُ رِيحَكَ مِنْ أَقْصَى مَدَى
٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١

وسنجدها أيضاً في البيت التالي (من مسرحية « مصرع كليوباترة ») :

أَسْطَوْهُمَا إِلَى مَرَاسِيهِ أَوْى وَجِشُّهَا أَلْقَى السُّلَاحَ وَنَجَا
٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١ ٥١١٥١١

ب - يجوز في البحور الصافية ذات التفعيلات الرباعية أن يُستبدل متحرك بساكن الأول من أي سببين حرّين متوالين (مما يجوز بالقاعدة السابقة حذف الساكن منها) ليمتنع بعد ذلك حذف ساكن الثاني ^(١٤) . ويحدث هذا في التفعيلة الرباعية الأولى مفاعيلن (١) تفعيلة بحر الهزج الصافي (وفيها سببان حران متواليان - الثالث والرابع - يجوز حذف الساكن منهما) ، فتحوّل من ٥١١٥١٥١١ الى مفاعلتن (٥١١١٥١١) بتحويل ساكن السبب الثالث إلى متحرك ، كما يحدث في التفعيلة الثالثة (٣) مستفععلن ، تفعيلة بحر الرجز الصافي ، فتحوّل من ٥١١٥١٥١١ - التي يمكن فيها حذف ساكني السبب الأول والثاني المتوالين - إلى مُتَفَاعِلَن ٥١١٥١١١ بتحرك ساكن السبب الأول .

والواقع أن إجراء هذا التحوير (تحريك الساكن) في بحرى الهزج والرجز يمنع دائماً حذف أي ساكن من التفعيلات الأخرى التي لم يُحَرِّكْ فيها ساكنٌ ، في البيت (والقصيدة) (١٥) ، وإن كنا سنجد أمثلة محدودة لحدوث هذا (١٦) . وإذا

لـزحاف ، فأخر رقم يظهر في آخر تفعيلات الشرط - إن كانت تامة - يعبر بالضرورة عن السبب المميز فيها ، وهذه القاعدة تمنح تفعيلة العروض (أو الضرب) أهميتها القصوى ، فهي بها تصبح محددة ، ويمكن أن تستخدم إذن في قياس التفاعيل قبلها .

٢ - يجوز في تفعيلتى العروض والضرب :

- حذف سبب أو اثنين بعد السبب المقيد .
- حذف السبب المميز نفسه (أى حذف المتحرك الباقي منه) ، أو حذفه مع السبب المقيد .
- إضافة سبب أو اثنين في آخر التفعيلة التامة الأسباب .
- إضافة ساكن في نهاية التفعيلة (أو ما تبقى منها)

في الأشر :

يجوز في كل الأبحر حذف التفعيلة الأخيرة من كلا الشطرين (ليصبح البحر عندئذ مجزوءاً) ، أو حذف آخر تفعيلتين من كل منهما . وسلاحظ أن الأبحر المختلطة (ذات التفعيلات الرباعية) التى تقع فيها التفعيلة الدخيلة في نهاية الشرط (المديد والسريع والطويل) لن يكون لها الشكل المجزوء ، اذ سيكون هذا الشكل فيها هو مجزوء البحر الصافى الأصل الذى اشتقت منه .

(٦) المناقشة والتطبيق

فصلنا حتى الآن أهم القواعد التى تحكم أبحر الخليل ونورد في الجدول التالى (١٩) أدلة تفاعيل الأبحر التامة ، وأدلتها الرقمية ، وكذا الأدلة الرقمية الممكنة للأشطر (والدليل الرقمية للشرط يطابق الدليل الرقمية للبحر إن لم تكن به زحافات رقمية ، ويزيد عنه بأرقام الزحافات الرقمية إن وجدت) .

الوصف الرقمي لبحور الشعر

البحر دليل التفاعيل * الدليل الرقمي الدليل الرقمي الممكن للشطر**

١ - بحور التفعيلات الرباعية

البحور الصافية :

الهمز (الوافر)	١١١	٩-٥-١	٩-٧-٥-٣-١
الرمل (المتوفر)	٢٢٢	١٠-٦-٢	١٠-٨-٦-٤-٢
الرجز (الكامل)	٣٣٣	١١-٧-٣	١١-٩-٧-٥-٣-١
الدوبيت	٤٤٤	١٢-٨-٤	١٢-١٠-٨-٦-٤-٢-١

البحور المختلطة :

المطرود (سبعة)	١٢ (١)	٩-٥-٢ (٩-)	٩-٧-٥-٢ (٩-)
البيسط / المجث	٢٢٣	١٠-٦-٣	١٠-٨-٦-٣-١
المقتضب	٣ (٣)	١١-٧-٤ (١١-)	١١-٩-٧-٤-٢-١ (١١-)
المضارع	٢١ (١)	٩-٦-١ (٩-)	٩-٧-٤-٢-١ (٩-)
الخفيف	٢٣٢	١٠-٧-٢	١٠-٧-٤-٢-١
النسج	٣٤٣	١١-٨-٣	١١-٨-٦-٤-٢-١
المديد	١٢٢ (١)	٩-٦-٢	٩-٦-٤-٢
السريع	٢٣٣	١٠-٧-٣	١٠-٧-٥-٣-١
الطويل	٣٤٤	١١-٨-٤	١١-٨-٦-٤-٢-١

ب - البحور الصافية ذات التفعيلات الثلاثية

التقارب	1111	١٠-٧-٤-١	١٠-٧-٤-١
المتدارك	2222	١١-٨-٥-٢	١١-٨-٥-٢
شوقي	3333	١٢-٩-٦-٣	١٢-٩-٦-٣-١

* ١ = مفاعيلن ، ٢ = فاعلاتن ، ٣ = مستفعلن ، ٤ = مفعولات ، ١ = فعلن ، ٢ = فاعلن ، ٣ = مفعولن .

** إذا وضع رقم فوق آخر ، فالمفروض أن يظهر واحد منها فقط .

تمييز الزحافات عن طريق تفعيلة العروض :

سنحاول الآن أن نوضح كيف أن تفعيلة العروض (أو الضرب) تميز الزحافات من الأسباب المميزة في بحور التفعيلات الرباعية . لنأخذ البيت التالى للبارودى :

إِلَامَ يَتَّقُو بِحُلْمِكَ الطَّرْبُ أَبْعَدَ خَمْسِينَ فِي الصُّبَا أَرْبُ ؟

الدليل الرمزى للشطر الأول (والثانى أيضا) هو :

٥ ١ ١ ١ ١ ٥ ١ ٨ ٥ ١ ٦ ٥ ١ ٥ ١ ٣ ٥ ١ ١

والدليل الرقمى هو ١ - ٣ - ٦ - ٨ - ١١ . نحول هذه الأرقام أولا إلى تفعيلات محتملة ، أى إلى ما يوازىها من أرقام لأسباب مميزة داخل التفعيلات ، وذلك بأن نترك الأرقام من ١ إلى ٤ كما هى ، ثم نطرح ٤ من الأرقام من ٥ - ٨ ، ونطرح ٨ من الأرقام من ٩ - ١٢ كما سبق وذكرنا ، وهنا سنجد أن التفعيلات المحتملة للأرقام الخمسة في الدليل الرقمى هى بالترتيب :

٣ ٤ ٢ ٣ ١

* الرقم الأخير في هذه المجموعة يمثل التفعيلة الأخيرة في الشطر أى العروض (أو الضرب) اذ لا يُسمح بظهور أى رقم بعد رقم السبب المميز لها ، فتفعيلة العروض هى بالضرورة ٣ (أى مستعلن) .

* ولأنه لا يصح أن تكون تفعيلة العروض أعلى (رقميا) من أى تفعيلة في الحشو في الشطر التام فلا بد أن يكون الرقم ١ والرقم ٢ قبلها زحافين ، ولا يمكن أن يمثلًا سبين مميزين وبذا يتبقى لدينا بعد حذف هذين الرقمين :

٣ ٤ ٣

مستعلن مفعولات مستعلن

وهذه هى تفاعيل الشطر الأصلية ، وهذا هو دليل تفاعيله (البحر هو البحر المنسرح) ، (وقد صيغ في صورة : متعلن مفعولات مستعلن) .

* * *

والبيت التالى من نفس البحر حُرِّكت فيه سواكن السبب الثالث من أول تفعيلتين بالشرط الأول بينما لم تُحْرَكْ فى الشرط الثانى :

ومثله أيضا هذا البيت للمعري :

✻ ✻ ✻

كل فاصلة في هذين البيتين يسبقها ويتلوها وتد ، وعلى هذا فالتحرك الأوسط فيها جميعا أصله ساكن ، فإذا ما سُكِّنَتْ هذه المتحركات ورسومنا الدليل الرقعى لأى شطر فسيكون ٢ - ٦ - ١٠ ، أى سيكون دليل تفاعيله ٢ ٢ ٢ ، وهذا هو بحر الرَّمَل (المتوفر) .

- 78 -

من هذا التشكيل^(٢٠) (١١٥ شطرا أول و ٩٠ شطرا ثان) ، أى أن أكثر من ٤٠ ٪ من الأشرط يمكن اعتباره من بحر الدوبيت ، وتصل هذه النسبة إلى ٤٨ ٪ (٧٧ شطرا من ١٦٢) أى نحو النصف فى ملحقة امرىء القيس ، بل إن الشطرين فى كل من ٤٢ بيتا من هذه المعلقات يتخذان هذا الشكل ، بمعنى أن نسبة السُّدُس (١٧ ٪) من مجموع الأبيات يمكن بالفعل اعتباره من الدوبيت (وتصل النسبة إلى الخُمس فى كل من معلقتى امرىء القيس وطرفة) . كما سنجد فى ملحقة امرىء القيس شطرا لا يمكن اعتباره سوى دوبيت صريح هو صدر البيت التالى :

وَأَنْ شِفَائِي عِبْرَةٌ مُهْرَاقَةٌ فَهَلْ عِنْدَ رَسْمِ دَارِسٍ مِنْ مُعْوَلٍ

01 12 01 01 01 1 01 01 01 11 01 1

فدليل هذا الشرط بوضوح هو ١ - ٤ - ٨ - ١٢ دون الحاجة إلى الفرض بتحريك ساكن ، وصدر البيت التالى من معلقة طرفة يتخذ أيضا نفس هذا الشكل إذا لم تُحرك فيه الياء من « عمى » ، وهذا مقبول - لأذنى على الأقل :

فَمَا لِي أَرَانِي وَابْنِ عَمِّي مَالِكاً متى يَذُنُ مِنِّي يَنْأَ عَنِّي وَيَبْعُدُ

إن في هذه المناقشة مايشير- على الأقل - للقرابة الوثيقة بين بحرى الدوبيت والطويل فالحقيقة أنهما يرتبطان (أنظر الجدول) بنفس القرابة التى بين الرجز والسريع والتى بين الرمل والمديد .

المراقبة والمعاقبة :

كان من الممكن أن يكون كشف السواكن التي تُحرَّك عائقا منيعا أمام التعرف على البحور عن طريق الأدلة الرقمية ، فمن الممكن أن تتسبب بعض التحويرات في بعض الأبحر في ظهور الشكل ٥١١٥١١١٥١١ ، أو الشكل ٥١١٥١١١٥١١ في أول بعض الأشطر ، ولكن الشعراء بطول المران حصنوا الشعر ضد هذا الخلط^(٢١) ، بأن تحنبوا وقوعه بشكل أو بآخر في البحور التي يمكن أن يحدث فيها .

* فالمرآبة في المضارع تعنى منع هذا اللبس . والمضارع لا يظهر إلا مجزوءاً ، وتركيبه التفعيلي (٢١) مفاعيلن فاعلاتن أى :

هنا يجب أن نشير إلى ظاهرة تسترعى الانتباه جديرة بالتسجيل ، ذلك أنه يبدو أن الأذن لا ترتاح كثيرا إلى حذف ساكن السبب الحر الذي يلي السبب المقيد مباشرة ، أى أول سبب حر بعد السبب المميز (حتى لو كان هذا من أسباب التفعيلة التالية في الشطر) إلا إذا حصل عن حذف ساكن هذا السبب التصاق متحركه الباقي بالسبب المميز التالى في الشطر^(٢٣) (ليكون معه والسبب المقيد فاصلة لا يُرصد منها رقم الزحاف) ، ولكن الأذن تستحسن في التفعيلة حذف سواكن الأسباب التى تسبق السبب المميز (بعد وضع التفعيلة السابقة - إن وجدت - في الاعتبار) .

إن هذه الظاهرة تحد من الأشكال المزاحفة المستعملة للتفعيلة الرباعية الأولى مفاعيلن في أى موقع لها في الشطر ، إذ يبقى بها ساكن واحد ترتاح الأذن لإسقاطه هو ساكن السبب الرابع ، لتحوّل التفعيلة عندئذ إلى مفاعيل ١٥١٥١١ . أما حذف ساكن السبب الثالث منها (لتصبح مفاعيلن ٥١١٥١١) فمكروه ويصعب وجوده بالفعل في الواقع الشعرى .

وكذا الأمر بالنسبة للتفعيلة فاعلاتن فمن الممكن أن يُحذف ساكن السبب الأول منها (الذى يسبق السبب المميز) لتصبح فَعِلَاتن (٥١٥١١١) في تحوير مقبول ، أما حذف ساكن السبب الرابع منها لتحول إلى فاعلات ١٥١١٥١١ فهو نادر (وبالتالي ثقيل ، مالم يلتصق المتحرك الباقي من هذا السبب بالسبب المميز التالى ، كما قد يحدث في المطرد : ١ ، ٢) .

أما التفعيلة الرباعية الثالثة مستفعلن فيها سبيان حران قبل المميز ، يمكن دائما في تحوير مقبول حذف ساكن الثانى منها ، كما يمكن أن يُحذف ساكن الأول إن وقعت التفعيلة في أول الشطر في تحوير مستساغ للأذن أيضا ، ينتج عنه الشكل متفعلن ٥١١٥١١ الذى يشبه تماما الصورة الثقيلة مفاعيلن (٥١١٥١١) الناتجة عن حذف ساكن السبب الثالث في مفاعيلن . غير أن حذف الساكنين جميعا في هذه التفعيلة (٣) ثقيل ، ولا يكون عادة إلا في الرجز الصافى ، إذ تتحول التفعيلة إلى فاصلة بها أربعة حروف متحركة متتالية . وهذا التحوير - إن احتُمل - يقع عادة في

أول تفعيلات الشطر أو آخرها ، وإن كنا نجد أمثلة قديمة لحدوثه في غير هذين الموضعين (٢٤) .

وللتفعيلة مفعولاتُ إن وقعت في أول الشطر ثلاثة أسباب حرة تسبق السبب المميز يمكن حذف ساكن واحد منها ، عادة دون ثقل ، كما يمكن أن يُحذف منها اثنان في صور ثلاث : ١١٥١١ (٥١) ، ١٥١١١ (٥١) ، ١١١٥١ (٥١) ، والأخيرة هي الأثقل من بينها .

تنعكس هذه الظاهرة في الأدلة الرقمية للأشطر ، ويمكننا ملاحظة نتائجها في واقع الشعر العربي ، إذ سنجد أن :

« الزحاف الذى يزيد رقمه في الدليل الرقعى للشطر على السبب المميز السابق له بمقدار يساوى اثنين: زحاف مكروه وقليل الورود في الشعر » .
وهذا يعنى تحكم تفعيلة العروض (والضرب) في درجة قبول الزحافات في الأشطر ، فهى التى تحدد مواقع الأسباب المميزة . ولعل المناقشة التالية توضح الأمر :

* فالبسيط (ودليله الرقعى ٣ - ٦ - ١٠) له شكل محتمل هو ٣ - ٦ - ٨ - ١٠ ، والمنسرح (ودليله الرقعى ٣ - ٨ - ١١) يمكن أن يتخذ الصورة ٣ - ٦ - ٨ - ١١ (أنظر مثالى البارودى والمرقش الأصغر فيما سبق من مناقشة) ، فالرقم ٦ فى البسيط يمثل سببا مميزا ، والرقم ٨ الذى يليه زحاف يزيد عنه باثنين ، وبذا نجده زحافا ثقيلًا ، بينما فى المنسرح يكون الرقم ٨ مميزا ، والرقم ٦ زحافا يزيد بمقدار ٣ عن السبب المميز الذى قبله ، وبذا نجده زحافا مقبولا للأذن ، وعلى هذا نلاحظ أن الشكل ٣ - ٦ - ٨ - ١١ كثير الورود فى المنسرح ، بينما يصعب أو يندر ظهور البسيط فى الصورة ٣ - ٦ - ٨ - ١٠ (كمثال المرقش الأصغر) .

* وللبحر المنسرح هذا صورة أخرى مزاحفة هى ٣ - ٥ - ٨ - ١١ يستخدم فيها الزحاف رقم ٥ بدلا من الزحاف رقم ٦ - وهذا الشكل إن وجد - فلا بد أنه نادر ثقيل لأن ٥ تزيد بمقدار ٢ عن السبب المميز السابق لها (رقم ٣) . (لم أجد فيما فحصت من أشعار إلا شطرا واحدا يظهر به هذا الزحاف هو الشطر الثانى من البيت : منازلُ عَفَاهُنَّ الذى سبق ذكره ، وسطرا آخر لأدونيس يظهر فى الفصل الأخير من هذا الكتاب) .

*ويمكن ملاحظة هذا في الأبحر المختلطة الأخرى غير هذين ، التى يمكن أن يظهر بها هذا الوضع ، وهى البحر الطويل (٣٤٤) ، والسريع (٢٣٣) ، والخفيف (٢٣٢) ، والمديد (١٢٢) ، والمضارع (١٢١) (راجع أرقام الزحافات التى تعقب أرقام الأسباب المميزة مباشرة فى عمود الأدلة الرقمية للأشطر بالجدول بصفحة ٦٣ ، مع ملاحظة أن هذا الوضع لا يمكن أن يظهر ببحرى المُطَرَّد (١١٢) والمقتضب (٣٣٤) لأنها دائماً مجزوءان ، والزحاف الذى يزيد ٢ عن رقم أول الأسباب المميزة فيهما سيلتصق بالسبب المميز التالى) .

= فالبحر الطويل وأسبابه المميزة هى ٤ و ٨ و ١١ يُستقل فيه الزحاف رقم ٦ لأنه يزيد بمقدار ٢ عن رقم السبب المميز ٤ (الذى قبله) . قارن الشطر الأول الثقيل فى البيت التالى لكثير عزة بشطره الثانى :

أُرِيدُ الشَّوَاءَ عِنْدَهَا وَأَظْنُهَا إِذَا مَا أَطَلَّنَا عِنْدَهَا الْمَكْتُ مَلْتُ
(١٣ - ١١ - ٨ - ٦ - ٤ - ١) (١٣ - ١١ - ٨ - ٤ - ١)

أو الشطر الثانى الثقيل بالشطر الأول فى بيت النابغة الذبياني :

تَرَاهُنْ خَلْفَ الْقَوْمِ خُزْرًا عِيُونُهَا جُلُوسَ الشُّيُوخِ فِي ثِيَابِ الْمَرَانِبِ
(١٣ - ١١ - ٨ - ٤ - ١) (١٣ - ١١ - ٨ - ٦ - ٤ - ١)

وسنلاحظ أن الثَّقْل يقع بالتحديد عند الزحاف رقم ٦ .

= وفى السريع ودليله الرقمى ٣ - ٧ - ١٠ لا يُستحب الزحاف ٥ لأنه يزيد بمقدار ٢ عن السبب المميز ٣ . قارن أيضا الشطر الثانى الثقيل بالشطر الأول فى هذا البيت لأدونيس :

مَاشٍ عَلَى أَجْفَانِهِ سَادِرًا مَدِيدٌ آمَاتِهِ
(١٠ - ٧ - ٣) (١٠ - ٧ - ٥ - ٣ - ١)

فثقل الشطر الثانى يعود إلى حذف ساكن السبب الخامس فيه .

= وقد سبق أن ذكرنا بيت على محمود طه التالى من البحر الخفيف ودليله
الرقمى : (١٠ - ٧ - ٢) :

طَعْنَةُ مِنْ مَعَاذَ أَخْرَسَ قُوها فَأَكْ بَعْدَ مَا كُنْتُ تَنْهَى وَتَأْمُرُ
(١٠ - ٧ - ٥ - ٢) (١٠ - ٧ - ٤ - ٢)

وعَجَزَ البيت ثقيل ولا شك (قارنه بالشرط الأول) بسبب وجود الزحاف ٤ فيه
الذى يزيد بمقدار يساوى ٢ عن السبب المميز الأول (٢) ، حتى لقد اعتبرته نازك
الملائكة (٧) شطرا « مكسوراً كسراً لا يُجْبَرُ » .

وفى الشرط الثانى من البيت التالى للهمشرى (وهو من الخفيف) ، مَنْ مِنَّا لَا
يُشْبِعُ الهاء فى كلمة « مِنْهُ » لتقرأ « مِنْهُو » تفاديا للزحاف ٤ هذا ؟ :

نُورُهَا مِنْ وَشَائِعٍ مِنْ هَوَاءٍ فَهَيَّ مِنْهُ فى رِقَّةِ الْقَمَرَاءِ

= والدليل الرقمى للبحر المديد هو ٢ - ٦ - ٩ ، وبذا فإن ظهور الزحاف ٤
يصبح ثقيلًا فهو يزيد اثنين على رقم أول الأسباب المميزة . أنظر الشرط الثانى من
البيت التالى الذى يظهر فيه هذا الثقل بسبب وجود هذا الزحاف :

مَنْ يَتَّبِعْ عَنْ حُبِّ مَعْشُوقِهِ لَسْتُ عَنْ غَرَامِهِ تَائِبًا
(٩ - ٦ - ٢) . (٩ - ٦ - ٤ - ٢)

والحق أن أصل هذا الشرط الأخير هو « لست عن حبي له تائبًا » (٩ - ٦ - ٢)

= أما المضارع وهو دائما مجزوء ودليله الرقمى هو ١ - ٦ فعادة ما يعتريه الزحاف
٤ المقبول لأنه يزيد بمقدار ٣ عن رقم السبب المميز الأول ، والزحاف ٣ سيكون إذن
ثقيلًا لأنه يزيد ٢ عن هذا السبب المميز . أنظر صدر البيت الثالث الذى يظهر فيه
هذا الزحاف الثقيل وقارنه ببقية الأشرط التى يظهر بها الزحاف ٤ المقبول فى هذا
البحر :

أرى للصباء وداعا ولا يذكر اجتماعا

(٦ - ٤ - ١)

(٦ - ٤ - ١)

كأن لم يكن جديراً بحفظ الذى أضاعا

ولم يُصَبِّنا سرور ولم يُلْهِنَا سماعا

(٦ - ٤ - ١)

(٦ - ٣ - ١)

والواقع أن أصل هذا الشطر الثقيل هو : « ولم يُصَبِّنا سروراً » (٦ - ٤ - ١) ، وهذا يدعونا للقول بأن أمثلة البحر المضارع التى تُكوِّن كل أبياتها من الشكل ٦ - ٣ - ١ هى من مجزوء البحر ٢٢٣ البسيط (المجتث) وليست مجزوء المضارع (أى أن تفعيلته الأولى هى مُتَفَعِّلُن لا مفاعِلُن) .

القاعدة تقول إذن إنه إذا توالى فى دليل رقمى لشطر عددان بينهما فارق يساوى اثنين (مثل ١ - ٣ أو ٤ - ٦ . . . الخ) - ولا بد تبعاً للنظام الخليلى أن يكون أحدهما لسبب مميز والآخر زحافاً ، إذ لا يتوالى رقمان لزحافين - فإن الأذن لا تتقبلهما بسهولة إلا إذا كان الرقم الأعلى يمثل السبب المميز والرقم الأدنى زحافاً .

والأدلة الرقمية لأشطر الأبحر الصافية للتفعيلات الرباعية يمكن أن تتخذ جميعاً صوراً يزيد فيها كل رقم بمقدار اثنين عن الرقم الذى قبله (أنظر الجدول) ، وباستثناء أول رقمين فى شطر الرجز والدوبيت ، فالمفروض أن تكون هذه التشكيلات ثقيلة على السمع ، وربما كانت فعلاً كذلك ، ولكن الشعر الحر الحديث يستخدم البعض منها كثيراً ، فهذا الشعر - بعد أن حدد نفسه دائماً داخل الأبحر الصافية وحدها - كان عليه أن يستغل كل ما يستطيع من الإمكانيات الكامنة للتحويرات فى التفعيلات ، وحدث هذا فى تفعيلة بحر الرجز بالذات (مستفعلن) ، فإذا ظهرت الصورة ١ - ٣ - ٥ - ٧ . . . كانت القصيدة من الرجز (لا من الهزج) ، أى من تكرر متفعلن لا مفاعِلُن ، فالتحوير الأول أكثر قبولا من الثانى كما رأينا ، ولم أجد مثالا واحداً ظهر فيه هذا التشكيل وكان من بحر الهزج ، أى أن مقياس الأذن فى الأبحر الصافية للتفعيلات الرباعية - على ما

يبدو- يصبح هو التفعيلة ، والشئ المثير أيضا أننى لم أجد فيها فحصت من هذا الشعر التفعيلي التشكيل ٢ - ٤ - ٦ . . . الذى يتنمى إلى الرمل أو الدوبيت ، ويبدو بناء على ما سبق ، أن هذه الصورة - إن وجدت - فستكون من الدوبيت ، وهو بحر لم تعود عليه الأذن بعد ، والمثال التالى لسعيد عقل يبين أن ٢ - ٤ عنده تنتمى إلى الدوبيت لا الرمل (أنظر صدر البيت الثانى) :

لَوْدَرُوا كَلَامَ	لِى مَعَ الْغَمَامِ
بَعْضُهُ النَّسَامِ	أَمْسِ سَمِعَتْ
٥٥١،١٥١،١٥١	٥١،١١١٥١

الأبحر ذات التفعيلات الثلاثية :

نعود الآن لفحص البيت التالى :

لَمَنْ تَرْسَلِ الشَّدَوِيَا صَاحِبِي ؟ ! جفاك الذى أنت تشدو له

٥١١٥١٥١١٥١٥١١٥١١٥١١

الدليل الرقمى للشطر هنا هو : ١ - ٤ - ٧ - ١٠ والتفاعيل الرباعية المناظرة هي : ٢٣٤١ ، وتفعيلة العروض فى هذه الحالة هي ٢ ، وبذا يكون الرقمان المتواليان ١ ، ٤ زحافين ، ولكن لا يوجد فى دليل رقمى رقمان متواليان لزحافين . هذا البحر لا يمكن إذن أن يكون من أبحر التفعيلات الرباعية وعلينا أن نجرب إن كانت تفعيلاته ثلاثية . يمكننا فى هذه الحالة أن نحول أرقام الدليل الرقمى إلى تفعيلات ثلاثية بأن نترك الأرقام من ١ و ٣ دون تغيير ، ثم نطرح ٣ من الأرقام من ٤ إلى ٦ ، وستة من الأرقام من ٧ - ٩ وتسعة من الأرقام من ١٠ - ١٢ ، وبذا تكون التفعيلات الأصلية هي 1111 أى فعولن فعولن فعولن فعولن ، وهذا هو البحر المتقارب ، ونلاحظ أن لا يصح ظهور أرقام لزحافات على الإطلاق فى الأبحر الصافية للتفعيلات الثلاثية (فيما عدا الرقم ١ فى دليل بحر شوقى) ، بمعنى أن الدليل الرقمى الوحيد لشطر المتقارب التام لا بد أن يكون بالتحديد ١ - ٤ - ٧ - ١٠ .

والشطر التالي مثال لبحر آخر من هذه الأبحر الصافية :

ما الذى فى المسايأ ترى جاء بك ؟

[illegible]

والدليل الرقمي هو ٢-٥-٨-١١ ، فإذا اعتبرناه من أبجر التفعيلات الرباعية كانت تفعيلاته المحتملة : ١٢ ٣ ٤ وفيه يلزم أن يكون الرقمان ٢ و ١ المتواليان زحافين فهما أقل من ٣ ، تفعيلة العروض ، وهذا غير مسموح به ، فإذا اعتبرت التفعيلات ثلاثية كان دليل التفاعيل 2222 فاعلن فاعلن فاعلن ، البحر المتدارك .

وهذا مثال لأخر الأبحر الثلاثة الصافية ، بحر شوقي :

أَحْلَمُ أَنْ أَشْرِبَ الشُّهَدَاءَ مِنْ ثَغْرِهَا

011010110101101101

ودليله السرقمى ٣-٦-٩-١٢ فإذا اعتبرت التفعيلات رباعية كانت ٤١٢٣ والتفعيلة الأخيرة أكبر من كل التفعيلات قبلها ، وهذا مستحيل فى البحور ذات التفعيلات الرباعية ، ولكن اعتبار التفعيلات ثلاثية يجعل دليل التفاعل 3333 .

حذف بعض أسباب تفعيلة العروض أو الضرب :

نعرف أنه من الممكن أن نحذف سبباً أو أكثر من أسباب التفعيلة الأخيرة في الشطر ، ولا يتسبب هذا في أية مشاكل في تحديد هوية الشطر التام رقمياً إذا تبقى في التفعيلة السبب المميز والمقيّد ، فالتفعيلة مفاعيلن (١) على سبيل المثال تظهر دائماً في نهاية الشطر التام وقد حذف منها السبب الأخير ^(٢٥) (في الهزج والمديد) فإذا ما حذف سبب آخر من نهاية التفعيلة (أى السبب الحر الباقي) كما يحدث في المديد أحياناً فلن يؤثر ذلك في شكل الدليل ، كما في هذا المثال لأبو نواس :

0111011010101101

01101101010101101

(9-7-2)

(9-7-2)

أما إذا شمل الحذف في التفعيلة الأخيرة السبب المميز نفسه ، فإن الوضع يصبح بحيث نضطر لاستخدام أرقام تفعيلات الحشو والعلاقة المقررة بينها وبين رقم السبب المميز للعروض (أو الضرب) في تحديد هذا الأخير . ولكننا سنجد أيضا أنه :

« إذا لم يظهر رقم السبب المميز لآخر تفاعلات الشطر في الدليل ، فإن السبب المميز للتفعية التي تسبقها يمثلها آخر أرقامها »

ومعنى ذلك أنه في غياب السبب المميز للتعيلة الأخيرة في الشطر ، اعتبر الوضع كأن التعيلة التي تسبقها هي العروض أو الضرب ، آخر أرقامها هو رقم سببها المميز ، ومن هنا ننطلق لتحديد التعيلة الأخيرة .

دعنا نفحص الشطر الأول من مطلع معلقة الحارث بن حلزة :

أَذِنَتْ لَهَا أَسْمَاءُ رَبُّ نَارِيَمُلُ الثَّوَاءِ
 اه اه اه اه اه اه اه اه

ومثله النصف الثاني من بيت صلاح عبد الصبور :

[illegible]

الدليل الرقمي لهذين الشطرين هو : ٢ - ٥ - ٧ - ؟ . دليل التفاعيل الرباعية الممكنة هو : ٣ ١ ٢ ؟ الرقم ٣ الأخير يمثل السبب المميز للتفعيلة الوسطى لأن رقم التفعيلة الأخيرة غائب ، والتفعيلة ١ لا بد أن تكون زحافاً لأنها تختلف عنها بمقدار ٢ (هنا لا يصح أن نحذف الرقم ٢ - الأول في دليل التفاعيل المحتملة - بسبب أنه أقل

والوضع هنا يختلف عن الحالتين السابقتين اللتين اختلفت فيهما أول تفعيلة عن الوسطى ، فكانت آخر تفعيلات الشطر هي الأوطى من بينهما ، فإذا ما كانت أول تفعيلة بالشطر هي نفس التفعيلة الوسطى جاز أن تكون الأخيرة نَفَسَ التفعيلة أيضا ، كما جاز أن تكون الأدنى منها ، أى أن البحر في حالتنا هذه إما أن يكون ٣٣٣ أو ٢٣٣ . والأخف من الفروض دائما في مثل هذه الحالة هو أن نعتبر أن آخر الأسباب في التفعيلة غير الكاملة هو السبب المقيد فيها ، ما لم تقم قرينة على غير ذلك مثل تعارضه مع اعتبار أن آخر أرقام التفعيلة السابقة يُمَثَّلُ سَبَبُهَا المميز . وهذا الفرض يعنى في أبحر التفعيلات الرباعية ، أنه إذا كانت أول تفعيلتين في الشطر متشابهتين ، كان رقم السبب المميز المحذوف في الدليل الرقمى هو نفس عدد متحركات الشطر ، أى أن الدليل الرقمى لهذا الشطر سيكون ١ - ٣ - ٧ - ١٠ (لأن بالشطر عشرة متحركات) ، ودليل تفاعيله إذن ٢٣٣ ، ويكون من السريع .

(٥) ويقول الهمشرى في قصيدة « أحلام النارنجة الذابلة » :

هَيَّاهُ لَنْ أَنْسَى ضُحَى سَيْتَمِيرِ وَالنَّحْلُ يَغْشَى نُورَكَ الْمُتَلَالِي

الشرط الأول دليله ٣-٧- ١١ ، فهو من الرجز- فإذا أهملنا هذا الشرط الآن ونظرنا إلى الشرط الثاني وحده ، فسنجد أن دليله هو ٣-٧- ١٠ ، أى أن هذا الشرط يبدو من السريع . ولكن الواقع أن الشاعر العربي قد حصنتا ضد هذا « الخطأ » ، بأن جعل عدد أسباب شطر السريع التام ١١ سببا فقط (لا ١٢) ، أى بأن جعل التفعيلة الأخيرة في السريع دائما في صورة فاعلا (لا : فاعلاتن) . فالتفعيلة الأخيرة من بيت الهمشرى السابق أصلها إذن متفاعلن ٥١١٥١١ (مستفعلن بعد أن حُرِّك ساكنٌ أول أسبابها) وقد حُذف منها سببها المميز فأصبحت ٥١٥١١ (وقد ظهرت نفس هذه التفعيلة الناقصة في نهاية بيتي نزار قباني السابق ذكرهما بصفحة ٧٩) .

أما المثال التالي لأبي العتاهية :

[illegible]

فدليل الشطر الثاني منه مثلاً هو ١-٣-٧؟ تماماً كييت ناجي الأخير ، لكن عدد المتحركات هنا أحد عشر ، وبذا فالفرض الأبسط هو أن نقول إن الدليل الرقمي أصله (١) - ٣-٧- ١١ ، ويكون دليل تفاعيل البيت هو ٣٣٣ ، دليل بحر الرجز . ونفس الوضع نقابله عند فحص البيت التالي :

زَادَنِي لَوْمَكَ أَضْرَارَا إِنَّ لِي فِي الْحُبِّ أَنْصَارَا

0101011010101101

010101110101101

(7 - 2)

(٦ - ٢)

فأول تفعيلات الشطر هي (٢) فاعلاتن ، نفس التفعيلة التي تليها ، وبذا يجوز أن تكون آخر التفعيلات ٢ أو ١ ، ولكن عدد أسباب الشطر = ٩ وبذا فإن أبسط الفروض هو اعتبار أن هذا الرقم يمثل السبب المميز ، أى أن البحر هو المديد ١ ٢ ٢ . أما البت :

عَادَتْ لَطَائِرُهَا الَّذِي غَنَّاها وَشَدَا فَهَاجَ حَنِينُهَا وَشَجَاهَا

0101010110110110101

فالدليل الرقمي لنصفه الأول هو ٣ - ٧ - ؟ (ذلك أن المتحرك الأوسط في الفاصلة هنا أصله ساكن إذ يسبقه ويتلوه وتد : ٥ ١ ١) فهو بالضرورة من بحر الرجز (٣ - ٧ - ١١) (الكامل هنا) إذ لا يجوز تحريك الساكن في بحر مختلط (وللشطر أيضا أحد عشر متحركاً أصلياً) .

والشطر التالى به أحد عشر متحركاً ولكن الرقم الذى يظهر فى التفعيلة الأخيرة زحاف :

ما أكثر القوت لمن يموتُ

0101, 101_v || 01 01_r 10101

فالدليل الرقمي هو ٣-٧-٩- (؟) وتفاعيله الرباعية المحتملة ^(٢٦) هي ١٣٣
والرقم ١ الأخير لا يمكن أن يكون تفعيلة العروض إذا كانت تفعيلتا الحشو هما ٣ و ٣

هي ٢٣١ ، فالتفعلتان في هذا الشطر المجزؤ هما ٢١ أو ٢٣ ، وهذا يعني أنَّ أول
تفعيلة إما أن تكون مفاعِلن (المحورة عن التفعيلة ١ - مفاعِلن) أو متفعلِن
(المحورة عن التفعيلة ٣ - مستفعلِن) . والتحويل الأول ثقيل كما ذكرنا بينما التحويل
الثاني ليس كذلك (ونحن لا نحس بثقل في البيت) وبذا فإن الدليل الأفضل
هو ٢٣ وتكون التفعيلة الأخيرة المحذوفة هي ٢ (فتفعيلة العروض هي الأوطى رقميا
من بين تفعيلتي الحشو إنْ اختلفتا) (ليصبح البحر هو البسيط ٢٢٣) (٢٨) ،
والشطر الثاني من نفس هذا البيت يؤكد هذا الاستنباط فليس بدليله الرقم ١ . ومثل
هذا البيت أيضا قول القائل :

وقد رأيتُ الرجالَ فما أرى مثلَ زُنَيْدٍ
 ٥١١ ٥١٥ ٥١٥ ٥١٥ ٥١٥ ٥١١ ٥١٥ ٥١٥ ٥١٥ ٥١٥

وقول البهاء زهير :

فَأَنزِلْنِي لَكَ وَحْدَكَ
فَإِن قَلْبِي عِنْدَكَ
لَا خِيَابَ لِلَّهِ فَضْلَكَ

وكذا البيت :

[illegible]

ومن الممكن أن نلاحظ أن النصف الثاني من هذا البيت الأخير (وكذا عَجَزَ الأول من بيتي صلاح لبكى) قد حُذِفَ منه السبب المميز ، فإذا أُخِذَ أى منها دون الشطر الأول فإنه يعتبر من بحر الرجز لأن عدد متحركاته سبعة ، ويكون مثله أيضا قول مسلم بن الوليد :

يَا عَاذِلِي كُفَّا
فَإِنِّي مَعْمُودُ

وأیضا :

وعاش حتى دُبَا	يا بَابِي مَشْبُا
١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١	١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥

ولكن المثال التالى للهمشرى لا يكون كذلك إذا نظرنا فقط إلى عجزى البيتین :

رَفْتُ عَلَى زَهْرَةٍ	يا قِطْرَةً مِنْ نَدَى
١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١	١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥
قَد لَاحَ فِي صُفْرَةٍ	يا قَمْرًا سَاطِعًا
١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١	١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥

ذلك أن عدد المتحركات فى كل من هذين الشطرين ستة ، وأبسط الاحتمالات هو أن يكون هذا هو الرقم الدال على السبب المميز المحذوف .

ويقول الشاعر :

ما اختارُ المعانى	ما القوافى المبانى
١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١	١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥
ما عسى أن يقالا	بعد سبعِ المثانى
١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١	١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥

والدليل الرقمى للأشطر هو ٢ - ٥ ، فإذا لم نعتبره مشطور المتدارك ، فإن البحر يكون مجزؤه المطرد (فاعلاتن مفاعيلن : ١٢) ، وينسب مثل هذا البحر عند الخليل إلى مجزؤه الخفيف حيث يعتبر أن التفعيلة مستفعلن آخر تفعيلات الشطر قد فَقَدَتْ سَبَبَهَا المميز ، تماما كالنصف الثانى من البيت التالى :

كُلُّ خَطْبٍ إِنْ لَمْ تَكُ	نُؤَاغِضْ بَتَمَّ يَسِيرُ
١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥	١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥ ١١ ١٥

والشطر الأول من البيت التالى وبه خمس متحركات - إذا اعتُبر من المطرد - فيه ما يشير

أما البيت التالي فتنسبه للدوبيت :

أَصْبَحْتُ مُتِيماً حَزِيناً بِأَلِي مَضْنَى وَلَقَدْ تَغَيَّرَتْ أحوَالِي

이이이이, 이, 이, 이이

فالدليل الرقمي للشطر هو ٤ - ٦ - ٨ - ؟ ، ودليل تفاعيل هذا الجزء هو ٤ ٢ ٤ ؟ ،

ورقم ٢ فيه بالطبع زحاف . ولأن عدد المتحركات في الشطر ١٢ ، فلنا أن نأخذ هذا

الرقم على أنه رقم السبب المميز المحذوف في الدليل ، وهو يعطينا التفعيلة ؛ كعروض

(وضرب) . والمثال التالي لأحمد دحبور يقول نفس الشيء في الأبيات الثلاثة الأولى

والبيت الرابع يؤكد هوية بحر الدوبيت فدليله هو ٤ - (٦) - ٨ - ١٢ :

بِالْخَنْصَرِ ، خَلْفَ دَغْلَةِ الْأَسْرَارِ

عَرَقْتُ هَوَاءَ جُنْحٍ صَقَرٍ ضَارٍ

من أجل حمامة بلا منقار

کانت بہدیلہا تنقی زمنی

(۷) بحر الخبب - بحر بلا تفاعیل

(بحر السبب)

عندما تدارك الأخفش ما فات الخليل ، وقدم البحر المتدارك ، فإنه في الحقيقة

قدم ثلاثة أبحر : البحر المتدارك الذى سبق وصفه ، والبحر المطرد الذى يماثل مجزوه

مشطور المتدارك ، ثم بحر الخبب - البحر الوحيد غير الخليلى الذى ظل قرونا طويلة

غير مميز الهوية ، تابعاً للبحر المتدارك ، ليكتشف الشعر الحر- في عصرنا هذا - أبعاده

المجهولة ، ويخلق منه عالما شعريا موازيا لعالم الخليل .

الأبحر الخليلية أبحر تفعيلات ، أبحر بها أسباب في مواقع بالتحديد حذفت

سواكنها . ومن التشكيلات الممكنة لترتيب هذه المواقع على طول الشطر ، تبلور ما

تستريح له الأذن العربية في بحور بعينها : نظم فيها الشاعر العربي ، ووصفها الخليل وصنفها ، ولما أضاف الأخفش البحر المتدارك (وتفعيلته هي فاعلن ٥١٥١) ، ظهر أن هناك بحراً آخر ظُنَّ أنه تحوير للمتدارك هذا ، يُحذف فيه السبب المميز لتفعيلته (لتصبح فعِلن ٥١٥١) بأى مكان في الشطر لا في تفعيلتى العروض والضرب فقط كما تقول قواعد الخليل ، وكان هذا يعنى بالطبع أن تفقد التفعيلة رقمها في الدليل ، فلم يعد لها السبب المميز الذى نرقمه . كما وجد أن هذا البحر يحتاج أيضاً إلى الفرض بجواز مزج هذا الشكل المحور للتفعيلة (٥١٥١) مع التفعيلة الأصلية بشرط أن يحذف ساكن أول أسبابها (أى فى الشكل ٥١١١ فقط) ، وأصبح علينا أن نعتبر أن هذا البيت :

أحلامى تَطْمُر أحلامى	بعضى مدفونٌ فى بعضى
٥١٥١٥١١١٥١٥١٥١٥١	٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١

شكل محور عن بحر منه هذا البيت :

يا حبيبى الذى تاه مِنى صَدَاه	ما الذى صَنَعَتْهُ اللىالى مَعَكَ ؟
٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١	٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١٥١

إننا إذا حاولنا أن نرصد الدليل الرقمى للبيت الأول - وهو من الخبب - فسنجد أن الشطر الأول منه لا يظهر فيه إلا الرقم ٦ ، بينما لن نجد رقماً واحداً فى الشطر الثانى منه ، فهو شطر بلا دليل ! أما البيت الثانى - الذى من المتدارك - فسيكون دليله ٢ - ٥ - ٨ - ١١ فى الشطرين .

الواقع أن بحر الخبب بحر غير خليلي ، « القدم » فيه ليست « التفعيلة » كبحور الخليل ، وإنما وحدته هي « السبب » ، الذى يجوز فيه هنا تحريك الساكن ولا يجوز حذفه ، فهو بحر الأساس أو بحر الصفر ، ليس له دليل رقمى ، فنحن لا نرقم ساكن السبب الذى حرك . وقد حدد الشاعر - فى الشعر العمودى - مواقع الأسباب التى يجوز تحريك ساكنها فى الشطر ، وكانت هي الأسباب الفردية فى الترتيب (أى

الأول والثالث والخامس والسابع) (نظرا للاعتقاد بأن التفعيلة الحقيقية لهذا البحر هي فاعلن ، ومنها في الشطر التام أربع تفعيلات ، فإن عدد الأسباب الأصلية في الخُـب لا يتجاوز ثمانية) .



في مقدورنا الآن أن نقسم الشعر العربي إلى قسمين رئيسيين :

- القسم الأول : شعر « خليلي » أو « تفعيلي » أو « رقمي » ، وحدته « التفعيلة » ، يلتزم فيه بحذف سواكن في مواقع معينة على طول الشطر ، ومنه نوعان :
- ١ - نوع يجوز فيه بجانب حذف هذه السواكن تحريك البعض منها في مواقع بذاتها ، ويشمل الأبحر الصافية ذات التفعيلات الرباعية .
- ٢ - نوع لا يجوز فيه إطلاقا تحريك السواكن ، ويشمل الأبحر المختلطة كلها وكذا أبحر التفعيلات الثلاثية .

ويجوز في النوع الثاني حذف سواكن أخرى في مواضع لا تؤثر في ظهور أرقام الدليل الأصلي ، وكذا الأمر عادة في النوع الأول إذا لم تحرك فيه سواكن .

القسم الثاني : شعر « غير خليلي » أو « سببي » ، وحدته « السبب » ومنه فقط بحر الخُـب ، وفيه لا يُسمح إطلاقا بحذف السواكن ، وإنما يجوز فقط تحريكها ، أى أنه مكون فقط من الأسباب الخفيفة والأسباب الثقيلة ، وقد اصطلح في الشعر العمودي على جواز تحريك السواكن فردية الترتيب (٢٩) ، بينما أهمل هذا التحديد في الشعر الحر المعاصر ، فأجيز تحريك ساكن أى سبب في أى موقع (لينتج عن ذلك ظهور فاصلات - لا ثلاثية فقط - وإنما أيضا خماسية وسباعية لا يحملها الشعر الخليل أبدا (٣٠) ، وكان هذا البحر هو طريق خروج ناظم الشعر من تحت عباءة الخليل إلى عالم الشعر اللارقمي .

الهوامش

- (١) دكتور كمال ابوديب . فى البنية الايقاعية للشعر العربى - نحو بديل جذرى لعروض الخليل . ط ٢ . دار العلم للملايين - ١٩٨١ .
- (٢) Z.N. Malek. Towards a new theory of arabic prosody
- مقال من ثلاثة أجزاء بمجلة « اللسان العربى » - جامعة الدول العربية - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم - ١٩٨٠ و ١٩٨١ .
- (٣) أنظر مناقشة عبد المالك لنظريات أبوديب وإيفالد وجويار فى بحثه المذكور بالهامش ٢ ، وانظر أيضا مناقشة أبوديب (الهامش ١) لنظرية فايل .
- (٤) محمد طارق الكاتب . « موازين الشعر العربى باستعمال الأرقام الثنائية » . مطبعة مصلحة الموائىء العراقية - البصرة - ١٩٧١ .
- (٥) شكرى محمد عياد . « موسيقى الشعر العربى » . ط ١ . دار المعرفة - ١٩٦٨ .
- (٦) فيما يلى سنستعمل مصطلح « السبب » لنعنى به « السبب الخفيف » (٥١) الذى يتكون من متحرك (١) فساكن (٥) .
- (٧) إذا رأينا أن نعتبر السبب الخفيف (٥١) مقطعا طويلا ، والسبب الخفيف الذى فقد ساكنه (١) مقطعا قصيرا ، تصبح التفعيلة الرباعية - مثلا - أربعة مقاطع ، ثلاثة منها طويلة وواحد قصير فى مكان محدد بينها ، ويصبح أصل الشطر التام تجمعا لعدد من التفاعيل يؤلف اثنى عشر مقطعا ، ويكون الدليل الرقمى للبحر هو تتابع أرقام تلك المقاطع القصيرة من بينها والتي يتحتم ظهورها فى الشطر التام ، على أن نتذكر أن كل مقطع قصير مميّز يقيد خلفه بالضرورة مقطعا طويلا .

- (٨) تستعمل الشرطة (-) للفصل بين أرقام الدليل الرقمية ، بينما تكتب أرقام دليل التفاعيل وبينها فاصلات (،) أو متوالية دون فاصلات .
- (٩) إبراهيم أنيس . « موسيقى الشعر » . مكتبة الأنجلو المصرية . القاهرة - ١٩٧٢ .
- (١٠) أنظر : أحمد مستجير . « فى بحور الشعر » . مكتبة غريب . القاهرة - ١٩٨٠ .
- (١١) يُقبل بالطبع هذا التوالى عند مزج التفعيلات الثلاثية طالما أنه يضمن ألا يكون الفارق بين أى رقمين داخل الدليل أكثر من خمسة أو بين آخر رقمين فى الدليل أكثر من أربعة ، وألا ينتهى الدليل بالرقم ١٢ (بالتفعيلة 3) .
- (١٢) راجع أيضا البحر المتوفر فيما يلى ، وهو بحر صاف .
- (١٣) هناك قاعدة لتمييز الثقيل من الزحافات رقميا تعرض فى « المناقشة والتطبيق » . وإذا أردنا صياغة هذه القاعدة باستخدام مصطلح « المقطع » فإن هذا الزحاف يعنى جواز تحويل المقطع الطويل إلى مقطع قصير .
- (١٤) تعنى القاعدة إمكان تحويل مقطع طويل إلى مقطعين قصيرين .
- (١٥) يشير الدكتور أبوديب فى صفحة ٥٢٧ من كتابه (الهامش ١) إلى ما معناه أن مصطفى جمال الدين يرفض أيضا تقبل حذف ساكن السبب الأول أو السبب الثانى من التفعيلة مستفعلن فى البحر « الكامل » .
- (١٦) يقول صلاح عبد الصبور مثلاً فى قصيدته « الأطلال » :
- والجنُّ فيها سـوَدُ
لهم فحيحُ السُّوَدُ
يَـثْبُـونُ فى الأسحارِ
وثباً على صدرى
- السطر الثانى حُذف فيه ساكن السبب الأول من مستفعلن والسطر الثالث حُرِّك فيه هذا الساكن .

(١٧) بناء على هذه القاعدة يصبح عدد الأسباب الحرة في الشطر التام مساويا لرقم التفعيلة الأخيرة فيه مضافا إليه ٣ في أبحر التفعيلات الرباعية ، أو مضافا إليه ٢ في الأبحر الصافية ذات التفعيلات الثلاثية .

(١٨) قد يحدف ساكن السبب الأخير في التفعيلة ولا يتسبب ذلك في ظهور رقم فيها ، إذا كانت التفعيلة قد زيدت سببين حذف ساكن الأول منها ، ولا يحدث هذا إلا في البسيط التام فقط .

(١٩) الجدول مأخوذ مع بعض التعديلات والإضافات من مقال « موسيقى الشعر والأرقام » . أحمد مستجير . مجلة « إبداع » . السنة الأولى . يوليو ٨٣ . ص ٤٠ - ٤٧ .

(٢٠) أدخلنا في هذا العدد الشطر « وإن شفائي عبء » . من معلقة امرئ القيس ، وسرد ذكره حالا .

(٢١) لم ينتبه الشعراء ليحصنوا الطويل أيضا من الاختلاط بالدوبيت ، كما ظهر لنا ، وذلك لعدم الاهتمام أصلا ببحر الدوبيت .

(٢٢) هذا المثال (والأربعة قبله) مأخوذ من كتاب « الكافي في العروض والقوافي » للخطيب التبريزي (المتوفى سنة ٥١٢ هـ) . تحقيق الحساني حسن عبد الله . مؤسسة الخانجي - ١٩٨٧ .

(٢٣) معنى هذا أن عدد الأسباب الحرة التي لا يُكره حذف سواكنها في الأشطر التامة لبحور التفعيلات الرباعية يصبح مساويا لرقم التفعيلة الأخيرة مضافا إليه ١ في الأبحر الصافية ، ومضافا إليه ٢ في الأبحر المختلطة ، أما في الأبحر الصافية للتفعيلات الثلاثية فسيظل هذا العدد مساويا لرقم التفعيلة زائدا اثنين ، فكل الزحافات فيها ملتصقة بيمين سبب مميز (فيها عدا حذف ساكن أول أسباب « مفعول » إن وقعت في أول الشطر) (انظر أيضا الهامش ١٧) .

(٢٤) كهذا المثال عن كتاب الخطيب التبريزي (المذكور في الحاشية ٢٢) :

وَنَقْلَ مَنْعٍ خَيْرٌ طَلَبٍ وَطَلَبَ مَنْعٍ خَيْرٌ تَوَدُّهُ

(٢٥) بالنسبة للتفعيلة فاعلاتن أيضا ، سنجد أنها تظهر في عروض الأبحر التامة

(فيما عدا البحر الخفيف) وقد حُذف منها السبب الأخير (أى فى الرَّمْلِ

والسريع ، والبسيط إذا لم يذُئِلْ بسبين) .

(٢٦) نلاحظ هنا أننا لا نستطيع اعتبار البحر بحرا ذا تفعيلات ثلاثية لأن موقع

التفعيلة الثانية عندئذ (من ٤ إلى ٦) فارغ .

(٢٧) إذا لم نعتبره من بحور التفعيلات الثلاثية الصافية (مفعول مفعول مفعول) .

(٢٨) وعلى نفس هذا القياس نقول إنه إذا كان الدليل الرقمى هو ٢ - ٤ - ٧ كما

فى البيت التالى :

حَفَّ كَأَسْهَى الْحَبِّ فَهَى فَضَّةٌ ذَهَبُ

وتفاعيله المحتملة هى ٢ ٣ ٤ ؟ ، ويجوز أن يكون أصله ٢ ٣ أو ٤ ٣ فإن

الاحتمال الأخير (٣ ٤ ، مجزوء المقتضب) يكون هو الأفضل لأن

الزحاف ٢ فى التفعيلة ٤ مقبول ولكن الزحاف ٤ فى التفعيلة ٢

مكروه .

(٢٩) غلبت حقيقة هذا البحر السببى بعض الشعراء فلم يلتزموا بهذا تماما ، ففى

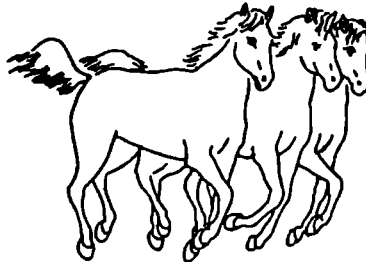
قصيدة خبيبة عمودية لإيليا أبو ماضى نجده يخالف ذلك فى سبعة مواقع ،

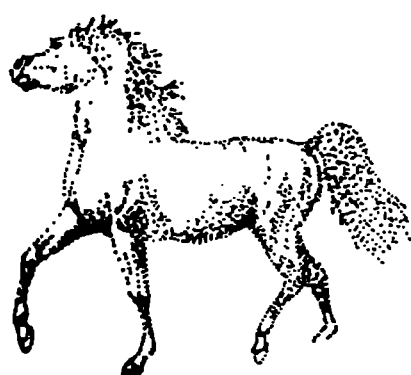
بل انه يكاد يكتشف الفاصلة الخماسية فى النصف الثانى من البيت التالى :

يَانْفَسَى مَا هَذَا الْفَرْقُ لَا رَمَحُ مَعَهُ وَلَا نُبْلُ

(٣٠) أنظر : أحمد مستجير : « بحر الخبب فى الشعر الحر » . مجلة « إبداع » .

السنة الأولى . نوفمبر ١٩٨٣ . ص ٨٢ - ٨٧ .





بحر الخبب في الشعر الحر

الفصل الثالث

بحر الخَبَب في الشعر الحر

انتشر بحر الخَبَب في الشعر الحر في الفترة الأخيرة انتشارا لافتا للنظر ، فإذا نحن راجعنا - على سبيل المثال - الأعداد التسعة التي ظهرت حتى سبتمبر ١٩٨٣ من مجلة « ابداع » فسنجد أنها نشرت ٨٦ قصيدة من بينها ٣١ قصيدة من بحر الخَبَب ، بجانب قصيدتين من أكثر من بحر - بهما مقاطع خبيبة ، أي أن ٣٦ ٪ عما نشر بهذه المجلة من قصائد كان من بحر الخَبَب (وحظي البحر المتدارك بنصف هذه النسبة) . وهناك في الحقيقة مسرحيات شعرية بأكملها كتبت في هذا البحر وحده ، فمسرحية « بعد أن يموت الملك » لصلاح عبد الصبور ، كلها (فيما عدا تسعة سطور) قد كتبت في وزن الخَبَب .

وعادة ما يعتبر بحر الخَبَب صورة من صور البحر المتدارك ، وتفعيله البحر المتدارك ، وهو بحر صاف ، هي فاعلن (٥ ١ ١ ٥ ١) ، « وأجازوا فيه الخَبَن » كما يقول الخطيب التبريزي ^(١) « فجاء على فعلن بحركة العين » وبيته :

أَبَكَيْتَ عَلَى طَلَلٍ طَرَرْتُ فَشَجَاكَ وَأَحْزَنَكَ الطَّلُلُ
(٥ ١ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١)

ثم سَكَّنُوا الْعَيْنَ ، فَجَاءَ عَلَى فَعْلُنْ ، وسموه الغريب والمتسق وركض الخيل وقطر الميزاب ، وأنشدوا فيه :

إِنَّ الدُّنْيَا قَدْ غَرَّتْ نَا وَاسْتَهْوَتْ نَا وَاسْتَلْهَتْ نَا
(٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١)

وهذا الشكل الأخير هو ما يسمى أيضا بالخب ، والواقع أن التحوير الأخير (تسكين العين) إنما يعنى فى نهاية الأمر تحويل فاعلن الى فعلن (٥ ١ ٥ ١) إلى (٥ ١ ٥ ١) ، أى هو مجرد حذف لمتحرك من وسط التفعيلة الأصلية ، ومثل هذا الحذف إن جاز فى تفعيلة عروض البيت أو ضربه فى بعض الأبحر ، فهو لا يجوز فى تفعيلات الحشو ، وليس هناك من سبب وجيه يدعو لكسر هذه القاعدة الأساسية التى تعطى لكل بحر هويته الموسيقية والرقمية .

سبق لى أن اقترحت (٢) أن التفعيلة الأصلية لبحر الخب الصافي هى تفعيلة الصفر (فعلن) (٥ ١ ٥ ١) ، ومن الممكن بطبيعة الحال اعتبار التفعيلة هى « مفعولن » (٥ ١ ٥ ١ ٥ ١) أو « مفعولاتن » (٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١) ، وإذا أردنا الدقة فإن التفعيلة الأصلية هى « تن » (٥ ١) ، أى مجرد سبب خفيف واحد ، فالسبب فى الحقيقة هو أساس هذا البحر ، وهذه التفعيلات الثلاث ليست سوى مكررات منه ، ومن الواجب فعلا أن نستخدمه فى المناقشة ، ولكن قد يكون من الأسر استخدام التفعيلة « فعلن » ، ولا خطأ فى ذلك ولا ضرر . وليس لهذه التفعيلة (فعلن) ما يسمى بالسبب المميز (أى ليس بها سبب خفيف فى موضع ثابت ، محذوف الساكن وجوبا ، يمنع حذف ساكن السبب التالى له) ، وهى بالطبع ليست تحويرا للتفعيلة « فاعلن » (٥ ١ ٥ ١) . هناك قاعدة للبحر الصافية تقول إنه إذا توالى سببان يجوز حذف ساكنيهما ، فمن الممكن أن يُستبدل متحرك بالساكن الذى لا يلاصق السبب المميز ، ولأنه ليس لتفعيلة الصفر فعلن (٥ ١ ٥ ١) سبب مميز كما ذكرنا ، فيجوز إذن أن نحرك ساكن السبب الأول فيها لتتخذ الشكل فعلن (بتحريك العين) (٥ ١ ١) ، وهذا بلا شك هو السبب فى نسبة وزن الخب للبحر المتدارك ، فهذا الشكل الأخير يحصل أيضا كما رأينا عن خبن تفعيلة المتدارك فاعلن ، ولكننا فى مثل قصيدة « مضناك » لشوقي ومنها البيتان :

ويقول يكاد تُجَنُّ بِـه فأقول وأوشكُ أَعْبُدُهُ
٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ١

صحيحاً بالطبع ، فلبحر الخشب هويته الموسيقية الخاصة التي يمكن للأذن تمييزها ، حتى في أنماطه الجديدة التي ظهرت في الشعر الحر . فما هي هويته ؟

لعل أبسط طريقة للتعرف على هوية هذا البحر هي أن نأخذ أبياتاً منه ، ونغير بعض كلماتها لنُحدث بها خللاً موسيقياً ، ثم نقارن المَكسور بالصحيح لاستنباط شروط صحة الوزن . لننظر إلى البيت الصحيح التالي :

الشعرُ - كَمَا الخمرُ - إِذَا مُزِجَ بِهِ الزَّمَنُ يُعْتَقُ

• | • |||| • |||| • || • | • || • | • |

وتقطع هذا البيت هو :

فَعَّلَنَ (٥١٥١) فَعَّلَنَ (٥١١١) فَاعَلُ (١١٥١) فَاعِلُ (١١٥١) فَعِلَنَ (٥١١١)
فَعِلْكَ (١١١١) فَعْلَنَ (٥١٥١) .

ولنتأمل التغيرات التالية التي تخل بموسيقى البيت :

(١) الشعر كالخمر إذا مُزج به الزمن يعتق

... 0111010110101

(٢) الشعر كما الخمر إن مُزج به الزمن يعتق

... 011111011010111/0101

(٣) الشعر كما الخمر إذا مُزج بالزمن يُعْتَقُ

0101111101111011101110101

(٤) الشعر كما الخمر إذا مُزج به الزمن يُعشَقُ

01011110111101110101110101

استبدلنا في (١) التفعيلة فعو (٥١١) بالفاصلة الثلاثية الأولى (وهي هنا التفعيلة فَعِلُنْ ، بتحريك العين) ، وفي (٢) حولنا فاعلُ فاعلُ (١١٥١ - ١١٥١) إلى فاعِ فاعلُ (١٥١ - ١١٥١) ، وفي (٣) حولنا فاعلُ فَعِلُنْ إلى فاعلُ فعو ، فموسيقى هذا البحر إذن لم تقبل فعو (٥١١) ولم تقبل فاع (١٥١) وهما التحويران الناشئان

عن حذف الساكن الأول وحذف الساكن الثانى من فعلن (٥١٥١) ، كما أنها لم تقبل تحريك ساكن وحذف الآخر ، فهى فى (٤) لم تقبل الشكل (١١١) الناتج عن حذف الساكن من فعلن (٥١١١) . ومعنى هذا ببساطة أن : بحر الخبب لا يقبل حذف الساكن ، وإنما يقبل فقط تحريكه . أى أن فعلن (٥١٥١) يمكن أن تتخذ الصور الأربع (٥) التالية فقط :

١-٥١٥١ ب-٥١١١ ج-١١٥١ د-١١١١

(والصورة د تنشأ عن تحريك الساكنين سوياً) . هذه الصور تسمح إذن بظهور :

* متحرك واحد فساكن .

* ثلاث حركات متتالية يليها ساكن : الصورة (ب) وحدها كما فى الفاصلة الثلاثية الأولى من البيت الأخير ، أو الصورة (ج) تتلوها (ا) ، أو تتلوها (ج) كما فى الفاصلة الثلاثية الثانية من البيت نفسه .

* خمسة متحركات فساكن : الصورة (ج) تتلوها (ب) كالفاصلة الخماسية الأولى من البيت الأخير ، أو (د) تتلوها (ا) كالفاصلة الخماسية الأخيرة فى نفس البيت ، أو (د) تتلوها (ج) .

* أو حتى سبعة حروف متحركة يتلوها ساكن : الصورة (د) تتلوها (ب) ، أو (ج) تتلوها (د) تتلوها (ا) أو (ج) .

وهى لا تسمح بما يحصل عن حذف الساكن من ظهور متحركين فساكن (٥١١) أى ما يسمى بالوتد المجموع (كما فى البيتين ١ ، ٢ المكسورين) أو أربعة فساكن (٥١١١) أى ما يسمى بالفاصلة الكبرى (كما فى البيتين ٣ ، ٤ المكسورين) . وقد يحسن هنا التنبيه الى أن الوتد المجموع قد يُلاحظ فى أول بعض السطور فى بعض قصائد الخبب من الشعر الحر ، ولكن أياً من مثل هذه السطور لابد وأن يكون امتداداً للسطر السابق له (ولا يصح مثلاً أن تبتدىء به قصيدة خبيبة) . أنظر مثلاً قول أحمد سويلم (٦) :

.....

• • • •

• • • •

• • •

- 110 -

بحر هي تلك التي يمكن التعرف عليها وتنقيتها لكشف هوية البحر - على الأقل في شكله التام - ، وماعداها ممنوع ! وفي غياب الأسباب المميزة لن يكون هناك - منطقيا - سوى نوع واحد من الزحافات هو تحريك الساكن ، إذ هنا ستظهر تشكيلات من عدد فردى من المتحركات (ثلاثة ، خمسة ، سبعة) إذا ما سُكِّن الموجود منها في المواقع الزوجية (٢ ، ٤ ، ٦ . . .) ارتد الوضع إلى الأصل ٥١٥١٥١ . . . إن هذه القاعدة التي يطبقها الشاعر بحسه الموسيقي ، إنما تعكس - أو تعنى - ذلك الشعور بضرورة تحديد الهوية الرياضية للبحر الذي يكتب فيه ، الهوية التي تميزه عن كل بحر آخر .



ماذا في بحر الحُجب يغرى الشعراء الآن ؟ وفيم يختلف عن المتدارك ؟ اتجهت ثورة الشعر الحديث - من الناحية العروضية - إلى التخلص من قيود الشكل العمودي للقصائد ، التزمت بالفعيلة (التي تصنع الشعر الخليلي) ، ولم تلتزم بعددها في البيت ، ولأنها لم تلتزم بالعدد ، كان من المنطقي أن تهتم أساسا بالبحور الصافية ذات التفعيلة الواحدة . وبذا وقع الشاعر في أسر عدد محدود من البحور ، لا يزيد بالطبع عن عدد التفعيلات ! وكان على الشاعر أن يلتزم تماما بالأدلة الرقمية الرتبة لهذه البحور مهما زاد طول السطر ، أى كان عليه أن يحذف سواكن في مواقع معينة من السطر مهما كان طوله . وربما كان من المفيد أن نذكر مثالا من البحر المتدارك - وهو بحر يتميز بأن أبياته من الشعر الحر كثيرا ما تكون بالغة الطول - نبين به هذا الالتزام . فالبيت التالي لمحمد صالح (١٠) (وهو موزع على تسعة سطور) به ثلاثون تفعيلة (فاعلن السليمة أو المخبونة) :

- (١) لا نَحْـوُنْ
- (٢) ولكنها قد تبادل عشاقها الكُرّة
- (٣) إن العروق التي ترفد القلب
- (٤) شاخ بها الدَّم
- (٥) فَمَنْذُ مَتَى والرجالُ ضعافُ

(٦) ومنذ متى والخيول

(٧) تعود بغير الفوارس ؟

(٨) إن مسيلاً من الفقد قَرَحَ خَدَّ الجميلة

(٩) ليست تخون

ولا داعي هنا لتأكيد أن البيت من البحر المتدارك لا يصح بالطبع أن يتبدى. بالوتد المجموع (٥١١) لأن تفعيلته المكررة هي فاعلن (٥١١٥١) (وهذا هو نفس الحال - كما ذكرنا - في بحر الخبب أيضا ، الذى لا يظهر فيه هذا الوتد إطلاقا) ، فكل من الأسطر ٢ ، ٥ ، ٦ ، ٧ يبدو وحده - إن لم يُلحق بسابقه - من البحر المتقارب (وتفعيلته فعولن) لأنها جميعا تتبدى. بالوتد المجموع ، أما السطور ٣ ، ٤ ، ٨ ، ٩ ، فستكون - إن لم تُلحق بما يسبقها - من بحر صاف تفعيلته الأصلية هي مفعولٌ هو بحر شوقي^(٢) (من البدهي أننا لو حذفنا « لا » من السطر الأول ، أو حذفنا هذا السطر كله وبدأنا بالثاني مباشرة ، لغدا هذا البيت من البحر المتقارب) .

ظل الالتزام بالأدلة الرقمية إذن عبثاً لم يستطع الشاعر التخلص منه بعد ما التجأ - بشورته - إلى شعر التفعيلة ، حتى انتبه إلى الثروة الهائلة التى يجنبها بحر الخبب ، أحد البحور التى ينظم فيها بالفعل . فى هذا البحر يستطيع الشاعر أن يتخلص تماماً من التفعيلات ، من التواليات الرقمية التى ترهقه . فى مقدوره أن ينثر فى السطر الشعري بين الأسباب المتتالية (٥١٥١٥١ . . .) حيثما شاء ، ودون عوائق على الإطلاق ، ما يشاء من الفاصلات الثلاثية (والخماسية والسباعية) دون أن يكسر شعره ! وكان ثمن ذلك قيذا واحداً لا أكثر - فلا بد من قيود وإلغدا النثر نظماً - هو :

ألا يستعمل الوتد المجموع (٥١١) ولا الفاصلات الزوجية كالفاصلة الكبرى (٥١١١١)

دعنا نفحص الآن سطوراً من قصيدة من الخبب نوضح بها كيف يستطيع الشاعر أن ينثر فاصلاته كما يشاء ، وسنكتفى فى ذلك بمؤشر واحد فقط ، هو التباين فى

تقع أول فاصلة مباشرة في أول البيت الأول ، وتظهر بعد سبب خفيف واحد في البيتين ٢ ، ٤ ، وبعد سبيين في الأبيات ٥ ، ٩ ، ١٠ ، وبعد ثلاثة أسباب في ١١ ، وبعد أربعة أسباب في البيت الثالث ، وبعد ستة أسباب في ٧ ، ٨ ، أما البيت السادس فلم تظهر به فاصلة واحدة .

ربما كان الفارق الواسع بين بحرى الخبب والمتدارك قد اتضح لنا الآن . إن هذا التوزيع العشوائي للفواصل الفردية بين الأسباب الخفيفة ، والذي يحفظ للبحر موسيقاه بالرغم من عشوائيته ، هو مالا يستطيع الشاعر أن يفعله في البحر المتدارك ذى الدليل الرقمى المحدد . فالفاصلات في المتدارك (وهى لا تكون فيه إلا ثلاثية) وكذا الوند المجموع (٥١١) (الذى لا يصح ظهوره في بحر الخبب) لابد أن تظهر في توالى مؤكد يعطى بالضرورة الدليل الرقمى للبحر (٢ - ٥ - ٨ - . . .) ، وسنلاحظ أيضا أنه لا يمكن أن يتوالى في المتدارك من الأسباب الخفيفة في أى موقع أكثر من اثنين ، كما ظهر لنا في السطر الشعرى الطويل السابق تقديمه لمحمد صالح .

لقد اكتشف الشاعر في الخبب بحراً له إمكانات في التنويع الموسيقى واسعة للغاية ، ووجد فيه - على ما يبدو - الخلاص من قيود الأدلة الرقمية ومن الرتابة التى يتزلق إليها مع البحور الصافية التى سجنه فيها شعر التفعيلة ! لقد تخلى الشاعر عن البحور المختلطة عندما التجأ إلى شعر التفعيلة ، وها هو الآن يتخلى عن البحور الخليلية الصافية (ليتبعد تماماً عن بحور الخليل جميعاً) عندما ابتدأ يشيد شعره من الأسباب - اللبّات الصغرى في بناء هيكل الشعر ! فإذا كانت ثورته العروضية الأولى قد حولته من الشعر العمودى إلى شعر التفعيلة ، فهذه الثورة الخبية تنقله - في هدوء وبخطوات ثابتة - من شعر « التفعيلة » . . . إلى شعر « السبب » .

الهوامش

- (١) في كتابه « الكافي في العروض والقوافي » - تحقيق الحساني حسن عبد الله - مجلة معهد المخطوطات العربية (جامعة الدول العربية) - المجلد الثاني عشر - الجزء الأول - مايو ١٩٦٦ .
- (٢) في كتاب « في بحور الشعر - الأدلة الرقمية لبحور الشعر العربي » - مكتبة غريب - القاهرة - ١٩٨٠ .
- (٣) في ديوان « الجداول » - دار العلم للملايين - بيروت - الطبعة السابعة - ١٩٦٩ .
- (٤) بكتاب « قضايا الشعر المعاصر » - دار العلم للملايين - بيروت - الطبعة الرابعة - ١٩٧٤ .
- (٥) إذا عدنا الى الأصل الحقيقي لهذا البحر وهو السبب الخفيف تن (٥١) فان هذا يعنى أنه يتخذ فقط الشكلين (٥١) ، (١١) ، ولا يجوز فيه الشكل (١) .
- (٦) قصيدة « الثقب » - مجلة « إبداع » - السنة الأولى - عدد يونيو - يوليو ١٩٨٣ .
- (٧) هي قصيدة : فصول منتزعة من كتاب الأيام بلا أعمال .
- (٨) نشأت هذه الفاصلة السباعية هنا عن توالى الصور التالية من صور فعلن : (ج) ثم (د) ثم (ا) ، أو - إذا اعتبرنا حقيقة هذا البحر السببية - عن تحريك سواكن ثلاثة أسباب متوالية .
- (٩) بمجلة « إبداع » - السنة الأولى - عدد مايو ١٩٨٣ .
- (١٠) من قصيدة « التى أعشقت » - مجلة « إبداع » - السنة الأولى - عدد يونيو - يوليو ١٩٨٣ .



بحر الرجز فى الشعر الحر

الفصل الرابع

بحر الرجز في الشعر الحر

جمعت منذ فترة بعضاً من قصائدي القديمة في محاولة لنشرها في ديوان صغير ،
ورأيت أن أقدم لها شعراً ، فكتبتُ :

مجموعةً مما كتبتُ في الشباب أيها الصديق والصديقة . . .
ثمأروهم ؟ ! رُبُّها ! ولكن . . .
متى يُفرَّقُ الشبابُ بين الوهم والحقيقة ؟ !

ثم حدث أن طلب أحد الأصدقاء أن أشرح له طريقة الدليل الرقمي لبحور
الشعر ، وكانت هذه المقدمة لاتزال على لساني ، فرأيت أن أستخدمها في التوضيح ،
وإذا بي أكتشف - أمامه - أن السطر الثالث به تفعيلة الهزج « مفاعيلن » ، بينما كان
السطران الأول والثاني من الرجز ، فغيرت السطر الأخير إلى :

ما الفرقُ في الشباب بين الوهم والحقيقة ؟ !
ليصبح هو الآخر رجزاً .

انشغلت بعد ذلك في البحث - عامداً - عن هذا « التجاوز » العروضي ، في
قراءاتي من أرجاز الشعر الحر ، وفوجئت بانتشاره بالفعل ، حتى في أشعار كبار
الشعراء مثل نزار قباني وصلاح عبد الصبور وأحمد عبد المعطى حجازي .
يقول نزار قباني - مثلاً - في قصيدة : « لماذا يسقطُ مُتَعَبٌ بنُ تَعْبَانُ . . في امتحان
حقوق الإنسان ؟ » :
لا أحدُ يريدُنَا

فِي الْمُدُنِ الَّتِي تَقَايَضُ الْبَتْرُولَ بِالنِّسَاءِ ، وَالذِّيَارَ بِالْأُولَارِ ، وَالتُّرَاتِ
بِالسُّجَادِ ، وَالتَّارِيخَ بِالْقُرُوشِ ، وَالْإِنْسَانَ بِالذَّهَبِ .

فبعد تفعيلتى رجز (فَاعِلَتْنِ مَفْعَلْنِ) فى السطر الثانى ، تظهر التفعيلة
« مفاعيلن » يليها تسع تفعيلات يمكن اعتبارها جميعا تفعيلات هزج . وهناك البيت
المشهور لصلاح عبد الصبور

النَّاسُ فِى بِلَادِى جَارِحُونَ كَالصَّقُورِ

فإذا نحن لم نقرأ الياء فى كلمة « بلادى » مخطوفة كأنها كسرة ، كانت التفاعيل
الثلاث الأولى بهذا السطر أيضا هى « مستفعِلن مفاعيلن مفاعِلن » ، وهكذا يجب
الدكتور كمال أبوديب (١) أن يقرأ السطر ليؤكد به « تجاوز الشاعر الحديث لجوانب من
الأسس التراثية للايقاع ، واحتفاظه بها هو جوهرى فيها » .

كيف يمكن أن تُحْدَعِ الْأُذُنُ فتختلط تفعيلة الهزج بالرجز ، وقواعد الخليل تمنع
مزجها ؟ إن هذه القضية تحتاج لمعالجة خاصة .

بحر الهزج بحر صاف يحصل عن تكرر التفعيلة الرباعية (٢) الأولى
« مفاعيلن » التى يحذف فيها بالضرورة ساكن أول أسبابها (الخفيفة) الأربعة (أى
سببها المميز) والتى لا يجوز فيها حذف ساكن السبب التالى له ، أى الثانى (٣)
(أو السبب المقيّد للتفعيلة) . ويجوز فى هذه التفعيلة تبعا للعروض الخليلى حذف
ساكن أى من السببين الباقيين الثالث والرابع (ويسمى كل منهما سببا حرا) أو كليهما
فما يُعرف بالزحاف ، ومعنى هذا أن التفعيلة « مفاعيلن » يمكن أن تتخذ فى حشو
البيت أيا من الأشكال الأربعة التالية :

١١٥١١-١٥١٥١١-٥١١٥١١-٥١٥١١١

فالشكل الأول هو التفعيلة الأصلية (دون زحافات) والتشكيلات الثلاثة التالية
تشكيلات مزاحفة .

وبحر الرجز هو الآخر بحر صاف من أبحر التفعيلات الرباعية يحصل عن تكرار التفعيلة الرباعية الثالثة التي يُحذف فيها بالضرورة ساكن الثالث (سببها المميز) ، وُستبقى فيها بالضرورة ساكن السبب الرابع الذي يليه (سببها المقيد) ، ويجوز فيها - كزحاف - حذف ساكن السبب الأول أو الثاني أو كليهما ، أى أن التفعيلة « مستفعلن » فى حشو البيت لها أن تتخذ واحدا من الأشكال الأربعة :

٥ ١ ١ ٥ ١ ١ - ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ - ٥ ١ ١ ١ ١ ١

وعلى هذا فالشكل ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ الذى فَقَدَ ساكنى السبب الأول والثالث (ونرمز له بالدليل الرقمى للتفعيلة : ١ - ٣) هو شكل مزاحف لكل من التفعيلتين الأولى « مفاعيلن » والثالثة « مستفعلن » ، الأولى إذا فقدت كزحاف ساكن السبب الثالث (ليصبح المصطلح الخليلى لها : مُفاعِلن) والثالثة إذا فقدت كزحاف ساكن السبب الأول (والمصطلح الخليلى لها : مُتَفَعِلن) .

ولكن واقع الشعر العربى يقول إن ورود « مفاعِلن » فى بحر الهزج نادر جدا ، بينما نجد أن ورود « متفعِلن » فى بحر الرجز كثير . وهنا يقول أبوديب فى كتابه ألكشار اليه فى الحاشية (١) أنه طالما أن :

ب = ا

ج = ا

تكون ب = ج

والمقصود ب (ا) هنا الشكل ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ أما (ب) و (ج) فهما « مفاعيلن » و « مستفعلن » ، وعلى هذا - يستطرد أبوديب - « فالتعادل الكمى الموجود بين ٥ ١ ١ ٥ ١ ٥ ١ و ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ يقتضى حسب النظرية الكمية أن يصح إبدال الواحدة بالأخرى ، ولكن الشعر العربى لا يتبنى هذا الإبدال . . ويظهر ذلك وجها آخر لخطأ النظرية الكمية » . ! ! . والحق أن معادلتى أبوديب لا تؤديان إلى نتيجته لخطأ فى الصياغة ، فعلاقة التساوى فيها ليست صحيحة . والصحيح أن : ب يمكن أن تتحول إلى ا وأن ج يمكن أن تتحول إلى ا . وجدل « أبوديب » صحيح صحة قولنا إنه طالما أن الخشب يمكن أن يتحول الى كربون ، وأن سكر القصب يمكن أن

يتحول هو الآخر إلى كربون ، إذن فالخشب سكر (ويمكننا استخدامه في تحلية كوب الشاي !) . إن هذا جدل زائف كما نرى . غير أن القضية تظل قائمة . نقصد حقيقة أن الزحاف ٣ نادر في تفعيلة الهزج ، وأن الزحاف ١ كثير الورد في تفعيلة الرجز . كيف نفسر هذا ؟

يمكن القول إن الأذن العربية تحب هذا ولا تحب ذاك ، غير أن هذا لا يكفى . إن « تفسير واقعة ملاحظة هي إدراج هذه الواقعة في قانون عام . . فالتفسير تعميم » كما يقول رايشنباخ (٤) . فهل تندرج هذه الملاحظة في قانون عام ؟

إن الظاهرة التى أمامنا الآن تقول إن التوالى ١ - ٣ ، أو الدليل الرقمى للتفعيلة المزاحفة (ويمثل الرقمان موقع السبيين اللذين حُذِف ساكناهما) يصبح مقبولا كثير الورد فى الشعر إذا كان الرقم ٣ يمثل السبب المميز والرقم ١ زحافا ، ويصبح ثقيلًا قليل الظهور إذا كان الرقم ١ هو السبب المميز والرقم ٣ زحافا . وقد وجدتُ أنه يمكن إدراج هذه الملاحظة داخل قانون عام بسيط يقول إن « الزحاف مكروه إذا جاء عن حذف ساكن السبب الحر الذى يلى السبب المقيد مباشرة » (٥) ، فإذا أخذنا الدليل الرقمى للشطر من أى بحر والذى نرصد به أرقام الأسباب التى فقدت سواكنها (حتى تكون الصياغة أدق) عندئذ سنجد أن « الزحاف الذى يزيد رقمه فى الدليل على رقم السبب المميز السابق له بمقدار يساوى ٢ زحاف مكروه قليل الورد فى الشعر » (٦) فليس معنى ندرة ظهور التفعيلة « مفاعلن » أن هناك خطأ فى نظرية الخليل ، وإنما معناها أن مثل هذا التحوير ثقيل تكرهه الأذن العربية حيثما ظهر .

الحق أن تفحص الشعر الخليلي بين بما لا يدع مجالاً للشك صحة هذا القانون عند تطبيقه على كل الأبحر التى يمكن أن يظهر فيها هذا الوضع ، بلا استثناء . ومن بين تضمينات هذا القانون أن استساغة زحاف معين فى التفعيلة قد تختلف باختلاف موقعها فى الشطر وباختلاف التركيب التفعيلي للبحر ، نعنى أن زحافا معينا بإحدى التفعيلات قد يُستحسن فى موقع من الشطر ويُكره فى غيره . ولعل فى التفعيلة « مستعلن » المزاحفة فى الشكل ٥١١ ٥١١ المثال المناسب الآن ، فهى مستحبة إذا

ظهرت في أول الشطر (في أبحر الرجز والسريع والبسيط والمنسرح) كما أنها كثيرة الورد حقا كتفعيلة وسطى في أشطر البحر الخفيف (وفيه تكون التفعيلة السابقة لها هي « فاعلاتن ») ، بينما نجد لها قليلة الظهور كتفعيلة وسطى في أشطر بحرى الرجز والسريع ، فالتفعيلة السابقة لها فيها هي « مستفعِلن » أيضا (ويكون الزحاف عندئذ زائدا بمقدار ٢ عن السبب المميز لأول تفعيلة بالشطر) . لا عجب إذن أن تكره نازك الملائكة (٧) - أكثر الشعراء المجددين تمسكا بالقديم - قول عبد الصبور :

فحينَ يقبلُ المساءُ يُقْفِرُ الطَّرِيقُ وَالظَّلَامُ مَحَنَةُ الْغَرِيبِ

فكل التفعيلات الستة في هذا السطر مصابة بهذا الزحاف .

والواقع أن الشعر المعاصر لم يعد يجد في هذا الوضع بالذات الثقل الموسيقى المعروف عنه في الشعر الخليلي ، مما يعنى أن الشعر الحر أصبح يقيس البحر الصافي بالتفعيلة الواحدة وليس بمجموع تفعيلتين أو ثلاثة أو أربع - الشيء الذى يؤكد هويته كشعر تفعيلة - فما يجوز في التفعيلة المفردة ويستحسن من زحاف يمكن أن يحصل أيا كان موقعها في السطر من البحر الصافي . وعلى هذا فإذا ظهر في سطر من الشعر الحر الشكل ٥ ١ ١ ٥ ١ ١ ، فإنه دائما ما يكون من الرجز لا من الهزج ، لأن هذا التشكل - كما رأينا ، تبعا للقاعدة - حسن كتحويل ل « مستفعِلن » ومكروه كتحويل ل « مفاعيلن » .

ولنفس هذا السبب يندر في بحر الرمل أن نجد « التفعيلة » « فاعلاتن » في الصورة « فاعلاتن » ، إذ فيها يحذف ساكن أول سبب حر بعد السبب المقيد .

إذا ما توالى في السطر من الشعر الحر الشكل ٥ ١ ١ ٥ عدة مرات ثم ظهر الشكل ٥ ١ ٥ ١ ، فقد يصعب على الأذن أن تكتشف إن كان هذا الشكل الأخير صدر التفعيلة « مستفعِلن » (أى : مُسْتَفَّ) أم عجز التفعيلة « مفاعيلن » (أى : عِيلُنْ) . فمن منا يستطيع عند سماع السطر التالى لعبد الصبور (من قصيدته الرجزية « رحلة في الليل ») أن يكتشف إن كان الشكل ٥ ١ ٥ ١ يمثل « مُسْتَفَّ » أم يمثل « عِيلُنْ » ؟

زحافات معينة ممكنة ، إذا كانت تتسبب في تشابهها مع أبحر أخرى ، حتى يضمن احتفاظ كل بحر بهويته المميزة ، ومن خصائصه أيضا أن تفعيله العروض في الأسطر التامة تحدّد تماماً كل ما قبلها من تفعيلات ، نقصد أننا نستطيع بها أن نحدد الزحافات العارضة من الأسباب المميزة في تفعيلات الحشو^(٨) ، وشرط تام ذو ثلاث تفعيلات من هذا البحر الذى وصفناه قد ينتهى بالتفعيلة « مفاعيلن » وقد ينتهى بالتفعيلة « مستفعلن » ، ولا يمكن بالطبع أن نستدل على نفس تفعيلتى الحشو باستخدام تفعيلتين مختلفتين .

إنّ تبنى هذا البحر المقترح إنما يعنى فى نهاية الأمر أن يبنى الشعر الحر عروضه الخاص به ، مستفيدا من نظام الخليل ومستخدما بعض أنماطه الموسيقية ، فعروض الخليل - على أية حال - قد بُنى أساسا على دوائر لأبحر ذات طول تفعيلي ثابت ، ومن الطبيعى أن نتوقع اختلافا فى موسيقى الشعر الحر ينبع على الأقل من عدم تحديد طول معين للسطر منه ، نقصد أنه لا يلزم أن نتوقع أن تكون لتفعيلة العروض فيه تلك الأهمية البالغة التى لها فى أبحر الخليل (حتى لِيُسَمَّى النظامُ كُلُّه باسمها) . وربما وجدنا فى بحر الخبب^(٩) الذى ينتشر الآن فى الشعر الحر مثالا يستحق التأمل . فهذا البحر غير الخليلي يكسر قاعدة أساسية تماما مضمنة فى أبحر الخليل ، هى عدم جواز اتباع أكثر من أربعة أسباب تامة - إذ من الممكن فى الخبب أن يتوالى أى عدد من الأسباب التامة ، بل وأن يكون السطر كله من الأسباب التامة دون أن يخلّ الوزن (أنظر قول عبد الصبور : يانجمى ! يا نجمى الأوحدا ! / يا فرجى ، يا عُمري الأسعد ، أوقوله : أبكى بُرجا عريانَ الصدر المفتوح) . ويمكن التعرف على هذا البحر بفحص أى مقطع كاف من السطر - دون الاهتمام خاصةً بآخره ، مثلا ، إذا توالى خمسة أسباب تامة فى أى موقع بالسطر ، أو تناثرت فيه الفاصلات الثلاثية و / أو الخماسية - ربما دون نظام - وانعدام وجود الأوتاد المجموعة (٥ ١ ١) - فهذا البحر يمثل الفوضى المنظمة التى يتبناها الآن الشعر الحر .

إن الشكل المقترح هنا للصياغة الجديدة لبحر الرجز - كما يظهر فى الشعر الحر - لا يزال يحتفظ بالخصيصة الأساسية لأبحر الخليل ، فهو لا يميز التابع

« مفاعيلن مستفعلن » (الذى يتوالى فيه خمسة أسباب كاملة) ولكنه يسمح بالتابع « مستفعلن مفاعيلن » كما رأينا فى الأمثلة التى أوردناها . هو إذن تعبير لبحر الرجز تمليه طبيعة الشعر الحر . وإذا ما كنا نسمح أن يكون للسطر فى الشعر الحر أى طولٍ تفعيلى يراه الشاعر ، فربما كان من المعقول بالفعل ألا نهتم فيه كثيرا بتفعيلة العروض وأن نوجه اهتمامنا - عند تحديد هوية البحر - إلى التفعيلات الأولى لا الأخيرة من السطر ، وعندئذ سيسهل التعرف على هذا البحر ، وأقرانه مما يمكن تركيبه .

الهوامش

- (١) كمال أبوديب : « فى البنية الإيقاعية للشعر العربى - نحو بديل جذرى لعروض الخليل » - دار العلم للملايين - ط ٢ - ١٩٨١ .
- (٢) أى المكونة أصلا من أربعة أسباب خفيفة ، والسبب الخفيف متحرك (١) فساكن (٥) .
- (٣) ليكون مع السبب المميز قبله ما يسمى الوند (المجموع) (٥١١) .
- (٤) هانز ريشنباخ : « نشأة الفلسفة العلمية » - ترجمة د . فؤاد زكريا - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٩٦٨ .
- (٥) حتى لو كان هذا من أسباب التفعيلة التالية - أيضا - (ما لم يلتصق المتحرك المتبقى بالسبب المميز التالى فى الشطر ليكون معه فاصلة ثلاثية) - وبمصطلحات العروض التقليدى : يكره الزحاف إذا حدث فى أول الأسباب بعد الوند المجموع الأصلى للتفعيلة .
- (٦) أنظر : أحمد مستجير : « الصياغة الرياضية لعروض الشعر العربى » - الحلقة الثانية - مجلة الشعر (القاهرية) - العدد ٤٠ - السنة العاشرة - أكتوبر ١٩٨٥ - ص ص ٧٧ - ٨٧ .

(٧) نازك الملائكة : « قضايا الشعر المعاصر » - دار العلم للملايين - ط ٥ - ١٩٧٨ .

(٨) أنظر : أحمد مستجير : « الصياغة الرياضية لعروض الشعر العربي » - الحلقة الأولى - مجلة الشعر (القاهرية) - العدد ٣٩ - السنة العاشرة - يوليو ١٩٨٥ - ص ص ٨٧ - ٩٧ .

(٩) أنظر : أحمد مستجير : « بحر الخبب في الشعر الحر » - مجلة « إبداع » - السنة الأولى - نوفمبر ١٩٨٣ - ص ص ٨٢ - ٨٧ .

التمرد العروضى فى شعر أدونيس



الفصل الخامس

التمرد العروضى فى شعر أدونيس

عندما يبتدىء الشاعر فى كتابة قصيدته ، تنثال من ذهنه موسيقى تتشكل كلمات تنقل النغم إلى القارىء . ولكل لغة موسيقى فطرية ، تفرضها طبيعة اللغة نفسها ، وتحور منها - ربما داخل حدود - ثقافة الشاعر فى عصره ، وثقافة المتلقى . وأدونيس (على أحمد سعيد) أحد كبار شعرائنا المعاصرين ، عطاؤه الشعرى عريض متنوع ، يقطر ثقافة ، ويضج صورا ، ويضوع إبداعا ، ويمتلئ تمردا . غير أن الاقتراب من عالمه الموسيقى وقاموسه العروضى أمر صعب ، فالكثير من أشعاره يبدو مكسورا بالميزان الخليلى المباشر ، يصدم الأذن المدربة على أوزان التراث الشعرى - قديمه وحديثه .

يقول بولونيوس فى رواية هاملت لشكسبير : « بالرغم من أن هذا جنون . . . إلا أن له منهجا ! » . . . فإذا كان أدونيس متمردا على العروض الخليلى ، فهل له يا ترى منهج ؟ المؤكد أن لا نظم بلا نظام . الشعر الموسيقى . الموسيقى نظام . الفوضى الموسيقية لا تخلق شعرا . تخلق ضجة . فهل هناك نظام خلف ما يبدو تمردا فى أشعار أدونيس ؟ - نظام موسيقى بوجهه حتى إذا كان غير واضح الملامح فى ذهنه وهو يكتب - مثلما كتب الشاعر العربى قبل أن ينظر له الخليل ، ومثلما يكتب الكثير من الشعراء الآن ما يزالون ؟

إذا كان هناك نظام حقا فى هذا التمرد ، نظام له قواعد يمكن لمن يستسيغها أن يسير على هديها ، فمن المؤكد أنه يستحق أن يُعرف .

إن هذه محاولة لرصد وتفهم التمرد العروضى في أشعار أدونيس - أجريت من داخل المنظور الخليلي .

* * *

لإجراء هذه الدراسة قمت بفحص الدواوين الثلاثة الأولى التى صدرت للشاعر ، وهى حسب الترتيب الزمنى لنشرها :

(١) قصائد أولى

(٢) أوراق فى الريح

(٣) أغانى مهيار الدمشقى .

طريقة الفحص العروضى

قبل أن ندخل فى تفاصيل هذه الدواوين يحسن أن نعرض الطريقة الرقمية التى سنتبعها للوصف العروضى للأبهر ، فهذه الطريقة تكفينا فى الواقع كبديل للتفاعيل وتفضلها فى بساطة التعرف عليها وفى سهولة كشف أوجه التشابه والقراءة بين البحور ، ولكننا سنذكر أيضا التفاعيلات - فى بعض المواقع - لتسهيل الربط بينها وبين الأرقام . وسنكتفى فى وصف الطريقة الرقمية بما يلزم فقط لمعالجة هذه الدواوين :

نبتدى بالفرض بأن البحر مكون أصلا من توالى عدد من الأسباب الخفيفة ، كل منها من متحرك (١) يتلوها ساكن (٥) (أى : ٥ ١) ، ثم نرقم الأسباب فى السطر الشعري التى فقدت سواكنها ، ليشكل تواليها « الدليل الرقعى » للسطر . فإذا أخذنا مثلا السطر التالى :

صلى لنا ، يا أرض ، صلى لنا

٥ ١ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١

فسنجد أن به أحد عشر متحركا (كل يمثل سببا) ، وأن الأسباب ٣ و ٧ و ١٠ قد فقدت سواكنها ، وبذا يكون الدليل الرقعى لهذا السطر هو : ١٠ - ٧ - ٣ .

ويمكننا الآن أن نعرّف « دليل التفاعيل » للبحر . فتركيب الشطر التام من البحر المنسرح مثلا هو : مستفعّلن مفعولات مستفعّلن ، وبذا يكون دليل تفاعيله هو : ٣ ٤ ٣ (وتُقرأ من اليمين الى اليسار : ثلاثة أربعة ثلاثة) لأن مستفعّلن هي التفعيلة الرباعية الثالثة ومفعولات هي التفعيلة الرابعة . وسنلاحظ أننا لا نضع الشرطة بين الأرقام تمييزا لهذا الدليل عن الدليل الرقمي للشطر . كما أننا نستطيع أن نستنبط الدليل الرقمي للشطر التام غير المزاحف للبحر ذى التفعيلات الرباعية بأن نضيف ٤ على الرقم الأوسط من دليل التفاعيل ، و٨ على الرقم الأخير ، ليصبح في حالة المنسرح ٣-٨-١١ .

والمزاحف هو حذف ساكن سبب آخر في التفعيلة غير السبب المميز لها (وغير السبب التالى له) ، وبهنا من الزحافات هنا تلك التى تظهر رقميا ، ذلك أن الزحاف إذا حدث فى السبب السابق مباشرة للسبب المميز فإن رقمه كما رأينا لا يظهر فى الدليل . فالسطر التالى من المنسرح :

قال : رَحَفْنَا وَاللَّيْلُ يَأْكُلُنَا

٥ ١ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١

فدليله هو ٣-٨-١١ ، برغم وجود زحافين لم يرقما هما ٢ و ١٠ لالتصاقهما بالسبيين المميزين (٣ و ١١) ، أما السطر التالى من نفس القصيدة فيظهر به رقمان لزحافين (هما ١ و ٦) :

وقال : كان العدو يرصدنا

٥ ١ ١ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١ ٥ ١ ٥ ١ ١ ٥ ١

فالدليل الرقمي هو : ١-٣-٦-٨-١١ .

نتائج الفحص

ربما كان من الأفضل أن نبتدىء بعرض الجدول التالى الذى يبين البحور التى كتب فيها الشاعر (مرتبة حسب نسبة ظهورها فى الديوان الأول) ، ونسبة كل منها

في الدواوين الثلاثة (وسنحدد فيما بعد ماذا نعنيه ببعض البحور) لنستعين به في مناقشاتنا التالية . وقد اتخذتُ عدد الأسطر أساسا للمقارنة ، فإذا كُتبت القصيدة في أكثر من بحر وُزعت أسطرها على الأبحر الواضحة ، حتى لو كان من الممكن قراءتها على أكثر من وجه :

الجدول رقم (١)
البحور التي نظم فيها الشاعر ونسبة كل منها
في الدواوين الثلاثة

البحر	نسبته المئوية في الديوان		
	الأول	الثاني	الثالث
الخفيف	% ٢٤	% ٤,٥	% ٧,٥
السريع	% ١٨	% ٣	% ٧
المتقارب	% ١٧,٥	% ٢٠	% ١
الرمل	% ١٧	% ١١	% ١٠
الرجز	% ١٥	% ٤٢,٥	% ٤٤
الكامل	% ٥	% ٤,٥	% ٥,٥
المنسرح	% ٣	*	% ٢
الخبب	*	% ١٢	% ١,٥
البسيط	*	% ٢	% ١,٥
المتدارك	صفر	صفر	% ١٨
شوقي	صفر	صفر	% ١,٥

* عدد الأسطر أقل من عشرة .

وقد بلغ عدد الأسطر في الديوان الأول ١٦٢٢ ، وفي الديوان الثاني ١٢٩٢ ، وفي الديوان الثالث ١٤٠١ .

الديوان الأول : قصائد أولى

كتبت أشعار هذا الديوان في الفترة من ١٩٤٧ إلى ١٩٥٥ ، أى مع بداية حركة الشعر الحر ، والديوان لذلك ما يزال يحمل قدرا كبيرا من الشعر العمودى بلغت نسبته نحو خمس عدد الاسطر (ونعنى بالشعر العمودى القصائد أو المقاطع التى تكون أسطرها كلها ذات طول تفعيلى واحد) ، بل وبه قصيدة عمودية واحدة بلغ طولها ٣٥٨ سطرا (١٧٩ بيتا) ، وبقية الديوان بالطبع من الشعر الحر . ويتطلب الشعر الحر عادة أبحرا صافية ، يتألف البحر فيها من تكرر تفعيلية واحدة ، ليتمكن الشاعر من أن يغير طول السطر الشعرى حيثما يشاء ، أما استعمال البحور المختلطة (التى يتكون أى منها من مزج تفعيلتين) فيوقع الشاعر فى مشكلة . فإذا أخذنا البحر السريع مثلا ، والشرط التام منه مؤلف من : مستفععلن مستفععلن فاعلا (تن) : ٢٣٣ (وهذا هو دليل تفاعيل البحر لأن مستفععلن هى التفعيلة ٣ بين التفاعيل الرباعية وفاعلاتن هى التفعيلة ٢ بينها) ، فماذا يفعل الشاعر إذا أراد أن يكتب سطرا من أربع تفعيلات ؟ هل يكتبه فى الشكل ٣٢٣٣ أم ٢٢٣٣ أم ٢٣٣٣ ؟ وماذا يفعل إذا رغب أن يكتب سطرا من تفعيلتين ؟ هل يكتبه فى الشكل ٣٣ أم الشكل ٢٣ ؟ وإذا كتبه فى الشكل الأول ، فقيم يختلف عن مشطور البحر ٣٣٣ الصافى ؟ وإذا كتبه فى الشكل الثانى ، فماذا يميزه عن مشطور البحر ٢٢٣ ؟ ولكن أدونيس له فى هذا الديوان طريقته فى النظم فى مثل هذه الأبحر المختلطة :

البحر السريع :

نلاحظ فى هذا الديوان اهتمام الشاعر الواضح بالبحر السريع ، فمنه يكتب نحو خمس الديوان (١٨ ٪) ، وهذا البحر قليل الاستعمال فى الشعر العربى كما يقرر الدكتور ابراهيم أنيس فى كتابه « موسيقى الشعر » ، وهو بحر مختلط ، يتألف من مزج تفعيلتين كما ذكرنا الآن ، ودليل تفاعيل الشرط التام منه هو ٢٣٣ (مستفععلن

مستفعلن فاعلا (تن) والدليل الرقعى للشطر إذن هو : ٣ - ٧ - ١٠ ، ولا يُعرف للبحر السريع فى العروض الخليلى مجزوء ، لأن مجزوءه لا ينسب إليه ، وإنما يُنسب إلى بحر الرجز الصافى (٣٣٣) (تكرر التفعيلة مستفعلن) . وقد كتب الشاعر فى هذا البحر فى شكله التام قصائد كاملة ، ولكنه استخدمه أيضا مجزوءا (تفعيلتين) ومنهوكا (تفعيلة واحدة) واتبع الشاعر فى ذلك القاموس الصارم التالى :

* الشكل الأول : إذا كان عدد المتحركات فى السطر = ١١ ظهر الدليل الرقعى المعروف للسريع : ٣ - ٧ - ١٠ .

* الشكل الثانى : إذا كان عدد المتحركات فى السطر = ١٠ ، ظهر الدليل الرقعى ٣ - ٧ فقط ، أى أن هذا الشكل جاء بحذف رقم التفعيلة الأخيرة من الدليل (أى حذف سببها المميز نفسه) وسيختلط أمره مع أحد أشكال الرجز (مستفعلن مستفعلن مستف) ، غير أنه لم يُستخدم هذا الشكل الأخير إطلاقا فى أى من قصائد الرجز بهذا الديوان .

* الشكل الثالث : إذا كان عدد المتحركات ٧ ، اتخذ السطر الدليل الرقعى ٣ - ٦ ، أى كان تفعيله : مستفعلن فاعلا ، فكأنه اشتق هذا المجزوء بحذف أول (أو ثانى) تفعيلات الشطر لا آخرها . ومن الممكن أن يتخذ مجزوء البسيط (المسمى المجتث) هذا الدليل الرقعى ، غير أن هذا الديوان لا يحمل قصيدة من هذا البحر (أنظر الجدول) ، وإنما فقط أربعة أسطر تكون بيتين تامين - ولكنه يظهر فى الديوانين الثانى والثالث .

* الشكل الرابع : إذا كان عدد المتحركات أقل من ٧ (عادة ٦) كان الدليل الرقعى هو : ٣ ، وهذا بالطبع هو دليل منهوك الرجز ، ولا مجال لتمييزه إلا بسياق القصيدة .

ومعنى هذا أن الشاعر أباح لنفسه استخدام دليلى التفاعيل ٣٣ ، ٢٣ فى الكتابة فى البحر السريع ، وحَصَّنهما فى هذا الديوان من التشابه مع مجزوء الرجز ومجزوء البسيط . والمقطع التالى من قصيدة « الدرب » يبين هذه الأشكال الأربعة للبحر السريع :

عدد المتحركات دليل التفاعيل الدليل الرقعى للسطر

يحلون لخطوى اللهب الأحمر	١١	٢٣٣	١٠ - ٧ - ٣
يحلوه المجد	٦	٣	٣
وكلما طال به البعد	١٠	٣٣	٧ - ٣
يعلو ويستكبر	٧	٢٣	٦ - ٣

وقد استخدم الشاعر في هذا البحر الزحاف (٥) ، ويأتى هذا عن تحوير التفعيلة مستفعلن الوسطى إلى متفعلن ، وهذا وإن كان مقبولا نوعا ما في تفعيلة الرجز الوسطى ، إلا أنه مكروه في السريع ، فهو يقول مثلا :

ماشٍ عَلَى أَجْفَانِهِ سَادِرًا

(١٠ - ٧ - ٣)

يَجْرُهُ ، مَدِيدُ آهَاتِهِ

(١٠ - ٧ - ٥ - ٣ - ١)

وقد تكرر استخدام الشاعر لهذا الزحاف في هذا الديوان ٢٤ مرة في ٢٤٩ سطرا يمكنه فيها استخدامه ، أى بنسبة تبلغ ١٠ ٪ .

بداية التمرد العروضى :

إذا نحن لم نعتبر وجود التشكيلات : ٣ - ٧ و ٣ - ٦ و ٣ داخل قصائد السريع تمردا واضحا ، فس نجد أن الشاعر - على استحياء - يحاول أن يمزج في هذا الديوان بين أسطر من بحور مختلفة في نفس المقطع من القصيدة ، البذرة التى تسيّم بدء تمرد الشاعر والتي ستنمو لتغدو جلية فيما بعد ، وقد حدث هذا في « القصائد الأولى » في موقعين اثنين بالتحديد سنذكرهما الآن :

(١) البحر المنسرح كما رأينا بحر مختلط دليل تفاعيله الرباعية : ٣٤٣ ، وفي هذا الديوان قصيدة من ٣٢ سطرا (أو شطرا) هى قصيدة « الجريح » مطلعها :

قص علينا الجريح سيرته

ووجهه غائر وعيناه

كل سطورها من البحر المنسرح فيما عدا سطرين أقحمهما الشاعر دون سبب واضح :

خاتمته ، نقوده ، كل ما

نراه من غنم ونلقاه

وهما يكونان بيتا من السريع !

(٢) سنجده في قصيدة « رجاء » المكونة من أربعة أسطر هي :

يا شعرُ هَبْهُ أَنْ يَغْنَى مع اليأسِ

ويعتاد على النهارِ

أطفأت البذور في أرضه

شموعها واحترقت عشتار

يمزج الرجز بالسريع . وسنعود لمناقشة هذا الموضوع عند عرض الديوان الثالث .

وربما كان لنا أن نضيف الآن أن هناك في بعض قصائد المتقارب بضعة أسطر

يلزمها معالجة خاصة ، نرجئها لتناقش مع الديوان الثاني .

ملاحظات عامة :

يمضى هذا الديوان سهلا دون متاعب عروضية ، والشاعر في قصائده الأولى

هذه وفيما عدا ما سبق ذكره في الفقرة السابقة - لا يمزج أسطر البحور ، فإذا تعددت

البحور داخل القصيدة ، اختص كل مقطع ببحر ، وربما لاحظنا أن الشاعر لم يكتب

أبدا في بحر الهزج (أو الوافر) ، وهو أيضا لم يستخدمه في ديوانيه الثاني والثالث

(أنظر الجدول رقم ١) بالرغم من أنه بحر صاف يصلح تماما للشعر الحر . وهو في

الكامل يلتزم تماما بالقاعدة (غير المكتوبة ؟) التي تقضى بعدم ظهور التفعيلة

مستفعلن في الصورة متفعلن ، كما أنه لم يسرف في أسطر بحر الرجز أو السريع في

استخدام الفاصلة الكبرى الثقيلة (والتي تتألف من أربعة متحركات قبل السكون :

٥١١١١) ، إذ لم تظهر إلا في خمسة مواقع فقط (منها مرة في سطر من السريع) من بين ٦٣٨ سطرا من هذين البحرين في الديوان . وهو لم يكتب سطرا واحدا من المتدارك ، ولم يكتب في الخبب إلا ثمانية أسطر لا أكثر ، فلم تكن أهمية هذا البحر قد اتضحت بالنسبة للشعر الحر .

الديوان الثاني : أوراق في الريح

أول ما نلاحظ في هذا الديوان انخفاض نسبة القصائد (أو المقاطع) العمودية مقارنة بالديوان الاول ، إذ بلغت نسبتها هنا ١٨ ٪ أى نحو نصف النسبة في القصائد الأولى . ويشير هذا الديوان قضية أساسية هي موضوع التوقف داخل السطر الشعري عند القراءة ، وسنقوم بفحصه حالا ، أما فيما عدا ذلك فالديوان سباحة هادئة . فالشاعر يكتب القصيدة الواحدة في بحر واحد، فإذا تعددت الأبحر في القصيدة نظم كلا منها في مقطع منفصل ، وسنلاحظ أن الشاعر قد تراجع حماسه للبحر السريع فجأة ، لتخفص نسبته إلى ٣ ٪ من عدد الاسطر . كما انخفضت في الديوان أيضا نسبة الخفيف والرمل ، بينما احتفظ المتقارب بنفس نسبته في الديوان الأول ، وتضاعفت نسبة الرجز مرتين ونصف لتشكل مع الكامل نحو نصف الديوان (٤٧ ٪) . ولقد اهتم الشاعر فجأة ببحر الخبب ليكتب فيه نحو ثمن الديوان (١٢ ٪) . وربما كان من المثير أن نذكر أن الشاعر في هذا الديوان بالذات يسرف في استعمال الفاصلة الكبرى (٥١١١١) الثقيلة على السمع ، إذ تتكرر فيه ٥٢ مرة في عدد أسطر الرجز والسريع الذي يبلغ ٥٨٧ (٥٤٧ و ٤٠ من البحرين على التوالي) ، أى بمعدل فاصلة في كل ١١ سطرا ، بل لقد بلغ عدد الفاصلات ثلاثة في السطر التالي :

صار شَبَه الرماد صار شرراً ولهباً كواكيبا .
.....

البحر المتقارب :

البحر المتقارب من الأبحر الصافية ، ذات التفعيلات الثلاثية ، التي تصلح وتُستخدم كثيرا في الشعر الحر ، حيث يستطيع الشاعر أن يشكل أسطر قصيدته دون الالتزام بعدد ثابت محدد منها في كل سطر ، وتفعيلات البيت التام من هذا البحر هي :

فعولن فعولن فعولن فعولن

والدليل الرقمي :

١ - ٤ - ٧ - ١٠

١ - ٤ - ٧ - ١٠

وعند الاستطراد في القراءة - دون التوقف عند نهاية الشطر الأول - يصبح دليل البيت التام متوالية عددية مضبوطة : ١ - ٤ - ٧ - ١٠ - ١٣ - ١٦ - ١٩ - ٢٢ ، ويستطيع الشاعر في الشعر الحر أن ينهي السطر بعد أى من هذه الأرقام (التفعيلات) دون أن يكسر الوزن .

ولكن هذا البحر يمكن أن يكتب في الشكل التالي :

فعولن فعولن فعولن فعو

ودليل كلا الشطرين ما يزال ١ - ٤ - ٧ - ١٠ ، غير أننا هنا سنجد من الضروري أن يتوقف القارئ عند نهاية الشطر الأول قبل أن يبتدىء في الشطر الثاني ، إذ لو استطراد في القراءة دون أن يتوقف في منتصف البيت فسيحس بكسر فيه ، لأن الدليل عند الاستطراد سيكون ١ - ٤ - ٧ - ١٠ - ١٢ - ١٥ - ١٨ - ٢١ ، أى أنه لا يكون المتوالية الحسابية المفروضة في هذا البحر ، فهناك سبب قد حُذف بين الرقم ١٠ والرقم ١٢ . فإذا استعمل الشاعر الشكل الأخير في الشعر الحر ، فلا بد أن يتوقف القارئ عندما يحس بأن الفارق بين رقمين متوالين قد تحول إلى ٢ بدلا من ٣ ، أى إذا ما أحس بالتفعيلة « فعو » بين التفعيلات التامة « فعولن » . وقد استعمل أدونيس هذا الشكل في أشعاره بشكل محدود جدا في أول ديوان له (كما ذكرنا) ثم بشكل

واسع فيما بعد (وفي أبحر أخرى غير المتقارب) . فإذا ما كَتَبَ السطر التالى (فى قصائده الاولى) :

فلم يبق فى أرضنا ظلام ولم يبق شر
(١ - ٤ - ٧ / ٩ - ١٢ - ١٥)

كان علينا أن نتوقف بعد كلمة « أرضنا » ليستقيم الوزن ويصبح السطر
١ - ٤ - ٧ / ١ - ٤ - ٧ . ونفس الشيء فى السطر التالى من الديوان الثانى :

يقولون « فى أرضنا تموت الخطيئة »
(١ - ٤ - ٧ / ٩ - ١٢)

بينما لا يحتاج الأمر إلى التوقف قبل نهاية السطر فى هذا المثال :

على بيتنا ، كان يشهق صمتٌ ويكى سكونٌ
(١ - ٤ - ٧ - ١٠ - ١٣ - ١٦ - ١٩)

لأن أبى مات ، أجذب حقلٌ وماتت سنونو

غير أن الوضع سيبدو غير مستساغ إذا ما تطلب الأمر التوقف قبل التفعيلة الأخيرة فى السطر ، وهذا ما يفعله الشاعر كثيرا فى ديوانه الثانى هذا ، وتكون نتيجته أن يأتى الرقم الأخير فى الدليل ناقصا ١ عن الرقم المفروض له . والشاعر يحب هذا كثيرا كما سيظهر لنا . خذ مثلا قوله فى قصيدة من المتقارب :

هنا عالمٌ يهدُّ
(١ - ٤ - ٦)

ويوقف عن سيره ويردُّ
(١ - ٤ - ٧ - ١٠)

هنا يجب أن نتوقف بعد كلمة « عالمٌ » لنترك تفعيلة واحدة « فعولن » بعدها ، لا تستريح لها الأذن كثيرا . ثم أن الوضع يسبب ضيقا أكثر إذا ما كان علينا أن نتوقف

مباشرة بعد أداة التعريف (ال) - الشيء الذى يفعله الشاعر كثيرا فى هذا الديوان .
خذ أول سطرين من هذا المثال من قصيدة من المتقارب (فى قصائده الاولى) :

ومن أين لى فرحة ال / بخور

(١ - ٤ - ٧ - ٩)

ومن أين لى طوفة الز / زهور

(١ - ٤ - ٧ - ٩)

وفوح الشذى الطيب

(١ - ٤ - ٧)

وهذه نماذج أخرى من « أوراق فى الريح » :

* ونعبد فى كنهها ال / إله

(١ - ٤ - ٧ - ٩)

* وتملأ بالخلق بالثورة ال / عقولا

(١ - ٤ - ٧ - ١٠ - ١٢)

* ويمضى وخلف خطاه تئن وتندب أبوابها ال / حزينه

(١ - ٤ - ٧ - ١٠ - ١٣ - ١٦ - ١٩ / ٢١)

بل انه يضطربنا فى بعض الأحيان إلى التوقف مرتين فى السطر الواحد :

* فيا عقدة الموت فى أفقنا ال / مجوف يا عقدة الر / رتابة

(١ - ٤ - ٧ - ١٠ / ١٢ - ١٥ - ١٨ / ٢٠)

* ونجعل من كبرنا ال / لهيب ونجعل من حبنا ال / وقودا

(١ - ٤ - ٧ / ٩ - ١٢ - ١٥ - ١٨ / ٢٠)

إن الشاعر هنا - على ما يبدو - يحاول أن يشرك القارىء فى رسم الوزن ، إنه يتطلب منه أن يعمل فكره ويشارك فى التعرف على مواقع التوقف - حتى وإن كانت فى أماكن مستحيلة ! - ليحس الوزن ويصنعه بنفسه ، ألا يكون سلبيا فى قراءته للشعر تسوقه الموسيقى دون تدخل منه ، وهذا شئ لم يتعوده قارىء الشعر

العمودى ، هذا الشعر الذى لا يحتاج عادة مجهودا من القارى ، بعد البيت الاول ، للتعرف على الموسيقى وأماكن التوقف ، إذ يتكفل الشاعر نفسه بذلك ، ولا فيما تعودنا ، من الشعر الحر ذى التفعيلة الواحدة ، الذى يقوم فيه الشاعر بتحديد التفاعيل للمتلقى ، دون أن يترك له فرصة - بعد السطر الاول - للتدخل الفعلى لمعرفة الوزن . وسنرى فى الديوان الثالث كيف أن الشاعر سيسمح للقارىء فى بعض القصائد بحرية اختيار أو تحديد البحر الذى يقرأ فيه .

الديوان الثالث : أغانى مهيار الدمشقى

تنخفض مرة أخرى نسبة الشعر العمودى فى الديوان الثالث إلى نحو نصف

نسبته فى الديوان الثانى (أوربع النسبة فى الديوان الأول) إذ تبلغ هنا ٩ ٪ فقط من مجموع الاسطر . وفى هذا الديوان « يكتشف » الشاعر البحر المتدارك فيكتب فيه ١٨ ٪ من مجموع أسطره ، ليتراجع المتقارب كثيرا جدا إلى ١ ٪ بينما يظهر بحر شوفى لأول مرة بنسبة ١٠ ، ٥ ٪ . ويحتفظ الرمل بنفس نسبته تقريبا فى الديوان الثانى . ويثير هذا الديوان بشكل صريح أهم القضايا العروضية فى شعر أدونيس وهى مزجه بين البحور ، إذ تبلغ نسبة أسطر القصائد « المهجينة » ٢٥ ٪ من « أغانى مهيار » . وسنعرض هذه القضية تحت عناوين ثلاثة :

دائرة المتفق :

تضم هذه الدائرة أبجرا ثلاثة صافية هى أبجر التفعيلات الثلاثية :

- * البحر المتقارب : الذى سبق التحدث عند ويحصل عن تكرار التفعيلة « فعولن » أربع مرات فى الشطر التام ، ودليله الرقمى ١ - ٤ - ٧ - ١٠ .
- * البحر المتدارك : ويحصل عن تكرار التفعيلة « فاعلن » . والدليل الرقمى لسطره التام هو ٢ - ٥ - ٨ - ١١ .

* بحر شوقي : ويتج عن تكرر التفعيلة « مفعول » ودليله الرقعى
١٢-٩-٦-٣ .

ولأن عدد هذه الأبحر ثلاثة ، فإن كلا منها يجاور الآخرين على الدائرة ، وبذا
يصبح « الانزلاق » من أى بحر منها إلى أى من البحرين الآخرين - فى الشعر
الحر - أمرا سهلا ، لا يחדش الاذن . وهذا يعنى أن الشاعر يستطيع أن ينظم فى هذه
الأبحر الثلاثة سويا فى قصيدة واحدة ، دون أن يشعر القارىء بأى خلل موسيقى .
وكثيرا ما يستخدم ناظمو الشعر الحر المعاصرون هذه « الخدعة » الموسيقية ، وكذا
يستعملها أدونيس فى الديوان . خذ مثلا قوله فى إحدى القصائد :

أسكن فى هذه الكلمات الشريدة

(١٢-٩-٦-٣)

وأعيش ووجهى رفيق لوجهى

(١١-٨-٥-٢)

ووجهى طريقي

(٤-١)

السطر الأول من بحر شوقي ، والثانى من المتدارك ، والثالث من المتقارب . وفى مثل
هذه التشكيلة من البحور يجوز لنا أن نقول إن الشاعر ينظم « فى الدائرة » ولا يكتب
فى بحر معين منها . وقد استغل أدونيس هذه الفكرة فى أربع من قصائده فى الديوان
مزج فيها فقط بين أبحر المتفق ، (وفى كثير غيرها بين أبحر المتفق وبحور أخرى ،
كما سنرى) . وهذا نموذج آخر :

يهبط بين المجاذيف بين الصخور

(١٢-٩-٦-٣)

يتلاقى مع التائهين

(٨-٥-٢)

فى جرار العرائس فى وشوشات المحار ،

(١٤-١١-٨-٥-٢)

يعلن بعث الجذور

(٦ - ٣)

بعث أعراسنا والمرافىء والمنشدين -

(١٤ - ١١ - ٨ - ٥ - ٢)

يعلن بعث البحار

(٦ - ٣)

بحرا الخفيف والمنسرح وعلاقتها بدائرة المتفق :

نبتدىء هذه المناقشة بالجدول التالى الذى يبين القاموس العروضى الرقمى
للشاعر بالنسبة للأبحر التى يستخدمها فى المزج ، ومنه يمكن التعرف على
الأبحر - أو أجزاء الأبحر - المتشابهة والمتقاربة :

الجدول رقم (٢)*

الشكل					البحر
(١)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	
١١-٧-(٩)-٣	٩)-٧-(٥)-٣	٧-(٥)-٣	٣-(٥)	٣	الرجز
١٠-٧-(٥)-٣	٧-(٥)-٣	٦-٣	٣		السريع
١١-٨-(٦)-٣	٨-(٦)-٣	٦-(٦)-٣	٣		المنسرح (١)
١٠-٦-٣-(١٣)	٦-٣	٣			البسيط (٢)
١٠-٧-(٥)-٢	٧-(٥)-٢	٥-(٥)-٢	٢		الخفيف
١٠-٧-٤-١	٧-٤-١	٤-١	١		المتقارب
١١-٨-٥-٢	٨-٥-٢	٥-٢	٢		المدارك
١٢-٩-٦-٣	٩-٦-٣	٦-٣	٣		شوقى

* الأرقام بين الأقواس زحافات ، ويمكن أن يضاف الزحاف (١) لكل التشكيلات التي تبتدىء
بالرقم ٣

(١) يمكن أن يستبدل الزحاف (٥) بالزحاف (٦) في تحوير نادر ظهر مرة واحدة في قوله :
« مكسورة وراء الجفون »

(٢) يمكن أن يضاف الزحاف (٨) في تحوير نادر ظهر مرة واحدة (في الديوان الثانى) في قوله :
عش ألفا وابتكر قصيدة وامض
زد سعة الأرض .

تهمنا الآن التشكيلات القصيرة ذات الرقمين لأن الشاعر استخدمها كوحداث
يستطيع من خلالها المزج بين الأبحر .

استعمل الشاعر التشكيل ٣ - ٦ في البحر المريع كما رأينا في مناقشة القصائد
الأولى ، ويشير الجدول (٢) إلى أن هذا التشكيل يمكن أن يظهر أيضا في البحر
البسيط والبحر المنسرح وبحر شوقى ، ويكون التمييز عندئذ بسياق القصيدة . فهو
هنا من البسيط :

أَعْلَمَ البحر أمطارى ، وأمنحه

(١ - ٣ - ٦ - ١٠ - ١٣)

نارى ومجمرتى

(٣ - ٦)

وأكتبُ الزمنَ الآتى على شفتى

(١ - ٣ - ٦ - ١٠ - ١٣)

وهو من المنسرح في المثال التالى :

السحر والنار والوليمة

(٣ - ٦ - ٨)

ملكسى والضباب

(٦ - ٣)

جيشى والعالم الهزيمة

(٨ - ٦ - ٣)

ومن بحر شوقى فى هذا النموذج :

يجهل أن يتكلم هذا الكلام

(١٢ - ٩ - ٦ - ٣)

يجهل صوت البرارى

(٦ - ٣)

فإذا كان المقطع كله من الشكل (٦ - ٣) اعتُبر البحر مجزوء البسيط (أو ما يسمى المجتث) ، لأن الرقمين ٣ و ٦ فى هذه الحالة يمثلان سبيين مميزين لبحر من الأبحر الأكثر انتشارا فى الشعر العربى (نقصد الأبحر ذات التفعيلات الرباعية) ، مثل المقطع التالى من « أوراق فى الريح » :

لكى تقول الحقيقة (٦ - ٣ - ١)

غير خطاك تهباً (٦ - ٣)

لكى تصير حريقة (٦ - ٣ - ١)

والجدول يشير أيضا الى أن التشكيل ٢ - ٥ يمكن أن يكون من المتدارك أو من الخفيف . فهو من المتدارك عندما يقول :

أمسى تحت المحاجر سافرت تحت الغبار

(١٤ - ١١ - ٨ - ٥ - ٢)

فسمعت صدانا (٥ - ٢)

وسمعت انهيار الحدود

(٨ - ٥ - ٢)

وهو من الخفيف في قوله :

عاد شدّاد عاد (٥ - ٢)

فارفعوا راية الحنين

(٧ - ٥ - ٢)

في طريق السنين (٥ - ٢)

نحن نعرف أن الشاعر العربي لم يطور بحورا مختلطة باستخدام التفعيلات الثلاثية الثلاث : فعولن ، فاعلن ، مفعول . والحقيقة أن مزج التفعيلتين فاعلن وفعولن في الشكل التالي :

فاعلن فاعلن فعولن فعولن

يعطى دليلا رقميا (وهو : ١٠ - ٧ - ٥ - ٢) يطابق تماما دليل البحر الخفيف إذا اعتراه الزحاف (٥) (الشكل ١ للخفيف في الجدول) ، أى إذا أصبحت تفعيلته الوسطى متفعّلن بدلا من مستفعّلن ، نعنى أن سطرا مثل

ما حيا صفحة السماء القريبة

(١٠ - ٧ - ٥ - ٢)

يمكن أن يكون تفعيله : فاعلاتن متفعّلن فاعلاتن ، ومن الممكن أيضا أن نعتبره بحر تفعيلات ثلاثية ممزوجة : فاعلن فاعلن فعولن فعولن . وهو إذا قال :

نحن والشعر والمطر (٧ - ٥ - ٢)

فلنا أن نقول إن تفعيل السطر هو : فاعلاتن متفعّلن ، أو هو فاعلن فاعلن فعو .

كما أن مزج التفاعيل : مفعولٌ مفعولٌ فاعلن فاعلن ، يعطى الدليل الرقمى :

٣ - ٦ - ٨ - ١١ ، نفس دليل المنسرح إذا حذف منه ساكن السبب السادس كزحاف

(الشكل ١ للمنسرح في الجدول ٢) ، أى إذا حورت تفعيلته الوسطى (مفعولاتُ)

لتصبح مفعلاتُ . فالسطر

بين الصدى والنداء يختبئ

(٣ - ٦ - ٨ - ١١)

يمكن أن يفعل في صورة : مستفعلن مفعلاتُ مستعلن أو : في صورة مفعول مفعول فاعلن فاعلن .

والواقع الشعري يقول إنه ربما كان أكثر من ٩٠ ٪ من أشطر أبيات المنسرح يحمل الزحاف (٦) ، وأن معظم ما يكتب في الخفيف يحمل الزحاف (٥) ، فالزحافان مما تستسيغه الأذن كثيرا ، لأن كلا منهما يكسر في موقع مقبول مسافة طويلة بين سببين مميزين تبلغ أربعة أسباب خفيفة (المسافة بين ٢ و ٧ في الخفيف وبين ٣ و ٨ في المنسرح) ، وعلى هذا ففي مقدورنا أن نعتبر هذين البحرين - عند وجود الزحاف المعنى - من أبحر التفعيلات الثلاثية المختلطة .

إن فكرة إمكان تحويل الأبحر ذات التفعيلات الرباعية إلى إبحر تفعيلات ثلاثية تشبه كثيرا ما لاحظناه ، عند مناقشة الديوان الثاني من أن الشاعر كثيرا ما يطلب منا التوقف داخل السطر الشعري ليستقيم وزن المتقارب . ففي قوله في قصيدة المتقارب :

غداً عندما بلادى تغنى

(١ - ٤ / ٦ - ٩)

لا بد أن نتوقف بعد كلمة « عندما » أى عند تحول الفارق بين رقمين متوالين إلى ٢ بدلا من ٣ . والحقيقة أن دليل هذا السطر (١ - ٤ - ٦ - ٩) يمكن أن يعتبر دليل البحر المضارع التام وقد اعتراه الزحاف (٤) . (المضارع : ١٢١ : مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن : ١ - ٦ - ٩) . وهذا البحر يكون مع الخفيف والمنسرح مجموعة ثلاثية متوالية على دائرة المشتبه (تضم هذه الدائرة ثلاث مجموعات ثلاثية منفصلة) . ومعنى هذا أننا لو توقفنا في البحر الخفيف المزاحف بعد الرقم (٥) (أى عندما يتحول الفارق بين الرقمين المتوالين إلى ٢ بدلا من ٣) فإن السطر يصبح من

المتدارك الصافي (وهو تكرر التفعيلة فاعلن) بوقفة في منتصفه . نقصد أن تفعيل « ما حيا صفحة السماء القريبة » يمكن أن يكون أيضا : فاعلن فاع . فاعلن فاعلن فا . ونستطيع أن نقول نفس الشيء - من الناحية الرقمية - عن العلاقة بين المنسرح وبحر شوقي ، ولكن التفعيل هنا لا يسعفنا كثيرا ، لأن السبب المفروض حذفه من التفعيلة الثانية في هذه الحالة سيكون هو سببها المميز .

ولقد استغل أدونيس خصيصة تتابع الأبحر على الدائرة وخصيصة التقارب الرقمي بين البحور المختلفة وبين أجزائها في المزج بين الأبحر في هذا الديوان . فهناك دائما أساس عروضي رقمي يحدد البحور التي يستخدمها الشاعر في المزج : فلأنه رأى أنه يستطيع أن يمزج بحور دائرة المتفق الثلاثة في نفس المقطع ، فإن مزجه الخفيف بالمنسرح يصبح أيضا مقبولا لأنها يتجاوران - داخل مجموعة ثلاثية - على نفس الدائرة (المشتبه) ويمكن الانزلاق من أيهما إلى الآخر ، ولأن الخفيف والمنسرح يمكن أن يقطعاً على أنها من أبحر التفعيلات الثلاثية ، فمن الطبيعي إذن أن يقوم الشاعر بمزجها مع أبحر المتفق - وعندئذ فلا بد أن يلتزم بالزحاف (٥) في الخفيف والزحاف (٦) في المنسرح . وقد التزم الشاعر بذلك تماما . وفي هذا الديوان ٢٧ قصيدة (تشكل نحو سدس أسطر الديوان) مزج فيها الشاعر أبحر المتفق مع الخفيف أو مع الخفيف والمنسرح .

في المثال التالي نجده قد أقحم سطرًا من الخفيف وطرًا من المتدارك في قصيدة من المنسرح :

- أصهرك الآن يا أغانى (٣ - ٦ - ٨)
غَيْما ومرثيةً وديمة (٣ - ٦ - ٨)
أمزج بالنعمة الجريمة (٣ - ٦ - ٨)
ناسج اريّة التراب (٢ - ٥ - ٧)
والضحى برماح الهزيمة (٢ - ٥ - ٨)
.....
السحر والنار والوليمة (٣ - ٦ - ٨)

ملكيتى ، والضباب (٦ - ٣)
جيشى ، والعالم الهزيمة (٨ - ٦ - ٣)

ولعلنا نلاحظ أن اقحام سطرى الخفيف والمتدارك فى القصيدة كان سهلا ولم يسبب
خللا موسيقيا فى تسلسلها .

وبين هذه الأسطر من المتدارك سنجد سطرا من الخفيف :

عاشق أتدحرج فى عتبات الجحيم (٢ - ٥ - ٨ - ١١ - ١٤)
حجراً ، غير أنى أضىء (٢ - ٥ - ٨)
.....

إن لى موعداً مع الكاهنات (٢ - ٥ - ٧ - ١٠)
فى سرير الإله القديم (٢ - ٥ - ٨)
كلماتى تهز الحياة (٢ - ٥ - ٨ - ١١)
وغنائى شرار (٢ - ٥)

فإذا توقفنا فى سطر الخفيف هذا بعد كلمة « موعداً » أصبح السطر ٢ - ٥ / ١ - ٤ ،
أى فاعلن / فاعلن / فعولن فعول ، وغدت الأسطر كلها من دائرة المتفق ، وإذا شئنا
التوقف فى منتصف هذه الكلمة ليصبح التقطيع :

إن لى موعد / دأ مع الكاهنات

غدا السطر كبقية الأسطر من المتدارك .

وفى قصيدة « مرثية أبى نواس » ، ومنها المقطع التالى ، سنجد نصف سطر من
المتدارك بين أسطر الخفيف (علامات التوقف // من عندى) :

خلنا يا أبا نواس (٢ - ٥ - ٧)
أليالى تلقنا / بالعباءات والدمن (٢ - ٥ - ٧ / ٢ - ٥ - ٧)

وأحباؤنا طغنا / ةَ مراؤون كالسما (٧ - ٥ - ٢ / ٧ - ٥ - ٢)

خلنا للعذاب الجميد / لـ وللريح والشرر (٧ - ٥ - ٢ / ٨ - ٥ - ٢)

نقتل البعث والرجاء (٧ - ٥ - ٢)

ونغنى ، ونستجيد / سرونحيا مع الحجر (٧ - ٥ - ٢ / ٧ - ٥ - ٢)

ولكننا نستطيع أن نقرأ شطر المتدارك ، دون تعسف ، بالتوقف بعد كلمة « خلنا » ليصبح تقطيعه كالتالى :

خلنا / للعذاب الجميد / لـ وللريح والشرر (٧ - ٥ - ٢ / ٥ - ٢ / ٢)

فستبدل الشكلين د ، ج للبحر الخفيف (أنظر جدول ٢) بالشكل ٢ - ٥ - ٨ فى هذا الشطر الأول .

أما قصيدة « جسر الدمع » التالية فيمزج الشاعر فيها أبجر شوقى والمتدارك والمنسرح والخفيف :

ثمة جسرٌ من الدمع يمشى معى (٣ - ٦ - ٩ - ١٢ ، شوقى)

يتكسر تحت جفونى (٢ - ٥ - ٨ ، متدارك)

ثمة فى جلدى الخفى (٢ - ٥ - ٨ ، متدارك)

فارس للطفولة (٢ - ٥ ، متدارك)

يربط أفراسه بظل الغصون (٣ - ٦ - ٨ - ١١ ، منسرح)

بجبال الرياح (٢ - ٥ ، خفيف أو متدارك)

ويغنى لنا بصوت نبى : (٢ - ٥ - ٧ - ١٠ ، خفيف)

.....

« أيهى الرياح (٢ - ٥ ، متدارك أو خفيف)

أيهى الطفولة (٢ - ٥ ، متدارك أو خفيف)

يا جسوراً من الدمع (٢ - ٥ ، متدارك أو خفيف)

مكسورة وراء الجفون « (٣ - ٥ - ٨ ، منسرح)

تختلط البحور الأربعة في القصيدة دون نظام واضح ، فهناك قرابة بينناها بين هذه الأبحر ، ولكن دعنا نستغل التشابه الرقمي السابق ذكره في تحديد أماكن للتوقف داخل السطور والوصل بينها :

ثمة جسر من الدمع يمشى معى /.../.../.../ يربط
أفراسه / بطل الغصون /.../ ويغنى لنا / بصوت نبى /
.../.../ يا جسوراً من الدمع مكسورة / وراء الجفون .

بهذا نكون قد حولنا أسطر الخفيف والمنسرح إلى ما يوازها من مقاطع من أبحر دائرة المتفق ، واعتبرنا أن التركيب ٢ - ٥ كله من المتدارك ، وأصبحت القصيدة كلها من « المتفق » بأبحره الثلاثة .

دعنا مرة أخرى نفحص القصيدة التالية :

آه يا نعمة الخيانة (٢ - ٥ - ٧ ، خفيف)
أيها العالم الذى / يتناول فى خطواتى (٢ - ٥ - ٧ / ٢ - ٥ - ٨ ، متدارك)
هوة وحريقة (٢ - ٥ ، خفيف أو متدارك)
أيها الجثة العريقة (٢ - ٥ - ٧ ، خفيف)
أيها العالم الذى خنته وأخونته (٢ - ٥ - ٧ - ١٠ ، خفيف)
.....

أنا ذاك الغريق الذى / تصلى جفونه (٢ - ٥ - ٨ / ١ - ٤ ، متدارك / متقارب)
لهدير المياه (٢ - ٥ ، متدارك أو خفيف)
وأنا ذلك الإله (٢ - ٥ - ٧ ، خفيف)
الإله الذى سيارك أرض الجريمة (٢ - ٥ - ٨ - ١١ ، متدارك)
.....

إننى خائن أبيع حياتى (٢ - ٥ - ٧ - ١٠ ، خفيف)
للطريق الرجيمة (٢ - ٥ ، خفيف أو متدارك)
إننى سيد الخيانة (٢ - ٥ - ٧ ، خفيف)

القصيدة يغلب عليها البحر الخفيف ، فكل أسطرها تُعتبر منه فيما عدا النصف الثاني ، من السطر الثاني والسطر السادس ، والسطر التاسع ، وكلها من دائرة المتفق . ويمكننا أن نقول إن القصيدة هجين بين الخفيف وبحرى المتفق المتدارك والمتقارب . غير أننا نستطيع تقسيم ما جاء بالقصيدة من دائرة المتفق بحيث تصبح كلها من الخفيف :

- * أيها العالم الذى يتطا / ول فى خطواتى (٥-٢ / ١٠-٧-٥-٢)
- * أنا ذا / ك الغريق الذى تصلى جفونه (١٠ - ٧ - ٥ - ٢ / ٢)
- * الإله الذى / سيارك أر / ض الجريمة (٢ - ٥ - ٢ / ٥ - ٢)

كما يمكننا أيضا أن نقرأها داخل دائرة المتفق وحدها . وذلك بتغيير أماكن التوقف داخل الأسطر ، واضعين فى اعتبارنا أن الشاعر - كما أوضحنا فى مناقشة المتقارب - كثيرا ما يحب التوقف قبل التفعيلة الأخيرة فى السطر ، ويعد أداة التعريف « ال » . دعنا نرى :

أه يا نعمة ال / خيانة / أيها العالم ال / لذى يتناول فى خطواتى / هوة
وحريقة / أيها الجثة ال / عريقة / أيها العالم ال / لذى ختته وأخونه / أنا
ذاك الغريق الذى / تصلى جفونه / لهدير المياه / وأنا ذلك ال / إله ، الإله
الذى سيارك أرض الجريمة / إننى خائن / أبيع حياتى / للطريق
الرجيمة / إننى سيد ال / خيانة .

القصيدة كلها يمكن أن تقرأ إذن داخل دائرة المتفق ، والشاعر يعطينا حرية الاختيار فى قراءة قصيدته بين البحر الخفيف بتفعيلاته الرباعية وبين دائرة المتفق ذات التفعيلات الثلاثية الأنشط والأسرع إيقاعا ، فالطريقتان تصلحان . وهو يجعل ذلك ممكنا بالتزامه الكامل بالزحاف (٥) فى كل أسطر الخفيف ، وهو زحاف كما نعرف محبوب فى هذا البحر .

بحرا الرجز والسريع :

دليل البحر السريع التام هو ٣- (٥) - ٧ - ١٠ ، وهو قريب الشبه بصورتين من صور الرجز ، فالرقم الأخير فيه مبكر عن الرقم الأخير في الرجز التام (٣) - (٥) - ٧ - (١١) ، ومتأخر عن الرقم الأخير في الشكل (ب) من الرجز (٣) - (٥) - ٧ - (٩) (أنظر جدول ٢) . ومثل هذا التبكير والتأخير يعجب الشاعر كثيرا كما لاحظنا ، وقد استغل الشاعر هذا التقارب الرقمي في المزج بين هذين البحرين ، أوفى « دس » سطور من أيهما في قصائد الآخر ، وإن كان ذلك في صورة محدودة ، فلم يظهر إلا في ثمان قصائد فقط في هذا الديوان (تشكل ٥,٥ ٪ من مجموع أسطره) . ولعلنا نذكر أنه قام بهذا المزج في موقع واحد في ديوانه الأول . والحقيقة أن الأذن تتقبل هذا المزج بسهولة حقيقية .

في القصيدة التالية سنجد سطرين من السريع مدسوسين في قصيدة من الرجز :

لنا ، لنا شفاهنا المليئة (١ - ٣ - ٥ - ٧ - ٩)

بالعالم الغبى (٣ - ٥)

لنا بقايا الجثث المضيئة (١ - ٣ - ٧ - ٩)

وأول الطريق والمحرقه ، (١ - ٣ - ٥ - ٧ - ١٠)

لنا ، لنا سقوطنا الخفى (١ - ٣ - ٥ - ٧ - ٩)

من شرفات الجنة المغلقة (٣ - ٧ - ١٠)

.....

ياسحريا تعويذة هنيئة (٣ - ٧ - ٩)

نرسمها كفأرة وتختأ (٣ - ٧ - ٩)

مراهقا لأرضنا البغى (١ - ٣ - ٥ - ٧ - ٩)

ولكن سطري السريع يمكن قراءتها كالتالى ليصبحا من الرجز :

وأول الطريق / والمحرقه (١ - ٣ - ٥ / ٣)

من شرفات الجند / لة المغلقة (٣ - ٧ / ٣)

أما القصيدة التالية ففيها سطران من الرجز دُسا في قصيدة من السريع :

مهيأ روجه خانه عاشقوه (٣ - ٧ - ١٠)

مهيأ أجراس بلا رنين (٣ - ٧ - ٩)

مهيأ مكتوب على الوجوه (٣ - ٧ - ٩)

أغنية تزورنا خلصة (٣ - ٥ - ٧ - ١٠)

فى طرق بيضاء منفية (٣ - ٧)

.....

مهيأ ناقوس من التائهين (٣ - ٧ - ١٠)

فى هذه الأرض الجليلية (٣ - ٧)

وفى مقدورنا بالطبع أن نقرأ سطرى الرجز بحيث يمكن إدراجها تحت السريع تبعا لقاموس أدونيس العروضى (كما أدرجنا السطرين الخامس والسابع لأن كلا منهما مكون من عشرة متحركات) :

مهيأ أجراس / بلا رنين (٣ / ١ - ٣)

مهيأ مكتوب / على الوجوه (٣ / ١ - ٣)

ومن الملاحظ أنه لا يستخدم اطلاقا الشكل ٣ - ٦ الذى استخدمه كمجزوء للسريع فى ديوانه الأول ، عندما يمزج هذا البحر مع الرجز .

الخلاصة

يمكن تلخيص أوجه التمرد العروضى فى شعر أدونيس بهذه الدواوين الثلاثة فيما يلى :

(١) فى ديوانه الأول « قصائد أولى » اعتبر أن الشكل ٣ - ٧ ، إذا كان مؤلفا من عشرة متحركات ، هو مجزوء السريع ، وكذا الشكل ٣ - ٦ إذا كان السطر مؤلفا من سبعة متحركات . كما اتخذ الدليل : ٣ منهوكا للسريع ، بمعنى أن الشاعر قد اشتق من السريع (- ودليل تفاعيله الرباعية : ٢٣٣) المجزوء ٣٣ وأيضا المجزوء ٢٣

والمنهوك ٣ . هكذا رأى الشاعر . والمنظور الرقعى الخليلي يعتبر الشكل ٣٣ مجزوءاً للرجز والشكل ٢٣ مجزوءاً للبسيط (يسمى المجتث) والشكل ٣ منهوكا للرجز .

(٢) في الديوان الثانى « أوراق فى الريح » أثار الشاعر موضوع التوقف داخل السطر الشعرى وأهميته فى استقامة الوزن ، وكان ذلك أساسا فى البحر المتقارب . فإذا كان لنا فى الشعر العمودى أن نكتب البيت

فعولن فعولن فعو فعولن فعولن فعو

فقد رأى الشاعر أننا نستطيع ذلك أيضا فى الشعر الحر على أن نتوقف فى القراءة عندما تظهر التفعيلة « فعو » فى أى موقع بالسطر مهما كان طوله (ويتسبب ذلك فى تغيير كل أرقام الدليل الرقعى بعد « فعو » بمقدار يساوى واحدا) .

(٣) قام الشاعر فى الديوان الثالث « أغانى مهيار الدمشقى » بمزج أسطر من الأبحر المختلفة لدائرة المتفق (المتقارب - المتدارك - شوقى) اعتمادا على التوالى الرقعى لأدلتها وسهولة الانزلاق من أى منها إلى الآخر ، لتجاورها جميعا على محيط الدائرة . كما قام بمزج البسيط والمنسرح لأنها أيضا يتجاوران على دائرة (هى المشتبه) . ثم استثمر الشاعر ذلك - بجانب إمكانية التوقف داخل السطر التى بينها فى ديوانه الثانى ، وإمكان تغيير طول السطر فى الشعر الحر ، وبتراى بحر فى أى موقع ، وتشابه الأجزاء الناتجة عن بتر بعض أبحر التفعيلات الرباعية والثلاثية - استثمر كل ذلك فى مزج أبحر دائرة المتفق الثلاثة مع البسيط - بشرط وجود الزحاف (٥) - ومع المنسرح - بشرط وجود الزحاف (٦) - (وذلك لتشابه شظاياهما عندئذ رقميا مع شظايا أبحر المتفق) . بمعنى أنه استغل إمكان تحويل بعض أبحر التفعيلات الرباعية (فى وجود أحد الزحافات الرقمية) إلى أبحر التفعيلات الثلاثية التى أباح المزج بينها ، متفعلا فى ذلك بقدرة الشاعر الحر على تقسيم الأسطر فى المكان الذى يريده .

(٤) قام باستخدام التقارب الرقعى بين دليل بحر الرجز ودليل البحر السريع فى المزج بينهما (فدليل السريع لا يختلف إلا فى الرقم الأخير عن اثنين من أدلة الرجز) . وعند هذا المزج ، لم يستخدم الشاعر الشكل ٣ - ٦ مجزوءاً للسريع .

مراجع عامة

- إبراهيم أنيس : موسيقى الشعر (١٩٧٢)
مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة .
- أحمد بن محمد بن عبد ربه الأندلسي : العقد الفريد - تحقيق محمد سعيد العريان
(١٩٥٣)
المكتبة التجارية الكبرى - القاهرة .
- أحمد سليمان الأحمد : هذا الشعر الحديث (١٩٧٤) .
منشورات اتحاد الكتاب العربى - دمشق .
- أحمد مستجير : فى بحور الشعر - الأدلة الرقمية لبهور الشعر العربى (١٩٨٠) .
مكتبة غرب - القاهرة .
- أمين على السيد : فى علمى العروض والقافية (١٩٧٤) .
دار المعارف - القاهرة .
- بدير متولى حميد : ميزان الشعر (١٩٦٧) .
دار المعرفة - القاهرة .
- الخطيب التبريزى : الكافى فى العروض والقوافى - تحقيق الحسانى حسن عبد الله (١٩٧٨) .
مؤسسة الخانجى - القاهرة .
- زكريا عنانى : الموشحات الأندلسية (١٩٨٠) .
المجلس الوطنى للثقافة والفنون والآداب - الكويت .
- السيد أحمد الهاشمى : ميزان الذهب فى صناعة شعر العرب (١٩٧٩) .
دار الكتب العلمية - بيروت .

- سيد البحرأوى : موسيقى الشعر عند شعراء أبوللو
(١٩٨٦) .
دار المعارف - القاهرة .
- سيد غازى : فى أصول التوشيح (١٩٧٩) .
دار المعارف - الاسكندرية .
- شكرى محمد عياد : موسيقى الشعر العربى (١٩٦٨) .
دار المعرفة - القاهرة .
- صفاء خلوصى : فن التقطيع الشعرى والقافية (١٩٧٧) .
مكتبة المثنى - بغداد .
- صلاح عبد الحافظ : الموسيقى الشعرية (١٩٨٣) .
دار المعارف - الاسكندرية .
- عبد العليم ابراهيم : صفوة العروض (١٩٧٣) .
دار غريب - القاهرة .
- نوزى سعد عيسى : العروض العربى ومحاولات التطور والتجديد
فيه (١٩٨٢) .
دار المعارف - الاسكندرية .
- كمال أبو ديب : فى البنية الايقاعية للشعر العربى - نحو بديل
جذرى لعروض الخليل (١٩٨١) .
دار العلم للملايين - بيروت .
- محمد بدوى المختون : دراسة نظرية وتطبيقية فى علمى العروض
والقافية (١٩٧٢) .
مكتبة الشباب - القاهرة .
- محمد سعيد اسبر ومحمد أبو على : معجم علم العروض (١٩٨٢) .
دارة العودة - بيروت .

محمد طارق الكتب

: موازين الشعر العربى باستعمال الأرقام
الثنائية (١٩٧١) .

مطبعة مصلحة الموائىء العراقية - البصرة .

محمد النوبهى

: قضية الشعر الجديد (١٩٧١) .

مكتبة الخانجى - القاهرة .

محمود على السمان

: فن الموسيقى فى الشعر العربى (١٩٧٨) .

دار أبو العينين - طنطا .

محمود مصطفى

: أهدى سبيل إلى علمى الخليل (١٩٧٢) .

مكتبة صبيح - القاهرة .

ممدوح حقى ✓

: العروض الواضح (١٩٨١) .

دار مكتبة الحياة - بيروت .

نازك الملائكة ✓

: قضايا الشعر المعاصر (١٩٧٤) .

دار العلم للملايين - بيروت .

نازك الملائكة

: يغير ألوانه البحر (١٩٧٧) .

الدار الوطنية للنشر والتوزيع والاعلان -

بغداد .

النعمان القاضى ووحيد عبد

الحكيم الجمل

: موسيقا الشعر العربى (١٩٨٠) .

دار الثقافة للطباعة والنشر - القاهرة .

المقالات الأصلية لفصول هذا الكتاب

- * الصياغة الرياضية لعروض الشعر العربى - الحلقة الأولى
مجلة « الشعر » القاهرية . السنة العاشرة . العدد ٣٩ . يوليو ١٩٨٥ .
ص ص ٨٧ - ٩٧ .
- * الصياغة الرياضية لعروض الشعر العربى - الحلقة الثانية
مجلة « الشعر » القاهرية . السنة العاشرة . العدد ٤٠ . أكتوبر ١٩٨٥ .
ص ص ٧٧ - ٨٧ .
- * بحر الخبب فى الشعر الحر
مجلة « إبداع » . السنة الأولى . نوفمبر ١٩٨٣ . ص ص ٨٢ - ٨٧ .
- * بحر الرجز فى الشعر الحر
مجلة « إبداع » . السنة الرابعة . أبريل ١٩٨٦ . ص ص ١٤ - ١٧ .
- * التمرد العروضى فى شعر أدونيس
مجلة « إبداع » . السنة الثالثة . نوفمبر ١٩٨٥ . ص ص ٧ - ١٧ .

فهرس الكتاب

٧	 مقدمة
١١	 الفصل الأول : الكتابة العروضية وتقطيع الشعر
٣٥	 الفصل الثاني : الصياغة الرياضية لعروض الشعر العربي
١٠٧	 الفصل الثالث : بحر الخبب في الشعر الحر
١٢١	 الفصل الرابع : بحر الرجز في الشعر الحر
١٣٣	 الفصل الخامس : التمرد العروض في شعر أدونيس
١٦٣	 مراجع عامة

A MATHEMATICAL INTRODUCTION TO ARABIC PROSODY

BY

A. MOSTAGEER, Ph. D.

1987



9-01-999-0005

المكتب الدولي للتصوير العلمي وطباعة الأوفست
١٠ ب شارع الجيزة - ت : ٧٣٤٤٥٨